

A modern day
opera house in
Sherbrooke

THE
RECORD

THE VOICE OF THE EASTERN TOWNSHIPS SINCE 1897

NEXT GAME
 DEC. 16TH AT 7 P.M.
 VS 
GET YOUR TICKETS NOW!

Page 3

WEEKEND EDITION

95 CENTS + TAXES

PM#0040007682

FRIDAY, DECEMBER 16, 2016

Sutton governing board seeking ski program geared more to students

By Matthew McCully

Last week The Record reported that ski days at Sutton Elementary School were up in the air for English students pending a decision from the governing board, while the French side had approved a ski day plan proposed by the school.

Governing board Chairman Eric Algier spoke with The Record to clarify the issue, concerned that the impression given was that the English side was opposed to the plan.

"We're not against what was proposed," Algier said.

In previous years, the school organized two, sometimes three ski days in the winter for the Sutton students, he said

This year, the school proposed moving the ski days to Pedagogical Planning (PP) Days to preserve teaching time, according to Sutton Principal Manon Lemaire.

Algier explained that the English governing board didn't have a resolution prepared at the time the French governing board voted in favour of the plan.

"We don't feel we have to do what the other side is doing," he added.

"We were waiting for more

CONT'D ON PAGE 3

How's that for Christmas cheer?



MATTHEW MCCULLY

By Matthew McCully

For the past 24 years, Lennoxville resident Eric Mackeage and his family have been taking holiday decorating up a notch with an impressive array of lights and decorations on and around his home on Carl Street.

"We started doing it when the kids were young," Mackeage said.

They started small, but each year, Mackeage said they added something new to the display. "I'm always checking garage sales," he said, looking for things to add to the now massive collection of

lights.

Mackeage said the elaborate lighting took about 80 hours of work to put up, including minor repairs to the decorations.

The job is not for the faint of heart, Mackeage added, pointing out that he needed a 30-foot ladder to reach the base of his angel.

He also came dangerously close to falling off the roof this year. "The gutters caught me," Mackeage said, luckily.

In addition to the initial work of getting everything set up, Mackeage said there is also maintenance to consider.

Depending on the snowfall a given year, he needs to use leaf blowers to blow the snow off the ornaments on his lawn regularly, otherwise they will end up buried.

"We get a lot of drive-bys," commented Mackeage, usually happy to pop out and chat with people who stop to take a look at the lights.

A common refrain Mackeage hears when families stop is "Hey Dad, can we do that to our house next year?" he laughed.

THE *Thoughtful*
TEST DRIVE

FOR EACH TEST DRIVE
VOLVO WILL GIVE A
DONATION TO



Centraide



Volvo Sherbrooke 3625, rue du Blanc-Coteau, Sherbrooke 819 563-8303
www.volvosherbrooke.com

The Record e-edition

There for you
24-hours-a-day
7-days-a-week.
Wherever you are.

Access the full edition of the *Sherbrooke Record* as well as special editions and 30 days of archives.

Renew or order a new 12-month print subscription and get a 12-month online subscription for an additional \$5 or purchase the online edition only for \$82.21.

Record subscription rates (includes Quebec taxes)

- 1 year print: \$155.91
- 6 month print: \$81.85
- 3 month print: \$41.57
- 12 month web only: \$82.21
- 1 month web only: \$7.46

Web subscribers have access to the daily *Record* as well as archives and special editions.

Subscribing is as easy as 1,2,3:

1. Visit the *Record* website: www.sherbrookecord.com
2. Click e-edition.
3. Complete the form and wait for an email activating your on-line subscription.

Weather



TODAY:
SUNNY,
WINDY

HIGH -16
LOW -17



SATURDAY:
70% CHANCE
OF FLURRIES

HIGH -7
LOW -8



SUNDAY:
RAIN OR
SNOW

HIGH 4
LOW -22



MONDAY:
SUNNY

HIGH -13
LOW -19



TUESDAY:
SUNNY

HIGH -6
LOW -13

Paul Beatty's The Sellout: A Story for Our Time



GOOD READS

LENNOXVILLE LIBRARY

I'm no prize lackey. I do not, as a rule, let my tastes be dictated by Grammy or Oscar or Nobel or Governor-General's Award committees. But this year I wholeheartedly applaud the decision of the adjudicators of the Man-Booker Prize. My enthusiasm lapses a bit at the excesses of the encomia—Swift or Twain Paul Beatty most certainly is not—but his new novel *The Sellout* ranks with the best of contemporary satire, and it offers satire with teeth....and, most importantly, it is available in the adult fiction section of the Lennoxville Library.

A tide of discontent swirls at the end of the Obama presidency, particularly amongst African-American constituents. Limited employment opportunities, stagnant income levels, increased police violence against blacks—all stand in stark ironic contrast to the historic fact of the first black presidency. *The Sellout*, with a surgical mix of trenchant observation and poignant humour, probes the question of racial tension and the continued legacy of slavery in the United States.

The story is set in a suburb of L.A., in a fictional place called Dickens. Its founding fathers stipulated that the area be forever dedicated to "residential farming", but for the most part Dickens embodies typical urban decay, with gangbangers, the unemployed, and a strange brew of characters of various races moving upward or downward in the socioeconomic environment.

The main character, identified only by his surname, Me, is the son of F.K. Me, a progressive social scientist and psychologist who has inculcated a strong independent and anti-authoritarian streak in his son. F.K. is the dean of psychology at a Community College and brings his experimental initiatives home. He "conditions" his son in various ways: "When I was seven months, Pops placed objects like toy police cars, cold cans of Pabst Blue Ribbon, Richard Nixon campaign buttons...in my

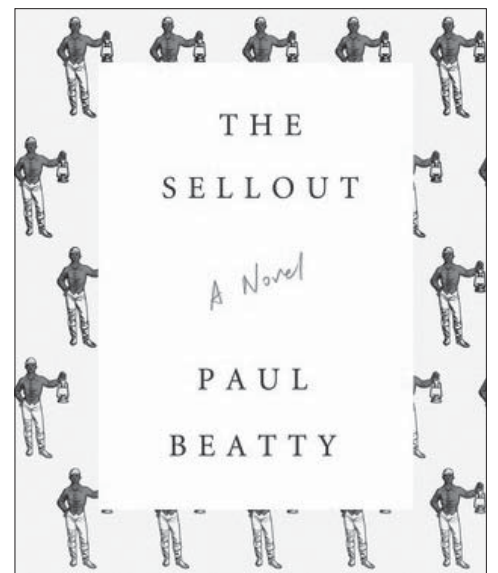
bassinet, but instead of conditioning me with a deafening clang, I learned to be afraid of the presented stimuli by him taking out the family .38 special and firing several window-rattling rounds into the ceiling while shouting "Nigger go back to Africa!" loud enough to make himself heard over the quadraphonic console stereo blasting 'Sweet Home Alabama'...."

This passage is Beatty at his best—with flurries of jabs and hits that keep the reader wary and always off balance. There are various strong echoes—of Kurt Vonnegut, John Irving, John Kennedy Toole, and Tom Wolfe, among others—as the story weaves truths with half-truths and downright concoctions. The diligent reader will make frequent use of reference works to verify some of Beatty's creations. Was there, in fact, an understudy named Hominy Jenkins for Buckwheat in the *Lil Rascals* shorts from the thirties? Was there in fact a bizarre racist animated film short by Bob Clampett entitled *Coal Black and the Sebben Dwarfs* ?? Inquiring minds want to know!

Beatty's language is also distinctive—not surprising since the poets E. E. Cummings, Alan Ginsberg and Louis Asekoff were formative influences (Evelyne McDonnell, L.A. Times). In the more expansive and contemplative passages Beatty's prose has a rap-like, gonzo quality: "If Honest Abe had come to life and somehow managed to lift his bony twenty-three-foot-four-inch frame from his throne what would he say?...Would he read the paper and see that the union he saved was now a dysfunctional plutocracy, that the people he freed were now slaves to rhythm, rap, and predatory lending, and that today his skill set would be better suited to the basketball court than the White House?"

The entire story in *The Sellout* is framed by Me's case in the U.S. Supreme Court. At issue are his alleged violations of the Thirteenth and Fourteenth Amendments. As the story progresses, we see Me involuntarily enslaving Hominy Jenkins and attempting to re-segregate buses, public facilities, and schools... A critical moment (spoiler alert) comes when some hapless white kids attempt to gain entry into a no-whites school. According to one of Me's arguments (Me is an expert agronomist!), plants do not thrive when they are indiscriminately mixed in fields. On that analogy, segregation—even the specter of segregation—brings out the best in oppressed races.

One important locus of activity in the story is the Dum Dum Donuts intellectual circle (founded by F.K.), which is a weekly gathering of local African-American notables in the local donut shop. Occasional



special invitees include Colin Powell, Condoleezza Rice, and Michael Jordan. The leader of the group is a racial-politics opportunist, Foy Cheshire, who has amassed great wealth by stealing from F.K. "an award-winning Saturday-morning cartoon called *The Black Cats 'n' Jammin' Kids* a show that...made Foy enough money to buy a dream house in the hills." The circle also attracts King Cuz, gangbanger par excellence and surprisingly lucid thinker, and some dreaded "bougies" or "wereniggers", African Americans who are completely gentrified yet periodically feel drawn to their inner city roots.

Throughout the narrative, in all the actions of the characters, we feel the oppressive presence of slavery and racism. Where does slavery reside? The novel seems to suggest that the formal structure of slavery has long been eliminated, but its spirit is alive and well in the hearts and minds of all Americans. Slavery is like a sadistic puppet master, pulling the strings of all blacks, no matter how much they have removed themselves from its material conditions, and all whites, no matter how enlightened they believe themselves to be. Me's lawyer, in presenting his Supreme Court case, cites Powell and Rice as "exemplars of how self-hatred can compel one to value mainstream acceptance over self-respect and morality" [Ouch!]. In this context William Blake's "mind-forged manacles" seem especially a propos.

The only hope seems to reside in the person of Me, who somehow manages to transcend the forces of bigotry and racism... Does this in fact constitute a sellout? You'll have to read the story to find out.

Next week, Shanna Bernier presents something for Christmas and for kids...
—Stephen Sheeran

Ben by Daniel Shelton



LOCAL NEWS

"Many years ago an opera house was a place where artists worked and were welcomed again and again," said Pier-Carlo Liva.

A modern day opera house in Sherbrooke

By Gordon Lambie

Now in its third season, La Maison d'opéra et de Concerts de Sherbrooke is working hard to serve as the home for chamber music in Sherbrooke.

"Many years ago an opera house was a place where artists worked and were welcomed again and again," said Pier-Carlo Liva, Director of programming for the Maison. "Artists would come with one ensemble and then come back with another, working within the space in the mean time. That's what we're trying to recreate here."

Liva explained that the organization started in the fall of 2014 by offering a varied program of chamber music, with one concert per month taking place from September to April of each year.

"Performers have come and then come back, sometimes with a different formula," the director said, sharing that a key part of the formula is the concert series' host, Plymouth Trinity United Church. "It's a beautiful church, it sounds great."

Liva attributed the choice of venue to a number of factors. While the church provides a central location

that is well suited to its concerts, the director also pointed out that the space provides an opportunity for La Maison d'opéra et de Concerts de Sherbrooke to highlight the history of the region. He also praised the intimate nature of the space, the design of which allows everyone a positive experience.

"We see well and hear well from everywhere," Liva said, adding that the church has a "convivial air" that fits well with the meet-and-greets that follow each performance.

The group will be holding its Christmas Concert this coming Sunday, December 18, at 3pm. The concert will feature four singers, Catherine Elvira Chartier, France Caya, Étienne Isabel, and Guillaume Poulin accompanied by Louis Brouillette on the organ and by Lise Nadon on violin in the performance of familiar Yuletide favourites and other flavours of the season.

More information on the concert series and this Sunday's performance is available at www.maisondoperaconcerts.com or by calling 819-578-2772.

Septuagenarian to face 40-year old indecency charges

Record Staff
SHERBROOKE

A 70-year old Magog is heading to trial in Sherbrooke on charges relating to offences allegedly committed more than 40 years ago.

The man, who cannot be named so as not to identify the alleged victims, appeared at the Sher-

brooke courthouse Wednesday to be formally charged with indecent assault, gross indecency, and assault committed over the decade between January 1972 and January 1982.

The accused will return to court on January 23 to establish a date for a preliminary hearing.

Sutton governing board

CONT'D FROM PAGE 1

information. It wasn't exactly what we wanted," Algier said, adding that the ski day proposal is part of a larger discussion about looking at other sports. "We're not against that."

Algier said the concern is that the students won't take advantage of the ski days if they fall on days off from school.

"We don't see our students using them," Algier commented.

Price was also an issue, he said.

While principal Lemaire had said the new pay model was more equitable for students who already have gear and ski passes, Algier said that compared to last year, the price was roughly \$30 higher for some students.

Algier said the English side governing board is open to the PP Day ski excursions, adding that interested students can opt in on any of the three days currently scheduled, including Jan.9, even though Lemaire had said the deadline to sign up had passed.

What the governing board is pushing for, Algier said, is additional days during school time, as was done in previous years.

"We want the full program like other ETSB schools," Algier said.

Christmas for you

Join us for Carols and Christmas Dinner

our gift to you

on Sunday, December 25

11 a.m. to 1 p.m.

(doors open at 10:30 a.m.)

at Hope Community Church

corner of Queen and College, Lennoxville.



HCC

For transportation or information, call HCC at 819-822-2627 or The Loughheids at 819-563-7750

Everyone welcome.

No charge - "our gift to you."





2016 Babies!



Proud parents, grandparents, aunts and uncles, show off your pride and joy in our "Babies of 2016" edition of The Record to be published on **January 13, 2017.**

Mail a photograph of the baby with: baby's name, birthday, parents' name, hometown and 10 words describing the little tyke, along with \$20. (taxes included), daytime phone number and a stamped, self-addressed envelope to

**The Record at 1195 Galt St. East,
Sherbrooke, QC J1G 1Y7**

or e-mail:

classad@sherbrookerecord.com
with Visa or MasterCard for payment.

Deadline: January 6, 2017.

Published on January 13, 2017.

(Winners randomly chosen)

Prizes to be won:

\$50 gift certificate courtesy of



147 Queen Street, Lennoxville
819-569-3601

\$50 gift certificate to



2844, rue King Ouest
Sherbrooke (Québec)
Tel.: 819-346-9888

and three
1 year ONLINE subscriptions to



School Page

Alexander Galt Regional High School

GALT Student Activities

Submitted by Andrew Fowlis

Alexander Galt students have been very busy since the beginning of the school year. In September we had our annual Terry Fox Run. This year we raised approximately \$3,200 to fund cancer research and next year we are planning to raise even more. This year we have also added a new event for students to participate in at Halloween. Last block the Student Council organized a haunted house through two of the science classes. Full of gross experiments and scary sights, it was a hit with the students so much so that next year we are expanding it to even more classes.

Student Council has been very busy working hard for the students and the community alike. They have been raising money for a beautification of the school project and for Alzheimer's Estrie through events on Spirit Day and Halloween. Just last week the students went out and spread some Christmas cheer by caroling at the Grace Christian Home and Connaught Home. Our final event to close out the old year is the Christmas dance and can drive to donate food to the food bank.

On behalf of the students and staff at Alexander Galt we would like to wish everyone a very Merry Christmas and Happy Holidays.



COURTESY OF AGRHS

Edelbys still working to get out of Syria

By Gordon Lambie

Last year Michele Murray and her husband began a public fundraising campaign to try to bring a friend and his family from Syria to Canada as refugees. The campaign to help the Edelby family managed to brush past the halfway mark to its \$40,000 goal but hit a plateau there early in 2016. Through the networking generated by the campaign, the would-be sponsors ultimately got a commitment of support for their efforts through the congregation of Stanstead United Church, but in the mean time the family they are seeking to help have remained in Aleppo, Syria's besieged capital city.

"George spent about two and a half months in Beirut, Lebanon, and among other things, opened a bank account and got documents renewed, all in the hopes that it would help him bring his sister and dad smoothly across the border from Syria to Lebanon in the future," Murray told The Record earlier this

week. "George was able to return to Aleppo last Sunday, Dec. 4th, since the roads opened up recently, to join his sister, Peggy, and their dad in the regime-controlled Western part of Aleppo."

Murray explained that although her campaign website still says that more than \$23,000 has been raised for the cause, almost all of that money has been spent at this point on trying to help George, his sister Peggy, and their elderly father secure a way out of Syria. As a result the online fundraising campaign has been opened up again.

"Those funds were used over the past year and three months to support the Edelbys in Syria, and to support George while he was in Beirut for the two and a half months. We need to build up these funds again because once the three Edelbys are in Lebanon, they will need much financial help," Murray said. "Daniel and I are setting aside money each month from our income to replenish the coffers. The Eastern Townships community—as well as donors from the

Montreal and Toronto areas—have already given generously to this cause, so we hate asking again, but if there are those who wish to help for the first time, or even help again, it would be very much appreciated."

Faced with news out of Aleppo that seems to change daily, Murray said that she is tracking information out of the country with horror.

"(George) said that there is so much destruction, he doesn't see a future in Aleppo," the sponsor explained. "The plan is for the three of them to vacate Aleppo as soon as possible. When I spoke with George last Saturday AM our time, I could hear the crash of missiles periodically in the background."

Despite the instability, Murray said that her friend and his family are still alive and working towards trying to come to Canada.

"They are in the Western, government-controlled area (of the city), and thus are doing better than the Syrians living in the eastern side," she said, qual-

ifying that "doing better" does not mean that all is well. "They do not have electricity; they have a generator that they can run, which produces enough power eight hours a day for light and their refrigerator. For the past five days they have had running water."

While the Lennoxville couple and their partners in Stanstead hope for as fast a resolution to the situation as possible, Murray admitted that it is still not clear when the family will be able to even get to Lebanon.

"I told them that there are a lot of Canadians thinking about them, wishing them well and a safe escape," Murray said. "They asked me to convey their deep thanks. They said that this helps them not to feel alone."

The campaign to help the Edelby family is hosted on the Fundrazr under the title, "Escaping Aleppo: Please Help George and Peggy."

Retchless predicts a wild weather weekend and a white Christmas

By Matthew McCully

Cold, then snow, then ice, then cold, then mild is Andrew Retchless' weather prediction for the coming days.

"If you don't like the weather, just wait a few hours," commented Retchless on his facebook page, Retchless Weather Services, a go-to for many Townshippers, wondering about upcoming forecasts.

The following is a weather report posted by Retchless, offering a breakdown of the conditions to come leading up to Christmas.

Yesterday's cold front came in two waves, according to Retchless, with snow showers in the morning and temperatures as low as -14c into the evening. The second front moved through the area, accompanied by snow squalls and strong winds. Townshippers dealt with white-out conditions overnight and a wind chill approaching -30c into this morning.

By tonight, a warm front associated with the next low pressure system will thicken cloudiness. Snow will over-spread the region and start around 3 a.m. Saturday. The initial burst of snow

will last until around noon and we can expect 10 to 15cm before we get into a lull in the action on Saturday afternoon.

On Saturday night another surge of precipitation is expected to arrive, bringing snow, sleet and freezing rain, especially for the southern townships. Montreal and areas west will see more snow.

On Sunday, a cold front should arrive in the morning, turning the wet stuff back to flurries with falling temperatures during the day as we return to a below normal temperature for Monday with -12c for a high. Temperatures are ex-

pected to rebound during the Tuesday to Thursday timeframe with quiet weather and highs in the -4c to +1c range, with a potential system on the Dec.21.

The Christmas Outlook: Looking long range, temperatures will hover near freezing for highs. There are two storms on the models; one for the Dec.21 and one late on Christmas Day. Both look like mixed precipitation events at this time but there are no blow torch warm-ups in the forecast so a white Christmas looks very very good at this time.

Jordan visit brings new hope, if not a new home

By Gordon Lambie

Returning from Jordan, Paul McLean is both celebrating a mission accomplished and frustrated at ongoing inaction.

"We went over there to lift their spirits, encourage them, give them hope, and make them feel special, we did that in spades," McLean said, sharing that he and Steve King were very successful in bringing a little Christmas joy to the four families sponsored by the Hope Church and Saint James congregations in Lennoxville. Between the 5th and the 12th of December the two accompanied the four families on a "vacation" from their lives trapped in an apartment block in Amman, Jordan to the seaside resort of Aqaba.

"It was a great time. It was a fun trip," McLean said, sharing that the two Canadians also brought gifts and played Santa for the two families while they were present. "The defining moment for me was on the Sunday evening when they put on a big meal for us. After dinner we're sitting there just spending time with them, and I looked over at my buddy Steve King, cupped my hand to my ear and mouthed the word listen."

What could be heard, according to McLean, was a sound of relaxed conversation and general fun that had been missing on their arrival earlier that week.

"They said they just forgot where they were for three days," the Lennoxville resident shared.

Though the focus of the trip was on fun and freeing a group of people from the prison of their own homes while they await some news about their refugee status, McLean said that the visit was not without its tensions.

"The reality is that you're in the Middle East and there's some very strict rules that we are aware of and we've heard of," McLean said. "There's an attitude towards people that don't follow that law that is very apparent with some individuals and groups and much less so with others."

The traveller described several instances of what he called "palpable discrimination" when the sponsored families were looked at or talked about in ways that made them feel anxious and uncomfortable.

"It's not everybody, but that's what these people are living, and that's why they're not in the camps," McLean said, recalling that the Iraqi Christian refugees opted to live in an apartment block rather than face the daily discrimination. Having made that choice, however, he said that they are cut off from education, employment, or even just regular opportunities to do something like go outside and play. Some of the children, he noted, are so young that the only life they can remember is living inside of their apartment.

In addition to taking the families to the beach, on their first ever boat ride, and on a tour of some of the sites of the ancient biblical world, the two Townshippers also returned to the Canadian

embassy in Amman.

"We actually were seen this time," McLean noted by way of progress over the year before. "We talked to a Canadian who was the Deputy Director of Immigration at the Amman embassy, and he gave us 45 minutes of his time."

Despite that change, however, McLean said that no real news came out of the meeting.

"What we did get from him was that during the time when we moved 25,000 people in three months the government put a lot of resources into moving those people," he said. "Once that election promise was fulfilled things went more or less back to normal, with an increased level of commitment but not the same level of commitment."

In that climate, McLean said, private sponsorships like those of the churches in Lennoxville fell by the wayside, to the detriment of the people that everyone claims to be trying to help.

"The crisis is worse today than it was (last year)," he continued. "You can't say we solved it. These are peoples' lives we're talking about."

McLean repeated his position that the Government should be prioritizing private sponsorships because they are less of a burden on the system.

"We take care of them for the first year, it's our responsibility," he said. "If it took private sponsorships twice as long after the big push of last year, I could understand that, but we're at five times as long."



COURTESY OF PAUL MCLEAN

The Iraqi Christmas dinner that was shared with visitors Steve King and Paul McLean by four sponsored refugee families on their recent trip back to Amman, Jordan.

\$21 000 raised this year
Thanks to our volunteers,
partners and sponsors!

"PROMOTING A BETTER QUALITY OF LIFE FOR PERSONS WITH AN INTELLECTUAL DISABILITY OR AN AUTISM SPECTRUM DISORDER."

On November 11, 2016, the Dixville Home Foundation held a fund-raising event in the form of a "Wine & Cheese Reception" with silent and live auctions. The Board of Directors wishes to cordially thank all of the participants at this event, as well as the sponsors:

PLATINUM SPONSORS :

CAFÉ MASSAWIPPI • CLAUDETTE CORMIER-LESSARD • DT BISTRO • FIREHOUSE PRODUCTIONS • FORD DESIGN • GLOBAL EXCEL • HOVEY MANOR • L'AMI DENIS SHERBROOKE • MERCEDES-BENZ SHERBROOKE • MINI-ENTREPOSAGE LENNOXVILLE • MOTREC INTERNATIONALE INC. • PACIFIC SHORES CONDO (MIKE, BARRY AND JIM CROOK) • R.M. STATOR • VAL ESTRIE AUTOMOBILES • WILLIAMS RECOGNITION LTD. •

GOLD SPONSORS :

BRECKS INTERNATIONAL INC • DAVID-MARCOUX CAROLINA HURRICANES • DOMINO'S PIZZA • ELMER ANDREWS • GOLDEN LION PUB AND BREWERY • INFINITI DE SHERBROOKE • KIMPEX • KOBELT TRANSPORTATION • MERKUR • NV CLOUTIER INC. • OLD LENNOXVILLE GOLF COURSE • PHILIPPE LAPEYRIE • RANDY YATES • TREVOR MCKINVEN •

SILVER SPONSORS :

AUSTIN GLOVE MANUFACTURING CO. • AUTO VALUE CENTRE DE SERVICE CERTIFIÉ-MARIUS TURCOTTE • CHERYL LOVELACE-RAMALHO • CLARKE AND SON • COIFFURE L'AIR DU TEMPS • DAVID PRICE • DESPRÉS LAPORTE • DOWNEY TREE FARM AND NURSERY • EDITH MCBURNEY • ESTHETIQUE MARIE AU CARRÉ (DANIÈLE LIZOTTE) • GORDON FOOD SERVICE • HEATHER BOWMAN • LA CLOUTIERE • LAURIE NADEAU • LUCY DOHENY • MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION LÉTOURNEAU INC. • PEINTURE S.W.M. • SERVICE G.L. PARADIS • SYLVIE FOWLIS • UPLANDS CULTURAL AND HERITAGE CENTRE • VILLE DE SHERBROOKE-BOROUGH OF LENNOXVILLE •



Fondation
Dixville Home
Foundation



Honorary President for the event:
Mr. Claude Belleau,
Director General, Estrie Aide



Mr. Scott Graham,
Auctioneer

BOARD OF DIRECTORS

Randy Yates - President

David Price - Vice-President

Brian Kyle - Treasurer

Sandra Kouri - Secretary

Donald Warnholtz - Director General

Heather Bowman, Blair Donnachie,

Gaétan Duford, Vittoria Esposito,

Daniel Fortier, Sylvie Fowlis,

Manon Howie, Robert Nutbrown,

David Warnholtz

EDITORIAL

As CBC science commentator Bob McDonald wrote, "Our technology is a super-organism that competes with the biosphere for resources, and is winning that competition by taking over the surface of the planet."

SCIENCE MATTERS

Tread lightly to lift the weight of the world

By David Suzuki

How much stuff will you give and receive this holiday season? Add it to the growing pile – the 30-trillion-tonne pile. That's how much technology and goods humans have produced, according to a study by an international team led by England's University of Leicester. It adds up to more than all living matter on the planet, estimated at around four trillion tonnes.

Scientists have dubbed these times the "Anthropocene", because humans are now the dominant factor influencing Earth's natural systems, from climate to the carbon and hydrologic cycles. Now they're labelling our accumulated goods and technologies – including houses, factories, cars, roads, smartphones, computers and landfills – the "technosphere" because it's as large and significant as the biosphere, atmosphere and hydrosphere. Researchers estimate it represents 50 kilograms for every square metre of Earth's surface and is 100,000 times greater than the human biomass it supports.

As CBC science commentator Bob McDonald wrote, "Our technology is a super-organism that competes with the biosphere for resources, and is winning that competition by taking over the surface of the planet."

Report co-author Mark Williams explained the significance: "The technosphere can be said to have budded off the biosphere and arguably is now at least partly parasitic on it. At its current scale the technosphere is a major new phenomenon of this planet – and one that is evolving extraordinarily rapidly. Compared with the biosphere, though, it is remarkably poor at recycling its own materials, as our burgeoning landfill sites show. This might be a barrier to its further success – or halt it altogether."

Living systems renew and recycle. Organisms die, get eaten or absorbed by other organisms, and other life takes their place. But much of what we produce takes enormous amounts of nat-

ural, mostly finite resources to make and breaks down slowly, if at all. It covers the land and fills oceans, and even extends into space. As the human population continues to grow and consumerism shows no signs of abating, the technosphere expands, causing pollution, contamination and resource depletion, further upsetting the delicate natural balance that keeps our planet habitable for humans and other life forms.

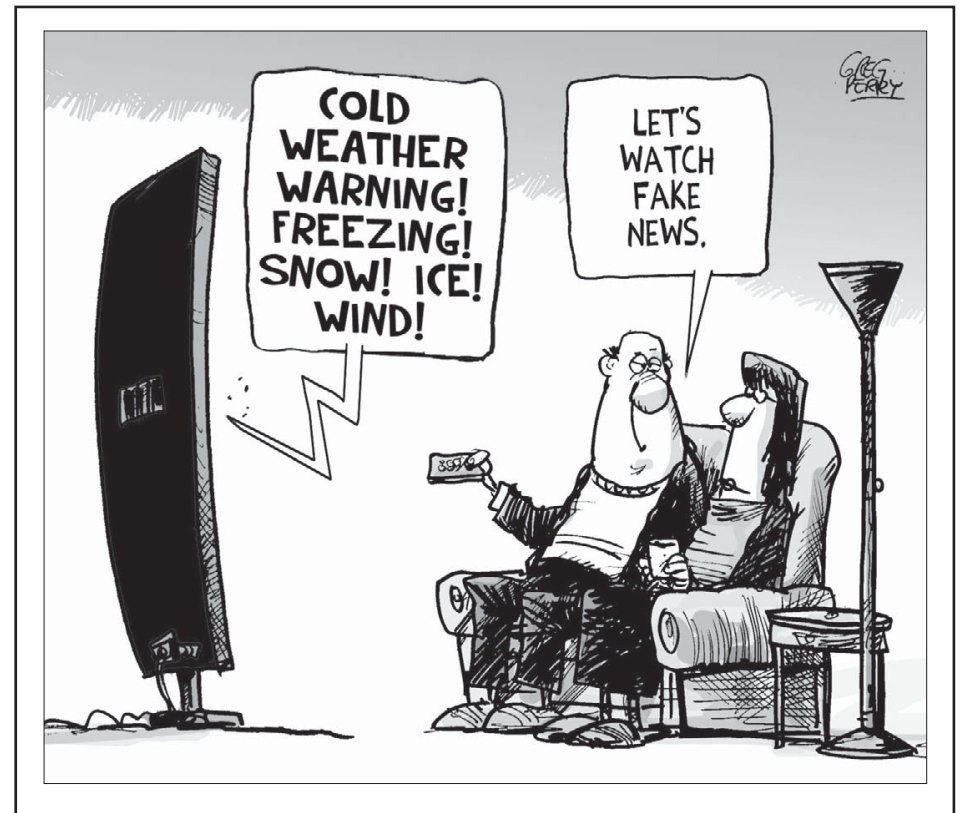
Many things we've invented have made our lives easier in some ways. But much is unnecessary and, we've learned, a lot comes with consequences we didn't foresee – such as climate-altering greenhouse gas emissions from our obsession with private automobiles and cheap energy.

If this pace continues, we'll leave a fascinating fossil record for any intelligent species that comes across our planet in the future. But that may be all. If we want to survive as a species, we must get a handle on population growth and consumerism. It's something to consider this time of year, when so much time and energy are spent on acquiring new stuff, for ourselves and others.

Although population growth is starting to stabilize, curtailing growth requires greater access to effective, voluntary family planning and birth control, increased women's rights including the right to make decisions about their bodies and reproduction, and reducing poverty.

We can all do our part to reduce consumption. We might find we're happier when we do. At the end of his life, my father didn't talk about accomplishments or possessions or wealth. He talked about connections to friends and family and shared experiences. Although he didn't have a lot of material possessions, he felt wealthy and happy.

That's what life is about. A new car or smartphone won't make you happier in the long run. Nor will it fill gaps caused by loneliness or lack of connection to others. That doesn't mean we should live without material goods, but we should consider what we really need, and make



sure we recycle items we can no longer use. Reduce, re-use and recycle! And reconsider what really makes us happy.

More important, during the holiday season, we should nurture our connections to friends and family, and give gifts that won't add to the technosphere. We can share time, experiences and food. Those who find themselves alone might consider volunteering to help others during what can be a difficult time.

May you all have a joyous season, focused on the important things in life. And may the New Year bring humanity a greater understanding of what truly makes life worthwhile.

David Suzuki is a scientist, broadcaster, author and co-founder of the David Suzuki Foundation. Written with contributions from David Suzuki Foundation Senior Editor Ian Hanington.

Learn more at www.davidsuzuki.org.

Letters

My Christmas Wish

My children ask me the same question each year. After thinking about it, I decided to give them my real answer. What do I want for Christmas? I want you. I want you to keep coming around, I want you to bring your kids around, I want you to ask me questions, ask my advice, tell me your problems, ask for my opinion, and ask for my help.

I want you to come over and rant about your problems, rant about life, whatever. Tell me about your job, your worries, your kids, your fur babies. I want you to continue sharing your life with me. Come over and laugh with me, or laugh at me. I don't care because hearing you laugh is music to me.

I spent the better part of my life raising you the best way I knew how, and I'm not bragging, but I did a pretty good job. Now give me time to sit back and admire my work. I'm pretty proud of it!

Raid my refrigerator, help yourself. I really don't mind. In fact I wouldn't want it any other way.

I want you to spend your money making a better life for your family. I have all the things I need. All I want is to see you happy and healthy. When you ask me what I want for Christmas I say nothing because you have already been giving me my gift all year long. I want you !!!

WRITTEN BY SHEILA CAW HOEGE, WATERLOO, QUEBEC

The Record welcomes your letters to the editor. Please limit your letters to 300 words. We reserve the right to edit for length, clarity, legality and taste. Please ensure there is a phone number or email where you can be reached, to confirm authorship and current town/city of residence. Names will not be withheld but the address and phone number of the writer are not published, except by request. Preference is given to writers from the Eastern Townships.

THE RECORD

6 Mallory, Sherbrooke, Quebec J1M 2E2
FAX: 819-821-3179

E-MAIL: newsroom@sherbrookerecord.com
WEBSITE: www.sherbrookerecord.com

SHARON McCULLY PUBLISHER (819) 569-9511
STEPHEN BLAKE CORRESP. EDITOR (819) 569-6345
SERGE GAGNON CHIEF PRESSMAN (819) 569-9931

DEPARTMENTS
ACCOUNTING (819) 569-9511
ADVERTISING (819) 569-9525
CIRCULATION (819) 569-9528
NEWSROOM (819) 569-6345

KNOWLTON OFFICE
5B VICTORIA STREET, KNOWLTON, QUEBEC, J0E 1V0
TEL: (450) 242-1188 FAX: (450) 243-5155

PRINT SUBSCRIPTIONS

QUEBEC:		GST	PST	TOTAL
1 YEAR	135.60	6.78	13.53	\$155.91
6 MONTHS	71.19	3.56	7.10	\$81.85
3 MONTHS	36.16	1.81	3.60	\$41.57

ON-LINE SUBSCRIPTIONS

QUEBEC:		GST	PST	TOTAL
1 YEAR	71.50	3.58	7.13	\$82.21
1 MONTH	6.49	0.32	0.65	\$7.46

Rates for out of Quebec and for other services available on request.

The Record is published daily Monday to Friday. Back copies of The Record are available.

The Record was founded on February 9, 1897, and acquired the Sherbrooke Examiner (est. 1879) in 1905 and the Sherbrooke Gazette (est. 1837) in 1908. The Record is published by Alta Newspaper Group Limited Partnership.

PM#0040007682

Return undeliverable Canadian addresses to The Record, 1195 Galt East, Sherbrooke, QC J1G 1Y7

Member
ABC, CARD, CNA, QCNA

C COLUMNIST

Sometimes, our motives can be mixed. Maybe we want to help, simply for the good of the other, but maybe we also want to be seen as one who helps.

ONE COLUMN, FOUR VOICES

Opening to the Spirit

Today's Word: Goodness

By Revs Mead Baldwin,
W. Lynn Dillabough,
Lee Ann Hogle, and
Carole Martignacco

1) I have a small book on my bookshelf that is called "Being Good". It is a brief exploration of various philosophies about what constitutes being good. I haven't picked this book up in a few years, but one thing that still stands out for me is the idea of our intentions.

Good intentions, at least one philosopher purports, is the most important thing. It is better to intend good and inadvertently cause harm, than it is to intend harm and inadvertently do something good. The road to hell, in this way of thinking, is not paved with good intentions. Indeed, it is our intentions that are the only things we have any real control over.

Aim high. Desire the best for others and the greater good in all situations. The outcomes may go off the rails sometimes, but examining your motives and cultivating good intentions leads to goodness.

The saddest thing of all is to settle for the appearance of goodness - a thing worth nothing. Perhaps you help a friend in order to appear kind or to garner a favour in return at a later date. This is not real goodness, even if the act brings about a good result.

Sometimes, our motives can be mixed. Maybe we want to help, simply for the good of the other, but maybe we also want to be seen as one who helps. Notice this and aim for the good.

~~~

2) So often in life we need to make decisions, to judge what is the best course of action. What external scale do we use to help us, to measure the value of our choices? For some it might be a book like the Bible or Koran. For others it may be tradition. I wonder sometimes if we could create a "goodness" scale to help us choose what paths to take. A philosopher once said we should base our ethical decisions on the greatest good for the greatest number. For example, if an action only helped 10 people while a different action helped 100, that would be the better choice.

We live in a changing world where often selfishness and greed seem to be winning. The rich get richer and the poor more numerous. In fact I read that in Canada the number of millionaires is rising exponentially. One of them whose name will remain unsaid even bragged that he was proud of avoiding taxes. I wonder where that would place on a

goodness scale. Sharing the wealth through taxes seems to be in the best interests of the most people. I feel that it is a privilege to share what I have for the needs of others.

How do we make decisions? Do we choose what is best for us, or for the planet for example. Robin Hood was known for taking from the rich to give to the poor. On a goodness scale perhaps that isn't such a bad idea.

~~~

3) When I was a child, at this time of year, foremost on my mind was whether or not I had been good. We can imagine children the world over being on their very best behaviour in the month of December, with hopes of getting on Santa's "Good" list.

In truth though, notions of goodness and badness are often cultural and even individual, at least that is the point of view of post-modern philosophers. Is it bad to steal food if you are starving? Is it good to have refugees comply with the same immigration requirements as ordinary immigrants, despite their lives being in danger?

The first chapter of Genesis tells us that God created the heavens and the earth and all its creatures and then sat back and saw that it was good. Can we trust that it was good for the lions whose bellies were full of antelope and good for the antelopes as well? Is it good to die young and never have to suffer years of chronic, debilitating disease? Or is it good to live a long life, suffering through pain and hardship but also experiencing joys and a growing self-awareness?

Personally I have stopped judging. What seemed like a catastrophe yesterday, turned out to bring many enriching moments. There have been so many good things coming from bad events and bad outcomes from seemingly good events that I appear to be left with two choices. I can look at life with optimism or I can look at life with pessimism. And then there is the third way. On my better days I choose to trust. I give thanks for this day, this body, this life, saying "surely goodness and mercy shall follow me all the days of my life and I will dwell in the house of the LORD for ever."

~~~

4) "Oh, for goodness sake!" has become a classic expression oft used in our family. My grandmother was known to say it countless times a day. It was her default reaction to just about everything. Something boiling over on the range top, a child tipping in a chair and about to fall, diagnosis of some ill-

ness, the serviceman at the door to fix the plumbing, the phone ringing at an inopportune moment. "Oh, for goodness sake!" was said out with impatience or disbelief, alarm or terror or sheer exhaustion.

It was not just a distress signal, but equally her response to positive news. With a lilt in her voice, a note of joy or excitement, it was her response to a neighbour's lucky break, news of an job, engagement, wedding or child on the way. My mother learned it from her, and my own daughters say they've heard it in diverse tones of voice, times without number.

It's sometimes hard to tell good from bad. There's a Buddhist story of a farmer whose son falls from a horse and breaks his leg - a tragedy, right? Except that a week later, the partisan army comes through conscripting all eligible males, and because of his broken leg they pass him over. The story goes on, swinging from calamity to blessing.

This favourite family epithet was

often coupled with: "What in the world?" Somehow both ring true for me today. Whatever in the world should we do, for goodness sake? What would the world be like if goodness was our response to everything, without equivocation. Evil abounds in all directions and often appears in various guises. May we look for the goodness in whatever happens and do what we do. For goodness sake.

**One word, four voices - now add your own: What does it mean to live a life of goodness?**

Rev. Mead Baldwin pastors the Hatley, Waterville & North Hatley United Churches; Rev. Lynn Dillabough is now Rector of St. Paul's in Brockville ON. She continues to write for this column as a dedicated colleague with the Eastern Townships clergy writing team; Rev. Lee Ann Hogle ministers to the Ayer's Cliff, Magog & Georgeville United Churches; Rev. Carole Martignacco pastors UUEstrie - the Unitarian Universalists in North Hatley.



### LOOKING FOR AN ORIGINAL GIFT?

The Record published a commemorative book entitled "**County Fairs of the Eastern Townships**". This book includes pictures taken over the past century from all the fairs in the region. Cost is \$15 per book (taxes included).

We also have a limited number of "**Two Decades of Headlines**" compiled into two books. These books cover some of the most important headlines and stories from the front pages of the newspaper - wars, depression, floods, crime and punishment - book 1 from 1911 to 1920 and book 2 from 1921 to 1930. These are available at \$25 or 2 for \$40 (taxes included).

For more information, call 819-569-9528 or email us at [billing@sherbrookerecord.com](mailto:billing@sherbrookerecord.com).

Follow The Sherbrooke Record on Facebook and Twitter!

 [sherbrookerecord](https://www.facebook.com/sherbrookerecord)  [@recordnewspaper](https://twitter.com/recordnewspaper)

# TALK

YOUR WEEKLY GUIDE TO TOWNSHIPS CULTURE

DECEMBER 16 - DECEMBER 22, 2016

## Musgraves releases first holiday album



### COUNTRY CONNECTION

JESSIE AULIS

Mercury Nashville's Kacey Musgraves has released her very first holiday album titled "A Very Kacey Christmas." To make it an even better album, Musgraves has enlisted an impressive list of guests such as Leon Bridges, Willie Nelson, and The Quebe Sisters.

Produced by Musgraves, Misa Arriaga and Kyle Ryan, the album features four festive original tracks, co-written by Musgraves, as well as covers of eight holiday favorites. Kacey Musgraves definitely delivered on this new holiday collection.

Really, it offers fresh takes on some classics and more importantly some really good new Christmas songs. Her original material is just stellar. Her song

with Willie Nelson, "A Willie Nice Christmas" will make you laugh.

It is a catchy duet that features some of Musgraves' signature wordplay, when she sings: "I'm gonna wrap my presents up in red bandanas/And leave some special cookies out for Santa/Throw my troubles to the wind 'til we're back on the road again/Here's to finding your own little piece on Earth."

"And I hope you have a really/A really, really, Willie nice Christmas/If you're in Luckenbach or Waikiki/Yeah, I hope you have a really/A really, really, Willie nice Christmas/And may we all stay higher than the angel on top of the tree."

There are quite a few references to pot in the song even the special cookies for Santa. She is an awesome singer, writer, and entertainer and she shines throughout this new release. However, "Christmas Makes Me Cry" is a darker song that shows listeners the sometimes sadder side of the holiday season.

From there, Musgraves switches to the mistier "Present Without a Bow." The song features guest vocals from gospel and soul singer Leon Bridges, and will become a fan favorite. It is truly a beautiful song.

She sings: "The holiday's just another day that's cold/Standing all alone under the mistletoe/I don't feel the cheer, ooh,

without you here/There's no red and white stripes on a candy cane/Silent Night just wouldn't sound the same/Where'd the magic go?/All I know is me without you is like a present without a bow."

There's "Ribbons and Bows," which steers away from the country feel of the album, but is still a great song, sure to keep you in a celebrating mood. Musgraves included two songs that have rarely been recorded by our most popular country artists since the original versions hit the radios in the 50s. First, she took on "Christmas Don't Be Late," also known as the Chipmunk Song.

She does a great job with it and makes you wonder why so few major artists have covered it since it came out in 1958. She truly succeeds in offering something really different.

She also covers "I Want a Hippopotamus for Christmas," sung originally by Gayle Peavy in 1953. It's a silly song, but Musgraves makes it work. The highlights tracks are "Mele Kalikimaka" (featuring that lovely Hawaiian steel guitar sound) and "Let It Snow," and when she is joined by the wonderful Quebe Sisters providing vocals reminiscent of the 50s, it really turns to magic. This vintage-tinged collection really brings something new to the Christmas genre.

The instrumentation is unique and exceptional (whistling, accordion, bells, organ) and her vocals clear and crisp. She hits more familiar songs along the way, too: "Have Yourself a Merry Little Christmas," "Let It Snow," "Feliz Navidad" (including Mariachi).

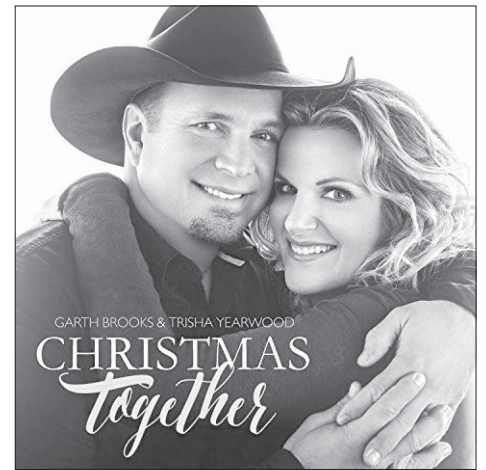
Musgraves did a terrific job here picking the right songs to showcase her amazing talent. "This is kind of a throwback holiday record, one that evokes feelings of nostalgia and simpler times," said Musgraves about this album. This is another brilliant album from one of the best female artists out there right now.

Every song on this Christmas album offers that Kacey Christmas flair whether they are old classics or brand new original songs. Investing your money on this album is your best bet this season!

### Garth Brooks and Trisha Yearwood, Christmas Together

For a very long time Brooks and wife Yearwood have been promising their fans, a duet album. This season they have combined their talents for a very first album titled Christmas Together.

This is not really a duets album since



they each have their solo moments but there are a few moments when they share some songs. There's "I'm Beginning To See The Light" on which they duet.

This number has a playful feel, reminiscent of the Frank Sinatra/Dean Martin collaboration. They both sound great on the classic "Marshmallow World," a highlight on this album.

Then, there's the fun "Baby, It's Cold Outside." In all honesty, Yearwood's vocals are too powerful to really deliver that song with the sass and sexiness that we expect. I think that the fans will overlook this and love it anyway.

Brooks shines the most on the hysterical and "Ugly Christmas Sweater," showing a different side of himself. He is also impressive on the Jose Feliciano classic "Feliz Navidad," which turns into a wonderful Christmas jam.

Brooks offers the inspirational "Merry Christmas Means I Love You," which explains what Christmas is all about. The singer joins in a duet with one of his all-time heroes, James Taylor, with "The Thanksgiving Song (What I'm Thankful For)," a very beautiful take about life's blessings.

Yearwood for her part does an exceptional job with the bubbly "The Man With The Bag," and gets more romantic on the gorgeous "What Are You Doing New Year's Eve," while she pays a tribute to Dolly Parton with a cover of "Hard Candy Christmas."

She delivers big time and her voice is absolutely extraordinary on this song. This number is the perfect showcase for her powerful vocal skills.

Yearwood sounds seductive on "Santa Baby," but her voice sounds different. And, she pulls it off quite well!

They both are amazing performers and they deliver as well.



# Alan Thicke's death raises question: When should seniors hang up their skates?

By Jennifer Graham  
THE CANADIAN PRESS

A cardiologist says there's no right age for someone to hang up their skates in the wake of Alan Thicke's death from a heart attack after playing hockey with his son.

The Canadian actor died Tuesday in Los Angeles at the age of 69.

Dr. Todd Anderson, director of the Libin Cardiovascular Institute of Alberta and spokesman for the Canadian Heart and Stroke Foundation, said he tells healthy patients to enjoy activities such as hockey.

"I caution them about doing it to extremes, you know go out and enjoy yourself, get some activity, but don't play like you're 25," Anderson said. "For other individuals that have significant heart disease, then I tend to discourage that kind of activity."

Anderson says the current recommendations are for 150 minutes of aerobic activity a week and he'd like to see people get it.

But he says it's a case-by-case scenario.

"The fact that he was playing hockey wasn't necessarily a bad thing. It just happened to be the case where this is where it happened."

Media reports from the U.S. say Thicke was vomiting and not feeling well, but was able to talk when paramedics arrived.

The Heart and Stroke Foundation's website says nausea is one of the signs of a heart attack, along with shortness of breath, light-headedness, chest discomfort, sweating and neck, jaw, shoulder, arm and back pain.

Anderson says many people have warning signs before having a heart attack.

"But unfortunately, for at least a quarter of people who have a heart attack, is that their first event is a sudden death."

During the 2011 election campaign, the federal Conservatives promised to put defibrillators in arenas across the country that could be used on people experiencing sudden cardiac arrest, which can occur after a heart attack.

In February 2013, then-prime minister Stephen Harper stood on the ice at a Saskatoon rink and said the goal was to have 1,500 in rinks that don't already have them.

Steve Lyon, with the Kitchener-Waterloo Oldtimers Hockey Club, has made a list of the location of each defibrillator in every arena where the club plays. The list is in the binder given to team captains. The club also partners with St. John Ambulance to offer an adult CPR course.

"If you see some of the players in the older divisions, they go at it very slow," said Lyon, noting some of the players are 80-years-old.

"Everybody looks out for each other. If anybody's in the dressing room and looks like they shouldn't be going out onto the ice, they're told not to by the captains or even some of their fellow players."

Lyon said players usually recognize when it's time to hang up the skates. Sometimes the league has to step in, he said.

"There's been a few times where we've met with a player and said 'We just don't think, for your own safety, that it's worthwhile playing any more,' and it's a hard thing because a lot of these elderly players have been playing with the same guys for decades," he said.

"It's hard for them ... because part of our league is also the camaraderie."

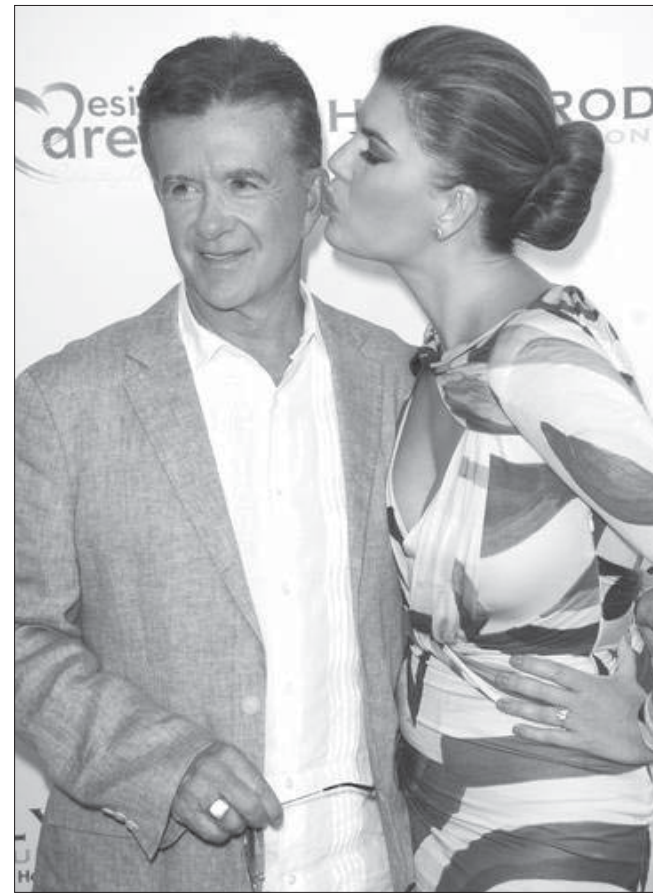


PHOTO BY RICHARD SHOTWELL/INVISION/AP

In this 2013 file photo, Alan Thicke, left, and his wife, Tanya Callau, arrive at the 15th Annual DesignCare in Malibu, Calif. Thicke died Tuesday at the age of 69.

## Your week on TV

| WEEKDAY MORNING |         |                            |                            |                      |                |                     |                            |                    |               |                        |                             |                         |                        |                 |  |
|-----------------|---------|----------------------------|----------------------------|----------------------|----------------|---------------------|----------------------------|--------------------|---------------|------------------------|-----------------------------|-------------------------|------------------------|-----------------|--|
| Bell            | Star    | 6 AM                       | 6:30                       | 7 AM                 | 7:30           | 8 AM                | 8:30                       | 9 AM               | 9:30          | 10 AM                  | 10:30                       | 11 AM                   | 11:30                  |                 |  |
| WCAX 3          | -       | Channel 3 News Morning     |                            | CBS This Morning     |                |                     |                            | Rachael Ray        |               | The Doctors            |                             | The Price Is Right      |                        |                 |  |
| WPTZ 5          | -       | NBC5 News Today            |                            | Today                |                |                     |                            | LIVE with Kelly    |               | Today's Take           |                             | Today                   |                        |                 |  |
| CBMT 6          | 206 301 | Daybreak                   |                            | Super Why!           | (:40) Artzooka | Arthur              | Daniel Tiger               | (:10) Poko         | Bookaboo      | You & Me               | What's-News                 | Escape to the Country   |                        |                 |  |
| CHLT 7          | 107 718 | F                          | Salut bonjour (N) (SC)     |                      |                |                     |                            |                    |               |                        | (9:59) Denis Lévesque (SC)  |                         | Le tricheur            | Mario Dumont    |  |
|                 |         | M                          |                            |                      |                |                     |                            |                    |               |                        | (9:59) Deux filles le matin |                         |                        | Gags full       |  |
|                 |         | T                          |                            |                      |                |                     |                            |                    |               |                        |                             |                         |                        |                 |  |
|                 |         | W                          |                            |                      |                |                     |                            |                    |               |                        |                             |                         |                        |                 |  |
| WMTW 8          | -       | WMTW News 8 at 6am         |                            | Good Morning America |                |                     |                            | LIVE with Kelly    |               | Steve Harvey           |                             | The View                |                        |                 |  |
| CKSH 9          | 108     | Kate                       | Schtroumpfs                | Garfield et cie      | Salmigondis    | Les contes de Grimm |                            | Tintin             | Marina Orsini |                        |                             | Ricardo                 | Silence                |                 |  |
| CKMI 11         | -       | Global News Morning        |                            |                      |                |                     |                            | Morning Show       | Huntley Str't | Anna Olson             | You Gotta Eat               | Income Prop.            | Security               |                 |  |
| CFCF 12         | 205 312 | Your Morning               |                            |                      |                |                     |                            | LIVE with Kelly    |               | The Marilyn Denis Show |                             | The View                |                        |                 |  |
| WVNY 22         | -       | Local 22 News This Morning |                            | Good Morning America |                |                     |                            | The Dr. Oz Show    |               | Var. Programs          |                             | Hot Bench               |                        |                 |  |
| WUTV 60         | -       | Paid Program               |                            | Paid Program         |                | Var. Programs       |                            | Paid Program       |               | Paid Program           |                             | Friends                 |                        |                 |  |
| CFKS 31         | 106 726 | F                          | Vidéoclips                 |                      |                |                     | Atomes croch               |                    | Histoire      |                        | Les infos                   |                         | Guerre-clans           |                 |  |
|                 |         | M                          |                            |                      |                |                     |                            |                    | Il est écrit  |                        |                             |                         | Espace découvertes     |                 |  |
|                 |         | T                          |                            |                      |                |                     |                            |                    | Infopublicité |                        |                             |                         |                        |                 |  |
|                 |         | W                          |                            |                      |                |                     |                            |                    |               |                        |                             |                         | La Bible               |                 |  |
| WUHF -          | 363     | Paid Program               |                            | Good Day R           |                | Good Day Rochester  |                            | Good Day Rochester |               | Judge Mathis           |                             | The Wendy Williams Show |                        |                 |  |
| WETK -          | -       | Classical Strt             |                            | Arthur               |                | Wild Kratts         |                            | Ready Jet Go!      |               | Nature Cat             |                             | Curious                 |                        |                 |  |
| WCFE -          | -       | Wild Kratts                |                            | Odd Squad            |                | Curious             |                            | Curious            |               | Daniel Tiger           |                             | Daniel Tiger            |                        |                 |  |
| A&E 615         | 520     | Paid Program               |                            | Paid Program         |                | Parking Wars        |                            | Parking Wars       |               | Bounty Hunter          |                             | Bounty Hunter           |                        |                 |  |
| BRAVO 620       | 523     | F                          | The Listener (DVS)         |                      |                |                     | Motive "Crimes of Passion" |                    |               |                        | The Listener (DVS)          |                         |                        |                 |  |
|                 |         | M                          |                            |                      |                |                     |                            |                    |               |                        | Blue Bloods (DVS)           |                         |                        |                 |  |
|                 |         | T                          |                            |                      |                |                     |                            |                    |               |                        | Criminal Minds "Route 66"   |                         |                        |                 |  |
|                 |         | W                          |                            |                      |                |                     |                            |                    |               |                        | Blue Bloods (DVS)           |                         |                        |                 |  |
| CNN 500         | 500     | Chris and Alisyn           |                            | Chris and Alisyn     |                | Chris and Alisyn    |                            | Chris and Alisyn   |               | CNN Newsroom           |                             | CNN Newsroom            |                        |                 |  |
| DISC 520        | 505     | F                          | Mayday "Deadly Reputation" |                      |                |                     | How It's Made              |                    | How It's Made |                        | Mighty Ships "USNS Grasp"   |                         | Mayday "Blind Landing" |                 |  |
|                 |         | M                          |                            |                      |                |                     |                            |                    |               |                        |                             |                         | Mighty Trains (DVS)    |                 |  |
|                 |         | T                          |                            |                      |                |                     |                            |                    |               |                        |                             |                         | Mighty Cruise Ships    |                 |  |
|                 |         | W                          |                            |                      |                |                     |                            |                    |               |                        |                             |                         | Rise of the Machines   |                 |  |
| HIST 522        | 506     | Canadian Pickers           |                            | Ice Road Truckers    |                | Yukon Gold          |                            | Yukon Gold         |               | Varied Programs        |                             | Canadian Pickers        |                        |                 |  |
| RDI 126         | 730     | (5:00) RDI matin           |                            |                      |                |                     |                            |                    |               | RDI en direct          |                             | Ice Road Truckers       |                        |                 |  |
| SHOW 616        | 521     | Lost Girl                  |                            | Movie                |                | Movie               |                            | Movie              |               |                        |                             | Isabelle Richer         |                        |                 |  |
| SLICE 601       | 562     | ET Canada                  |                            | Property Virgin      |                | Varied Programs     |                            | Varied Programs    |               |                        |                             |                         |                        |                 |  |
| SPIKE 628       | 584     | Paid Program               |                            | Paid Program         |                | Paid Program        |                            | Paid Program       |               | Paid Program           |                             | Paid Program            |                        |                 |  |
| TLC 521         | 560     | Varied Programs            |                            |                      |                | Varied Programs     |                            |                    |               | Four Weddings          |                             |                         |                        |                 |  |
| TSN 400         | 400     | F                          | SportsCentre               |                      |                |                     | SportsCentre               |                    |               |                        | SportsCentre                |                         |                        |                 |  |
|                 |         | M                          |                            |                      |                |                     |                            |                    |               |                        |                             |                         |                        |                 |  |
|                 |         | T                          |                            |                      |                |                     |                            |                    |               |                        |                             |                         |                        |                 |  |
|                 |         | W                          |                            |                      |                |                     |                            |                    |               |                        |                             |                         |                        |                 |  |
| YOUTH 551       | 542     | Varied Programs            |                            |                      |                | SpongeBob           |                            |                    |               | Odd Parents            |                             | Movie                   |                        | Varied Programs |  |

# Your week on TV

| WEEKDAY AFTERNOON |      |              |                                                             |                                                          |                                                     |                                                        |                             |                            |                            |                |                    |                            |              |
|-------------------|------|--------------|-------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|-----------------------------|----------------------------|----------------------------|----------------|--------------------|----------------------------|--------------|
| Bell              | Star | 12 PM        | 12:30                                                       | 1 PM                                                     | 1:30                                                | 2 PM                                                   | 2:30                        | 3 PM                       | 3:30                       | 4 PM           | 4:30               | 5 PM                       | 5:30         |
| WCAX 3            | -    | Across-Fence | The Young and the Restless                                  | Bold/Beautiful                                           | The Talk                                            | Let's Make a Deal                                      | Dr. Phil                    | Channel 3                  | The: 30                    |                |                    |                            |              |
| WPTZ 5            | -    | NBC5 News    | Day Jeopardy                                                | Days of our Lives                                        | Harry                                               | Steve Harvey                                           | The Ellen DeGeneres Show    | NBC5 News                  | NBC5 News                  |                |                    |                            |              |
| CBMT 6            | 206  | 301          | CBC News Network                                            | Heartland                                                | The Goods                                           | Grand Designs Australia                                | Paul O'Grady                | Var. Programs              | Murdoch Mysteries          |                |                    |                            |              |
| CHLT 7            | 107  | 718          | (:02) Le TVA régional                                       | Movie                                                    | Var. Programs                                       | TVA nouvelles                                          | Movie                       | Varied Programs            | TVA nouvelles              |                |                    |                            |              |
| WMTW 8            | -    | -            | The Wendy Williams Show                                     | The Chew                                                 | General Hospital                                    | The Ellen DeGeneres Show                               | WMTW News 8 at 4pm          | WMTW News 8 at 5PM         |                            |                |                    |                            |              |
| CKSH 9            | 108  | -            | F Telejournal                                               | Les Parent                                               | Monk (SC)                                           | *** "Tirelire, combines et cie"                        | (1992) Vincent Bolduc. (SC) | Entrée principale (N) (SC) | Silence                    |                |                    |                            |              |
|                   |      |              | M Animo (SC)                                                | Monk (SC)                                                | Mr. Bean                                            | "Il était une fois les boys" (2013) Simon Pigeon. (SC) | Gars, fille                 |                            |                            |                |                    |                            |              |
|                   |      |              | T "Noémie: Le Secret" (2009) Camille Felton. (SC)           | ** "Voyage au centre de la Terre" (2008) Brendan Fraser. |                                                     |                                                        |                             |                            |                            |                |                    |                            |              |
|                   |      |              | W *** "Madeline" (1998) Frances McDormand. (SC)             | ** "Les Muppets" (2011) Jason Segel, Amy Adams. (SC)     |                                                     |                                                        |                             |                            |                            |                |                    |                            |              |
|                   |      |              | Th "Mademoiselle King" (1998, Drame) Jackie Burroughs. (SC) | ** "Les Muppets 2" (2014) Ricky Gervais. Début. (SC)     |                                                     |                                                        |                             |                            |                            |                |                    |                            |              |
| CKMI 11           | -    | -            | Global News                                                 | ET Canada                                                | Days of our Lives                                   | The Talk                                               | Rachael Ray                 | Millionaire                | The Young and the Restless | Global News    |                    |                            |              |
| CFCF 12           | 205  | 312          | CTV News Montreal                                           | The Social                                               | Dr. Phil                                            | Hot, Cleveland                                         | Hot, Cleveland              | The Ellen DeGeneres Show   | The Dr. Oz Show            |                |                    |                            |              |
| WVNY 22           | -    | -            | Paid Program                                                | Hot Bench                                                | The Chew                                            | General Hospital                                       | Judge Judy                  | Judge Judy                 | Judge Judy                 | Judge Judy     | Judge Judy         | Judge Judy                 |              |
| WUTV 30           | -    | -            | The Steve Wilkos Show                                       | Steve Harvey                                             | Judge Mathis                                        | Jerry Springer                                         | Maury                       | Family Feud                | Family Feud                | Family Feud    | Family Feud        | Family Feud                |              |
| CFKS 31           | 106  | 726          | La Bible                                                    | Movie                                                    | Movie                                               | Les Simpson                                            | Les Simpson                 | Guerre-clans               |                            |                |                    |                            |              |
| WUHF              | -    | 363          | The Steve Wilkos Show                                       | Maury                                                    | Judge Judy                                          | Divorce Court                                          | Hot Bench                   | Hot Bench                  | Judge Judy                 | Judge Judy     | The People's Court |                            |              |
| WETK              | -    | -            | Super Why!                                                  | Thomas & Fr.                                             | Sesame Street                                       | Charlie Rose                                           | Curious                     | Nature Cat                 | Ready Jet Go!              | Odd Squad      | Wild Kratts        | WordGirl                   | World News   |
| WCFE              | -    | -            | F Hamilton's America                                        | Nature Cat                                               | Ready Jet Go!                                       | Wild Kratts                                            | Dinosaur Train              | "Curious George: A Very"   | Odd Squad                  | Daniel Tiger   | Cat in the Hat     |                            |              |
|                   |      |              | M Antiques Roadshow                                         | Love Quilting                                            |                                                     |                                                        |                             |                            |                            |                |                    |                            |              |
|                   |      |              | T Globe Trekker (DVS)                                       | Rick Steves                                              |                                                     |                                                        |                             |                            |                            |                |                    |                            |              |
|                   |      |              | W Crane Candlelight Concert                                 | Cooking                                                  |                                                     |                                                        |                             |                            |                            |                |                    |                            |              |
|                   |      |              | Th Holidays at Hendricks 2016                               |                                                          |                                                     |                                                        |                             |                            |                            |                |                    |                            |              |
| A&E               | 615  | 520          | Varied Programs                                             |                                                          |                                                     | The First 48                                           | The First 48                | The First 48               |                            |                |                    |                            |              |
| BRAVO             | 620  | 523          | The Listener                                                | Motive                                                   | Movie                                               | Blue Bloods                                            | Criminal Minds              |                            |                            |                |                    |                            |              |
| CNN               | 500  | 500          | At This Hour With                                           | Wolf                                                     | CNN Newsroom                                        | CNN Newsroom                                           | The Lead With Jake Tapper   | Situation Room With Wolf   |                            |                |                    |                            |              |
| DISC              | 520  | 505          | F How It's Made                                             | How It's Made                                            | Mayday "The Final Push"                             | How It's Made                                          | How It's Made               | FantomWorks                | FantomWorks "Beast Mode"   | Bitchin' Rides |                    |                            |              |
|                   |      |              | M Alaska: The Last Frontier                                 | Alaska: The Last Frontier                                | Edge of Alaska                                      | Alaska: The Last Frontier                              |                             |                            |                            |                |                    |                            |              |
|                   |      |              | T How It's Made                                             | How It's Made                                            | Treasure Quest: Snake Island                        | Treasure Quest: Snake Island                           | How It's Made               | How It's Made              |                            |                |                    |                            |              |
|                   |      |              | W Gold Rush: Pay Dirt                                       | Gold Rush                                                | Edge of Alaska                                      |                                                        |                             |                            |                            |                |                    |                            |              |
|                   |      |              | Th How It's Made                                            | How It's Made                                            | Moonshiners: Outlaw Cuts                            | Moonshiners "Hard Start"                               | Alaska: The Last Frontier   |                            |                            |                |                    |                            |              |
| HIST              | 522  | 506          | F M*A*S*H                                                   | M*A*S*H                                                  | Battlefield Mysteries                               | Canadian Pickers                                       | American Pickers            | Pawn Stars                 | Pawn Stars                 | M*A*S*H        | M*A*S*H            |                            |              |
|                   |      |              | M Ice Road Truckers                                         |                                                          |                                                     |                                                        |                             |                            |                            |                |                    |                            |              |
|                   |      |              | T Restoration Garage                                        |                                                          |                                                     |                                                        |                             |                            |                            |                |                    |                            |              |
|                   |      |              | W War Junk: WWI "The Somme"                                 |                                                          |                                                     |                                                        |                             |                            |                            |                |                    |                            |              |
|                   |      |              | Th Museum Secrets                                           |                                                          |                                                     |                                                        |                             |                            |                            |                |                    |                            |              |
| RDI               | 126  | 730          | Telejournal                                                 | Les ex                                                   | L'info avec Julie et Alexis                         |                                                        |                             |                            |                            |                |                    | En direct avec Patrice Roy |              |
| SHOW              | 616  | 521          | F (11:00) "Angels in the Snow"                              | "Guess Who's Coming to Christmas" (2013) Drew Lachey.    | "A Christmas Wedding Date" (2012) Marla Sokoloff.   | NCIS "Rule Fifty-One"                                  |                             |                            |                            |                |                    |                            |              |
|                   |      |              | M (11:00) "Window Wonderland"                               | Movie "A Christmas Hero"                                 | "The Christmas Choir" (2008) Jason Gedrick.         |                                                        |                             |                            |                            |                |                    |                            |              |
|                   |      |              | T "Very Merry Daughter"                                     | "Operation Christmas" (2016, Drama) Tricia Helfer.       | "Christmas Miracle" (2012, Drama) Dan Payne.        |                                                        |                             |                            |                            |                |                    |                            |              |
|                   |      |              | W "Twelfth Day of Christmas"                                | ** "Snowglobe Christmas" (2011) Michael Hogan.           | ** "The Town Christmas Forgot" (2010) Lauren Holly. |                                                        |                             |                            |                            |                |                    |                            |              |
|                   |      |              | Th (11:00) "Dear Santa" (2011)                              | "My One Christmas Wish" (2015, Drama) Amber Riley.       | "Merry Ex-Mas" (2014) Dean Cain, Kristy Swanson.    |                                                        |                             |                            |                            |                |                    |                            |              |
| SLICE             | 601  | 562          | Varied Programs                                             |                                                          |                                                     |                                                        |                             |                            |                            |                |                    |                            |              |
| SPIKE             | 628  | 584          | Movie                                                       | Varied Programs                                          |                                                     |                                                        |                             |                            |                            |                |                    |                            |              |
| TLC               | 521  | 560          | Hoarding: Buried Alive                                      | American Gypsy Wedding                                   | American Gypsy Wedding                              | Say Yes: ATL                                           | Say Yes: ATL                | Say Yes                    | Say Yes                    | Say Yes        | Say Yes            | Say Yes                    |              |
| TSN               | 400  | 400          | SportsCentre                                                | SportsCentre                                             | Var. Programs                                       | SC                                                     | Varied Programs             |                            |                            |                |                    | SportsCentre               | Interruption |
| YOUTH             | 551  | 542          | Movie                                                       | Varied Programs                                          |                                                     |                                                        |                             |                            |                            |                |                    |                            |              |

| FRIDAY EVENING |      |      |                                                                                                   |                                                                                                          |                                                                                                                                                                 |                                                                                                                |                                                                                                                    |                                                           |                                                                                          |                                                           |                                              | DECEMBER 16, 2016                      |                   |       |
|----------------|------|------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|----------------------------------------------|----------------------------------------|-------------------|-------|
| Bell           | Star | 6 PM | 6:30                                                                                              | 7 PM                                                                                                     | 7:30                                                                                                                                                            | 8 PM                                                                                                           | 8:30                                                                                                               | 9 PM                                                      | 9:30                                                                                     | 10 PM                                                     | 10:30                                        | 11 PM                                  | 11:30             | 12 AM |
| WCAX 3         | -    | -    | Channel 3 News at Six (N)                                                                         | CBS Evening News/Pelley                                                                                  | Entertainment Tonight (N)                                                                                                                                       | MacGyver Riley disappears and hacks into the NSA. (N)                                                          | Hawaii Five-0 "Ka'ili Aku" Chin's niece is kidnapped.                                                              | Blue Bloods Frank helps a rehabilitated ex-con.           | Channel 3 News                                                                           | (:35) The Late Show With Stephen Colbert (N)              |                                              |                                        |                   |       |
| WPTZ 5         | -    | -    | NBC5 News at 6 (N)                                                                                | NBC Nightly News - Holt                                                                                  | Jeopardy! (N)                                                                                                                                                   | Wheel of Fortune (N)                                                                                           | Caught on Camera With Nick Cannon (N)                                                                              | Dateline NBC (N)                                          | NBC5 News at 11 (N)                                                                      | (:34) The Tonight Show Starring Jimmy Fallon (N)          |                                              |                                        |                   |       |
| CBMT 6         | 206  | 301  | CBC Montreal News (N)                                                                             | On the Money                                                                                             | Magic Hockey Skate                                                                                                                                              | Coronation Street (N)                                                                                          | ** "Home Alone" (1990) Macaulay Culkin, Joe Pesci. A left-behind boy battles two burglars in the house.            | The National (N)                                          | CBC Montreal News (N)                                                                    | Coronation Street                                         | Backstage Pass                               |                                        |                   |       |
| CHLT 7         | 107  | 718  | (5:58) TVA nouvelles (N)                                                                          | Le tricheur "Noël" (N)                                                                                   | "Clocio" (2012, Biographie) Jérémie Renier, Benoît Magimel, Monica Scattini. Début. La vie du chanteur de variétés Claude François, mort à 39 ans à Paris. (SC) | TVA nouvelles                                                                                                  | (:35) Denis Lévesque (N) (SC)                                                                                      | (:35) Papa (N) (SC)                                       | (:12:05) "C.R.A.Z.Y."                                                                    |                                                           |                                              |                                        |                   |       |
| WMTW 8         | -    | -    | WMTW News 8 at 6PM (N)                                                                            | ABC World News                                                                                           | Wheel of Fortune (N)                                                                                                                                            | Jeopardy! (N)                                                                                                  | Last Man Standing (N)                                                                                              | (:31) Dr. Ken (N)                                         | Shark Tank Heat and eat paleo meals; custom lapels.                                      | (:01) 20/20                                               | WMTW News 8 at 11 (N)                        | (:35) Jimmy Kimmel Live                |                   |       |
| CKSH 9         | 108  | -    | Le Téléjournal Estrie (N)                                                                         | Le TJ Extra ICI Estrie                                                                                   | Le nouveau show                                                                                                                                                 | "Ésimésac" (2012) Marie Brassard, René Richard Cyr. Début. Ésimésac a l'idée de bâtir un jardin communautaire. | Défier la magie                                                                                                    | Le Téléjournal (N) (SC)                                   | "Pour l'amour de Dieu" (2011, Drame) Madeline Pélouquin, Lawrence Arcouette. (SC)        |                                                           |                                              |                                        |                   |       |
| CKMI 11        | -    | -    | (5:30) Global News at 5:30                                                                        | Global National (N)                                                                                      | ET Canada                                                                                                                                                       | Entertainment Tonight (N)                                                                                      | MacGyver Riley disappears and hacks into the NSA. (N)                                                              | Hawaii Five-0 "Ka'ili Aku" Chin's niece is kidnapped.     | Undercover Boss Canada "Cooke Aquaculture"                                               | Global News at 11 (N)                                     | (:35) The Late Show With Stephen Colbert (N) |                                        |                   |       |
| CFCF 12        | 205  | 312  | CTV News Montreal (N)                                                                             | etalk (N)                                                                                                | The Big Bang Theory                                                                                                                                             | Shark Tank Heat and eat paleo meals; custom lapels.                                                            | (:01) The Exorcist "Chapter Ten: Three Rooms"                                                                      | Blue Bloods Frank helps a rehabilitated ex-con.           | News-Lisa                                                                                | CTV News Montreal                                         | The Big Bang Theory                          |                                        |                   |       |
| WVNY 22        | -    | -    | Local 22 News (N)                                                                                 | ABC World News                                                                                           | Local 22 News (N)                                                                                                                                               | Inside Edition (N)                                                                                             | Last Man Standing (N)                                                                                              | (:31) Dr. Ken (N)                                         | Shark Tank Heat and eat paleo meals; custom lapels.                                      | (:01) 20/20                                               | Local 22 News (N)                            | (:35) Jimmy Kimmel Live                |                   |       |
| WUTV 30        | -    | -    | The Big Bang Theory                                                                               | Judge Judy                                                                                               | Judge Judy                                                                                                                                                      | Family Feud                                                                                                    | Hell's Kitchen The remaining chefs tackle sliders. (N)                                                             | (:02) The Exorcist "Chapter Ten: Three Rooms"             | 2 on Your Side                                                                           | Seinfeld "The Strong Box"                                 | Two and a Half Men                           | Two and a Half Men                     | Last Man Standing |       |
| CFKS 31        | 106  | 726  | Atomes crochus                                                                                    | Souper parfait                                                                                           | L'arbitre                                                                                                                                                       | "Noël au soleil" (2014) Patrick Muldoon, Dina Meyer. Deux enfants sont prêts à tout pour ressouder la famille. | "Je ne suis pas prête pour Noël" (2015, Comédie) Alicia Witt, George Stults. Holly ne peut plus dire de mensonges. | Zone Séduction                                            |                                                                                          |                                                           |                                              |                                        |                   |       |
| WUHF           | -    | 363  | Modern Family                                                                                     | Modern Family                                                                                            | The Big Bang Theory                                                                                                                                             | The Big Bang Theory                                                                                            | Hell's Kitchen The remaining chefs tackle sliders. (N)                                                             | (:02) The Exorcist "Chapter Ten: Three Rooms"             | 13WHAM News at 10 on Fox Rochester (N)                                                   | 2 Broke Girls                                             | 2 Broke Girls                                | Paid Program                           |                   |       |
| WETK           | -    | -    | PBS NewsHour (N)                                                                                  | BBC News-night                                                                                           | Vermont This Week (N)                                                                                                                                           | Washington Week (N)                                                                                            | Charlie Rose -- The Week                                                                                           | Joshua Bell's Seasons of Cuba (N) (DVS)                   | Lidia Celebrates America Celebrating the holidays.                                       | Nightly Business Report                                   | Charlie Rose (N)                             |                                        |                   |       |
| WCFE           | -    | -    | World News America                                                                                | Nightly Business Report                                                                                  | PBS NewsHour (N)                                                                                                                                                | Mountain Lake Journal                                                                                          | New York Now (N)                                                                                                   | Il Volo Notte Magica Il Volo performs in Florence, Italy. | On the Psychiatrist's Couch With Daniel Amen, MD Combatting anxiety and depression.      |                                                           |                                              |                                        |                   |       |
| A&E            | 615  | 520  | The First 48 A young mother gunned down.                                                          | The First 48 Body found in a creek bed.                                                                  | The First 48 The killing of a Cleveland store clerk.                                                                                                            | Live PD "Live PD -- 12.16.16" Riding along with law enforcement.                                               | (N) (Live)                                                                                                         | Live PD                                                   |                                                                                          |                                                           |                                              |                                        | Live PD           |       |
| BRAVO          | 620  | 523  | "Anything but Christmas" (2012, Romance-Comedy) Sergio Di Zio, Elaine Hendrix, Christopher Lloyd. | Bones A journalist killed by a mutated virus.                                                            | Bones A string of murders ties to FBI agents.                                                                                                                   | Bones An accountant's remains are found.                                                                       | Motive A teen is killed in a hit-and-run.                                                                          | (DVS)                                                     | Criminal Minds                                                                           |                                                           |                                              |                                        |                   |       |
| CNN            | 500  | 500  | Situation Room With Wolf                                                                          | Erin Burnett OutFront (N)                                                                                | Anderson Cooper 360 (N)                                                                                                                                         | Anderson Cooper 360 (N)                                                                                        | CNN Tonight w/ Don Lemon                                                                                           | The Seventies                                             | The 70's                                                                                 |                                                           |                                              |                                        |                   |       |
| DISC           | 520  | 505  | How It's Made                                                                                     | How It's Made                                                                                            | Daily Planet "Year in Sci-Tech" (N) (DVS)                                                                                                                       | Canada's Worst Driver (DVS)                                                                                    | Gold Rush "Watery Grave" Tony's dredge is in disaster.                                                             | Frontier "The Gallows"                                    | Mayday A bomb explodes on Air India Flight 182.                                          | Gold Rush                                                 |                                              |                                        |                   |       |
| HIST           | 522  | 506  | Canadian Pickers "Take It and Run" (N) (DVS)                                                      | Alone "First Blood" A survivalist suffers a serious injury.                                              | The Selection: Special Operations Experiment                                                                                                                    | American Pickers A mint '56 Chevy Belair.                                                                      | American Pickers The guys head straight to Roswell.                                                                | American Pickers NASCAR champion Ryan Newman.             | American Pickers                                                                         |                                                           |                                              |                                        |                   |       |
| RDI            | 126  | 730  | Le National (N) (SC)                                                                              | RDI économie (N) (SC)                                                                                    | 24/60 (N) (SC)                                                                                                                                                  | Les grands reportages (SC)                                                                                     | Le Téléjournal (N) (SC)                                                                                            | RDI économie (N) (SC)                                     | Le National (N) (SC)                                                                     | 24/60 (SC)                                                | Les grands reportages                        |                                        |                   |       |
| SHOW           | 616  | 521  | "Under the Mistletoe" (2006, Drama) Jaime Ray Newman, Michael Shanks, Burkely Duffield.           | "My One Christmas Wish" (2015, Drama) Amber Riley. A lonely student spends Christmas with a kind family. | ** "The Town Christmas Forgot" (2010) Lauren Holly. A family helps a small town organize a Christmas pageant.                                                   | ** "Let's Be Cops"                                                                                             |                                                                                                                    |                                                           |                                                                                          |                                                           |                                              |                                        |                   |       |
| SLICE          | 601  | 562  | First Dates (DVS)                                                                                 | First Dates (DVS)                                                                                        | First Dates (DVS)                                                                                                                                               | Come Dine Canada                                                                                               | Come Dine Canada                                                                                                   | Come Dine Canada                                          | Come Dine Canada                                                                         | Sex and the City                                          | Sex and the City                             | (:15) Sex and the City "Short-comings" | Sex and the City  |       |
| SPIKE          | 628  | 584  | Cops                                                                                              | Cops                                                                                                     | Cops                                                                                                                                                            | Cops                                                                                                           | Cops "U.S. Marshals"                                                                                               | Cops "First Respond"                                      | Bellator MMA Live King Mo vs. Satoshi Ishii; Daniel Weichel vs. Paul Redmond. (N) (Live) | (:15) Kickboxing Bellator Kickboxing: Firenze. (N) (Live) |                                              |                                        |                   |       |
| TLC            | 521  | 560  | Paranormal Lockdown "Hinsdale House"                                                              | Paranormal Lockdown A Victorian mansion.                                                                 | Paranormal Lockdown "Randolph County Infirmary"                                                                                                                 | Paranormal Lockdown "Monroe House & Evidence Revealed Special" New footage; investigating Monroe House.        | Paranormal Lockdown New footage; investigating Monroe House.                                                       |                                                           |                                                                                          |                                                           |                                              |                                        |                   |       |
| TSN            | 400  | 400  | SportsCentre (N) (Live)                                                                           | That's Hockey                                                                                            | NBA Basketball Atlanta Hawks at Toronto Raptors. From Air Canada Centre in Toronto. (N) (Live)                                                                  | SportsCentre (N)                                                                                               | NBA Basketball Dallas Mavericks at Utah Jazz. (N) (Live)                                                           |                                                           |                                                                                          |                                                           |                                              |                                        |                   |       |
| YOUTH          | 551  | 542  | Toy Story                                                                                         | Loud House                                                                                               | "Albert" (2016) Premiere.                                                                                                                                       | * "The Santa Clause 3: The Escape Clause" (2006)                                                               | Max & Shred                                                                                                        | Assembly                                                  | Haunting                                                                                 | Haunting                                                  | Haunting                                     | Santa 3                                |                   |       |

# Your week on TV

| SATURDAY DAYTIME |      |      |      |                                                                               |                                                                                     |                                                                                                               |                                                                       |                                                                                                                |                                                                                        |                                                                                         |                                                                                                               |                                                                                       |                                                                                     | DECEMBER 17, 2016                                                                                                             |                                                    |                                                                                   |                   |
|------------------|------|------|------|-------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------|
| Bell             | Star | 8 AM | 8:30 | 9 AM                                                                          | 9:30                                                                                | 10 AM                                                                                                         | 10:30                                                                 | 11 AM                                                                                                          | 11:30                                                                                  | 12 PM                                                                                   | 12:30                                                                                                         | 1 PM                                                                                  | 1:30                                                                                | 2 PM                                                                                                                          | 2:30                                               | 3 PM                                                                              | 3:30              |
| WCAX             | 3    | -    | -    | CBS This Morning: Saturday (N) (LIVE)                                         |                                                                                     |                                                                                                               | Lucky Dog "Teri"                                                      | Dr. Chris: Pet Vet                                                                                             | Innovation Nation                                                                      | The Open Road                                                                           | College Basketball                                                                                            | College Basketball Memphis at Oklahoma. (N) (Live)                                    |                                                                                     |                                                                                                                               |                                                    | College Basketball Ohio State vs. UCLA.                                           |                   |
| WPTZ             | 5    | -    | -    | (7:00) Today (N) (LIVE)                                                       | Hanna Into the Wild                                                                 | Teen Kids News (N)                                                                                            | Heart of a Champion                                                   | The Voyager                                                                                                    | Wilderness Vet                                                                         | Journey-Dreyer                                                                          | Naturally, Danny Seo                                                                                          | Give (DVS)                                                                            | English Premier League Soccer West Bromwich Albion FC vs Manchester United FC. (N)  |                                                                                                                               | Snowboarding Team USA Winter Champions Series. (N) |                                                                                   |                   |
| CBMT             | 6    | 206  | 301  | Super Why!                                                                    | Dot (LIVE)                                                                          | Arthur (LIVE)                                                                                                 | Artzooka (LIVE)                                                       | Pirates                                                                                                        | Arthur (LIVE)                                                                          | Our Montreal                                                                            | Equestrian                                                                                                    | Roxel Grand Slam of Show Jumping - Geneva. (Taped)                                    |                                                                                     | Figure Skating ISU Junior & Senior Grand Prix of Figure Skating Final.                                                        |                                                    | FIS Snowboarding World Cup, Halfpipe.                                             |                   |
| CHLT             | 7    | 107  | 718  | (6:00) Salut bonjour week-end (N) (SC)                                        |                                                                                     |                                                                                                               |                                                                       | Deux filles le matin (SC)                                                                                      |                                                                                        | Hakim Chajar                                                                            | LE BON MIX                                                                                                    | TVA nouvelles (N)                                                                     | Ma liste à moi (N)                                                                  | Chacun sa route (N)                                                                                                           | Infopublicité (SC)                                 | *** "Boréal Express" (2004, Fantastique) Voices of Tom Hanks, Michael Jeter. (SC) |                   |
| WMTW             | 8    | -    | -    | Good Morning America (N) (LIVE)                                               | Jack Hanna                                                                          | Ocean Treks                                                                                                   | Sea Rescue (E)                                                        | The Wildlife Docs                                                                                              | Rock the Park                                                                          | Outback Adv                                                                             | College Football Air Force Reserve Celebration Bowl -- North Carolina Central vs. Grambling State. (N) (Live) |                                                                                       |                                                                                     |                                                                                                                               | College Football                                   |                                                                                   |                   |
| CKSH             | 9    | 108  | -    | Super 4 (SC)                                                                  | Les patins magiques                                                                 | (8:50) Spike                                                                                                  | Code Max (SC)                                                         | Edgar et Ellen                                                                                                 | Estrie                                                                                 | Ricardo (SC)                                                                            | Ricardo (SC)                                                                                                  | Telejournal                                                                           | La facture (SC)                                                                     | ** "La drôle de vie de Timothy Green" (2012) Jennifer Garner, Joel Edgerton. (SC)                                             |                                                    | Crescendo (SC)                                                                    |                   |
| CKMI             | 11   | -    | -    | Fish'n Canada                                                                 | Real Fishing                                                                        | Advent. North                                                                                                 | Fishful Thinking                                                      | Til Debt Do Us Part                                                                                            | Paid Program                                                                           | Powerboat Television                                                                    | Driving Television                                                                                            | Restoration Garage "It's Alive!"                                                      | Ice Pilots "Turkey or Bust"                                                         | Yukon Gold "The Last Stand" (DVS)                                                                                             |                                                    | Massive Moves                                                                     | "Perfect Nighbor" |
| CFCF             | 12   | 205  | 312  | Your Morning Weekend (N) (LIVE)                                               | It Is Written                                                                       | Celebrity Style Story                                                                                         | Operation Smile (LIVE)                                                | It Is Written                                                                                                  | 24 CH (N) (LIVE)                                                                       | SportsCentre (N) (LIVE)                                                                 | "Catch a Christmas Star" (2013, Romance) Shannon Elizabeth, Steve Byers. (LIVE)                               |                                                                                       | The Disruptors (LIVE)                                                               | Moneytalk (N) (LIVE)                                                                                                          |                                                    |                                                                                   |                   |
| WVNY             | 22   | -    | -    | Good Morning America (N) (LIVE)                                               | Jack Hanna                                                                          | Ocean Treks                                                                                                   | Sea Rescue (E)                                                        | The Wildlife Docs                                                                                              | Rock the Park                                                                          | Outback Adv                                                                             | College Football Air Force Reserve Celebration Bowl -- North Carolina Central vs. Grambling State. (N) (Live) |                                                                                       |                                                                                     |                                                                                                                               | College Football                                   |                                                                                   |                   |
| WUTV             | 60   | -    | -    | Paid Program                                                                  | Copper Chef                                                                         | Copper Chef                                                                                                   | Paid Program                                                          | Paid Program                                                                                                   | Paid Program                                                                           | Cooking Made                                                                            | Raw Travel (LIVE)                                                                                             | Copper Chef                                                                           | *** "Throw Momma From the Train" (1987, Comedy) Danny DeVito, Billy Crystal. (LIVE) |                                                                                                                               | 2016 Magnificent Mile Lights Festival              |                                                                                   |                   |
| CFKS             | 61   | 106  | 726  | Aubaines & cie (N)                                                            |                                                                                     | Trucs & cie (N)                                                                                               |                                                                       | RPM Volkswagen Golf R 2016.                                                                                    |                                                                                        | RPM Plus                                                                                |                                                                                                               | Infopublicité                                                                         | Les prix Juneau                                                                     | "Mon Père Noël bien aimé" (2012, Drame sentimental) Lacey Chabert. (LIVE)                                                     |                                                    | (-45) "La baby-sitter de Noël" (2012) Summer Glau, Eva La Rue.                    |                   |
| WUHF             | -    | -    | 363  | Xploration Space                                                              | Awesome Planet                                                                      | Weird but True                                                                                                | Xploration DIY Sci (N)                                                | Paid Program                                                                                                   | Paid Program                                                                           | Paid Program                                                                            | Cooking Made                                                                                                  | Paid Program                                                                          | Paid Program                                                                        | *** "Mystic River" (2003, Crime Drama) Sean Penn, Tim Robbins. A detective probes the murder of his friend's daughter. (LIVE) |                                                    |                                                                                   |                   |
| WETK             | -    | -    | -    | Splash-Bubbles                                                                | Curious George                                                                      | Outdoor Journal                                                                                               | MotorWeek (N)                                                         | Stick Man (LIVE)                                                                                               | A Chef's Life Holiday Special (LIVE)                                                   | Heirloom Meals Christmas (LIVE)                                                         | Cook's Country                                                                                                | The Great British Baking Show (LIVE)                                                  | The Great British Baking Show (LIVE)                                                | The Great British Baking Show (LIVE)                                                                                          |                                                    | The Great British Baking Show (LIVE)                                              |                   |
| WCFE             | -    | -    | -    | Splash-Bubbles                                                                | Curious George                                                                      | Nature Cat (LIVE)                                                                                             | Ready Jet Go! (E)                                                     | BrainFit: 50 Ways to Grow Your Brain With Daniel Amen, MD and Tana Amen, RN (LIVE)                             |                                                                                        |                                                                                         | Rick Steves Special: European Christmas Holiday customs and practices in Europe. (LIVE)                       |                                                                                       | Magic Moments: The Best of 50s Pop Musicians perform. (LIVE)                        |                                                                                                                               |                                                    |                                                                                   |                   |
| A&E              | 615  | 520  | -    | Flipping Vegas "Pay It Forward House" (LIVE)                                  | Zombie House Flipping (LIVE)                                                        | Zombie House Flipping "Double Down"                                                                           | He Shed She Shed "Hobby Hideaways"                                    | The Way Home "Dare to Prepare" (LIVE)                                                                          |                                                                                        | Criminal Minds "Natural Born Killer" (LIVE)                                             | Criminal Minds "3rd Life" (LIVE)                                                                              | Criminal Minds "Honor Among Thieves" (LIVE)                                           |                                                                                     |                                                                                                                               |                                                    |                                                                                   |                   |
| BRAVO            | 620  | 523  | -    | "Angels and Ornaments" (2014, Romance) Jessalyn Gilsig, Sergio Di Zio. (LIVE) | ** "Santa Who?" (2000, Comedy) Leslie Nielsen, Steve Eckholdt, Robyn Lively. (LIVE) |                                                                                                               | "Pete's Christmas" (2013, Fantasy) Bruce Dern, Zachary Gordon. (LIVE) |                                                                                                                | Shooter Bob Lee finds the bullet. (LIVE)                                               |                                                                                         | Bones "The Pathos in the Pathogens" (LIVE)                                                                    |                                                                                       |                                                                                     |                                                                                                                               |                                                    |                                                                                   |                   |
| CNN              | 500  | 500  | -    | New Day Saturday (N)                                                          | Smerconish (N)                                                                      | CNN Newsroom                                                                                                  | CNN Newsroom                                                          | CNN Newsroom                                                                                                   | CNN Newsroom                                                                           | CNN Newsroom                                                                            | CNN News                                                                                                      | Vital Sign                                                                            | CNN Newsroom                                                                        |                                                                                                                               |                                                    |                                                                                   |                   |
| DISC             | 520  | 505  | -    | Canada's Worst Driver (DVS)                                                   | Gold Rush Tony's dredge is in disaster.                                             | Homestead Rescue "Abandoned & Alone"                                                                          | Mayday "The Death of JFK Jr." (DVS)                                   | Canada's Worst Driver (DVS)                                                                                    | Mayday "Air India: Explosive Evidence"                                                 | Mayday "The Death of JFK Jr." (DVS)                                                     | Railroad Alaska "The Dead Zone" (LIVE)                                                                        |                                                                                       |                                                                                     |                                                                                                                               |                                                    |                                                                                   |                   |
| HIST             | 522  | 506  | -    | Paid Program                                                                  | Paid Program                                                                        | More Hair                                                                                                     | Paid Program                                                          | Ice Road Truckers "Trial by Ice" (LIVE)                                                                        | Vikings Ragnar and Ivar face a decision. (LIVE)                                        | The Selection: Special Operations Experiment                                            | American Pickers A mint '56 Chevy Belair.                                                                     | Pawn Stars                                                                            | Counting Cars                                                                       | Counting Cars                                                                                                                 | Counting Cars                                      | Counting Cars                                                                     |                   |
| RDI              | 126  | 730  | -    | (5:30) RDI matin weekend (N) (SC)                                             |                                                                                     |                                                                                                               |                                                                       | RDI en direct (N)                                                                                              | Isabelle Richer (N)                                                                    | Telejournal                                                                             | Telejournal                                                                                                   | Le National                                                                           | RDI en direct (N)                                                                   | RDI en direct (SC)                                                                                                            | RDI en direct (N)                                  | RDI en direct (SC)                                                                |                   |
| SHOW             | 616  | 521  | -    | Paid Program                                                                  | Paid Program                                                                        | Paid Program                                                                                                  | Paid Program                                                          | NCIS A Mexican drug cartel seeks revenge.                                                                      | *** "The Santa Clause" (1994) Tim Allen. An ad-man takes over for fallen Santa. (LIVE) |                                                                                         | "The Christmas Consultant" (2012, Comedy) David Hasselhoff, Caroline Rhea. (LIVE)                             |                                                                                       | *** "The Santa Clause" (1994) (LIVE)                                                |                                                                                                                               |                                                    |                                                                                   |                   |
| SLICE            | 601  | 562  | -    | 21 DAY FIX (LIVE)                                                             | Paid Program                                                                        | Paid Program                                                                                                  | Paid Program                                                          | Property Virgins (LIVE)                                                                                        | Property Virgins (LIVE)                                                                | Property Virgins (LIVE)                                                                 | Property Virgins (LIVE)                                                                                       | ** "The Guilt Trip" (2012, Comedy) Barbra Streisand, Seth Rogen, Brett Cullen. (LIVE) |                                                                                     | ** "Night at the Museum" (2006, Comedy) Ben Stiller, Carla Gugino. (LIVE)                                                     |                                                    |                                                                                   |                   |
| SPIKE            | 628  | 584  | -    | Paid Program                                                                  | Paid Program                                                                        | ** "Clash of the Titans" (2010) Sam Worthington. Perseus, son of Zeus, embarks on a dangerous journey. (LIVE) |                                                                       | ** "Wrath of the Titans" (2012, Fantasy) Sam Worthington. Perseus must rescue Zeus from the underworld. (LIVE) |                                                                                        | Cops In Indianapolis.                                                                   | Cops (LIVE)                                                                                                   | Cops (LIVE)                                                                           | Jail (LIVE)                                                                         |                                                                                                                               |                                                    |                                                                                   |                   |
| TLC              | 521  | 560  | -    | Makeup!                                                                       | Tai Cheng (LIVE)                                                                    | Say Yes to the Dress (LIVE)                                                                                   | Four Houses: Deck the Halls (LIVE)                                    | My Crazy Obsession "Christmas Collection"                                                                      | My Crazy Obsession                                                                     | Extreme Christmas Trees (LIVE)                                                          | Santa Sent Me to the E.R. (LIVE)                                                                              | Untold Stories of the E.R. (LIVE)                                                     |                                                                                     |                                                                                                                               |                                                    |                                                                                   |                   |
| TSN              | 400  | 400  | -    | SportsCentre                                                                  | SportsCentre                                                                        | SportsCentre                                                                                                  | SportsCentre                                                          | SportsCentre                                                                                                   | College Basketball Georgetown at Syracuse. (N) (Live)                                  | College Football Gildan New Mexico Bowl -- New Mexico vs. Texas-San Antonio. (N) (LIVE) |                                                                                                               |                                                                                       |                                                                                     |                                                                                                                               |                                                    |                                                                                   |                   |
| YOUTH            | 551  | 542  | -    | Sponge.                                                                       | Parents                                                                             | Parents                                                                                                       | Loud                                                                  | Sponge.                                                                                                        | Penguins                                                                               | Kung Fu                                                                                 | Turtles                                                                                                       | ** "Yogi's First Christmas" (1980) (LIVE)                                             |                                                                                     | Nicky                                                                                                                         | Henry                                              | Game                                                                              | Thunder           |

| SATURDAY EVENING |      |      |      |                                                                                        |                                                                                       |                                                                                                                                  |                                                                                                  |                                                                                                                    |                                                                                                        |                                                                                |                                                                                        |                                                  |                                      | DECEMBER 17, 2016                    |                                       |                                   |                                   |                                   |  |  |
|------------------|------|------|------|----------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|--------------------------------------|--------------------------------------|---------------------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|--|--|
| Bell             | Star | 4 PM | 4:30 | 5 PM                                                                                   | 5:30                                                                                  | 6 PM                                                                                                                             | 6:30                                                                                             | 7 PM                                                                                                               | 7:30                                                                                                   | 8 PM                                                                           | 8:30                                                                                   | 9 PM                                             | 9:30                                 | 10 PM                                | 10:30                                 | 11 PM                             | 11:30                             | 12 AM                             |  |  |
| WCAX             | 3    | -    | -    | (3:00) College Basketball Ohio State vs. UCLA. (N) (Live)                              |                                                                                       |                                                                                                                                  | College Basketball North Carolina vs. Kentucky. (N) (Live)                                       |                                                                                                                    |                                                                                                        | ** "Big Game" (2014, Action) Samuel L. Jackson, Onni Tommila. Premiere. (LIVE) |                                                                                        | 48 Hours (N) (LIVE)                              |                                      | Channel 3 News                       | Person of Interest "Relevance" (LIVE) |                                   |                                   |                                   |  |  |
| WPTZ             | 5    | -    | -    | Snowboarding                                                                           | Action Sports From Breckenridge, Colo. (N) (LIVE)                                     | NBC5 News at 6                                                                                                                   | Nightly News                                                                                     | Jeopardy!                                                                                                          | Wheel of Fortune                                                                                       | A Pentatonix Christmas Special (LIVE)                                          | Saturday Night Live "A Saturday Night Live Christmas Special" Holiday-themed sketches. | NBC5 News                                        | (-29) Saturday Night Live (N) (LIVE) |                                      |                                       |                                   |                                   |                                   |  |  |
| CBMT             | 6    | 206  | 301  | Bobsledding and Skeleton                                                               | FIS Freestyle Skiing World Cup, Halfpipe.                                             | Montreal News                                                                                                                    | Hockey Central                                                                                   | NHL Hockey Pittsburgh Penguins at Toronto Maple Leafs. From Air Canada Centre in Toronto. (N) (Live)               | NHL Hockey Tampa Bay Lightning at Edmonton Oilers. From Rogers Place in Edmonton, Alberta. (N) (LIVE)  |                                                                                |                                                                                        |                                                  |                                      |                                      |                                       |                                   |                                   |                                   |  |  |
| CHLT             | 7    | 107  | 718  | (-02) *** "Le Lutin" (2003, Comédie) Will Ferrell, James Caan, Bob Newhart. (SC)       | TVA nouvelles (N)                                                                     | ** "Annie" (2014) Jamie Foxx. Début. Annie, une orpheline, rencontre par hasard un milliardaire. (SC)                            |                                                                                                  | (8:51) ** "Blanche-Neige et le chasseur" (2012, Fantastique) Kristen Stewart, Charlize Theron. (SC)                |                                                                                                        | (-22) TVA nouvelles                                                            |                                                                                        | "Pour le pire" (LIVE)                            |                                      |                                      |                                       |                                   |                                   |                                   |  |  |
| WMTW             | 8    | -    | -    | (3:30) College Football Las Vegas Bowl -- Houston vs. San Diego State. (N) (Live)      | Jeopardy!                                                                             | Wheel of Fortune                                                                                                                 | Jeopardy!                                                                                        | I Want a Dog for Christmas                                                                                         | 20/20 (LIVE)                                                                                           | 20/20 (LIVE)                                                                   | WMTW News 8                                                                            | Rizzoli & Isles "Scared to Death" (LIVE)         |                                      |                                      |                                       |                                   |                                   |                                   |  |  |
| CKSH             | 9    | 108  | -    | Viens-tu faire un tour? (DVS) (SC)                                                     | La semaine verte (SC)                                                                 | Telejournal                                                                                                                      | La petite séduction "Noël" (SC)                                                                  | ** "Si on dansait?" (2004, Com. Sentimentale) Richard Gere, Jennifer Lopez. (SC)                                   |                                                                                                        | Défier la magie                                                                |                                                                                        | Le Téléjournal (N)                               | Info, sexe                           | Info, sexe                           | *** "Le grand maître" (2013) Début.   |                                   |                                   |                                   |  |  |
| CKMI             | 11   | -    | -    | (3:30) "The Perfect Neighbor" (2005) Perry King. (DVS)                                 | Focus Montreal                                                                        | Global News at 6                                                                                                                 | Global National                                                                                  | Border Security                                                                                                    | Border Security                                                                                        | Rookie Blue A riot at a correctional facility.                                 | Combat Hospital "Reckless" (LIVE)                                                      | Remedy "Tomorrow The Green Grass"                | Global News                          | (-29) Saturday Night Live (N) (LIVE) |                                       |                                   |                                   |                                   |  |  |
| CFCF             | 12   | 205  | 312  | *** "Elf" (2003) Will Ferrell. A man leaves Santa's workshop to search for his family. |                                                                                       | CTV News Montreal (N) (LIVE)                                                                                                     | W5 "Energy Trap; Fowl Business" (N)                                                              | "My Christmas Dream" (2016) Danica McKellar, David Haydn-Jones. Premiere. (LIVE)                                   |                                                                                                        | Saving Hope "Shine a Light" (LIVE)                                             | News-Rinaldo                                                                           | CTV News                                         | Key & Peele (LIVE)                   |                                      |                                       |                                   |                                   |                                   |  |  |
| WVNY             | 22   | -    | -    | (3:30) College Football Las Vegas Bowl -- Houston vs. San Diego State. (N) (Live)      | Local 22 News (N)                                                                     | Inside Edition                                                                                                                   | I Want a Dog for Christmas                                                                       | 20/20 (LIVE)                                                                                                       | 20/20 (LIVE)                                                                                           | Local 22 News (N)                                                              | Elementary (LIVE)                                                                      |                                                  |                                      |                                      |                                       |                                   |                                   |                                   |  |  |
| WUTV             | 60   | -    | -    | Tai Cheng                                                                              | Copper Chef                                                                           | Paid Program                                                                                                                     | Copper Chef                                                                                      | Big Bang Theory                                                                                                    | Big Bang Theory                                                                                        | Two and Half Men                                                               | Two and Half Men                                                                       | UFC Fight Night: VanZant vs. Waterson (N) (LIVE) | 2 on Your Side at 10                 | Big Bang Theory                      | Hell's Kitchen "Spoon Fed" (LIVE)     | Paid Program                      |                                   |                                   |  |  |
| CFKS             | 61   | 106  | 726  | "Noël"                                                                                 | "Le sauveur du temps des fêtes" (2012, Comédie) Dean Cain, Gary Valentine.            | *** "Harry Potter et le prisonnier d'Azkaban" (2004) Daniel Radcliffe. Le sorcier et ses amis font face au fugitif Sirius Black. |                                                                                                  | ** "Harold et Kumar fêtent Noël en 3D" (2011, Comédie) John Cho, Kal Penn.                                         |                                                                                                        | Un gars le soir                                                                |                                                                                        | Zone Séduction                                   |                                      |                                      |                                       |                                   |                                   |                                   |  |  |
| WUHF             | -    | -    | 363  | Paid Program                                                                           | Paid Program                                                                          | Big Bang Theory                                                                                                                  | Big Bang Theory                                                                                  | Big Bang Theory                                                                                                    | Ring of Honor Wrestling                                                                                | UFC Fight Night: VanZant vs. Waterson (N) (LIVE)                               | WHAM News                                                                              | Engagement                                       | Hell's Kitchen "Spoon Fed" (LIVE)    | ROH Wrestling                        |                                       |                                   |                                   |                                   |  |  |
| WETK             | -    | -    | -    | The Great British Baking Show                                                          | The Great British Baking Show                                                         | Mr. Stink Chloe befriends a stinky tramp.                                                                                        | As Time Goes By                                                                                  | Keeping Up                                                                                                         | Still Open All Hours                                                                                   | Moone Boy                                                                      | Scott & Bailey (LIVE)                                                                  | (9:46) Scott & Bailey                            | Austin City Limits (LIVE)            | Speakeasy (LIVE)                     |                                       |                                   |                                   |                                   |  |  |
| WCFE             | -    | -    | -    | On the Psychiatrist's Couch With Daniel Amen, MD (LIVE)                                | Age Reversed With Miranda                                                             | Magic Moments: The Best of 50s Pop Musicians perform. (LIVE)                                                                     |                                                                                                  | This Land Is Your Land (My Music Presents) (LIVE)                                                                  |                                                                                                        | Forever Painless With Miranda Edmonde-White (LIVE)                             |                                                                                        | Psychiatrist                                     |                                      |                                      |                                       |                                   |                                   |                                   |  |  |
| A&E              | 615  | 520  | -    | *** "The Drop" (2014, Crime Drama) Tom Hardy, Noomi Rapace. (LIVE)                     |                                                                                       | *** "Taken" (2008) Liam Neeson. Slavers kidnap the daughter of a former spy. (LIVE)                                              |                                                                                                  | ** "Shooter" (2007, Suspense) Mark Wahlberg. A wounded sniper plots revenge against those who betrayed him. (LIVE) |                                                                                                        | (-03) *** "Taken" (2008) Liam Neeson, Maggie Grace. (LIVE)                     |                                                                                        |                                                  |                                      |                                      |                                       |                                   |                                   |                                   |  |  |
| BRAVO            | 620  | 523  | -    | Bones "The Secret in the Siege" (LIVE)                                                 | Bones "The Secrets in the Proposal" (LIVE)                                            | "Angels and Ornaments" (2014, Romance) Jessalyn Gilsig, Sergio Di Zio. (LIVE)                                                    |                                                                                                  | "Every Christmas Has a Story" (2016) Lori Loughlin, Colin Ferguson. (LIVE)                                         |                                                                                                        | Designated Survivor "The Oath" (LIVE)                                          | Shooter Bob Lee finds the bullet. (LIVE)                                               | "Pete"                                           |                                      |                                      |                                       |                                   |                                   |                                   |  |  |
| CNN              | 500  | 500  | -    | CNN Newsroom                                                                           | CNN Newsroom                                                                          | Smerconish                                                                                                                       | CNN Newsroom                                                                                     | CNN Special Report                                                                                                 | "Enlighten Us: Rise and Fall of James Ray"                                                             | CNN Special Report                                                             | CNN Special Report                                                                     | Holy Hell                                        |                                      |                                      |                                       |                                   |                                   |                                   |  |  |
| DISC             | 520  | 505  | -    | Canada's Worst Driver (DVS)                                                            | Gold Rush Tony's dredge is in disaster.                                               | How It's Made                                                                                                                    | How It's Made                                                                                    | How It's Made                                                                                                      | How It's Made                                                                                          | Gold Rush Tony's dredge is in disaster.                                        | FantomWorks "Road to SEMA" (LIVE)                                                      | FantomWorks "85 in the Fast Lane" (LIVE)         | How-Made                             | How-Made                             | FantomWorks                           |                                   |                                   |                                   |  |  |
| HIST             | 522  | 506  | -    | Counting Cars (LIVE)                                                                   | Counting Cars (LIVE)                                                                  | Forged in Fire: Cutting Deeper (LIVE)                                                                                            | Ice Road Truckers "Trial by Ice" (LIVE)                                                          | Vikings Ragnar and Ivar face a decision. (LIVE)                                                                    | American Pickers "Scrappy Go Lucky"                                                                    | Pearl Harbor: 75 Years Later Stories from the attack on Pearl Harbor. (LIVE)   | Hitler's Stealth Fighter (LIVE)                                                        | Pearl Harbor                                     |                                      |                                      |                                       |                                   |                                   |                                   |  |  |
| RDI              | 126  | 730  | -    | RDI en direct (N)                                                                      | L'épicerie (N) (SC)                                                                   | Le Téléjournal                                                                                                                   | Journal France 2                                                                                 | La semaine verte (N) (SC)                                                                                          | RDI en direct (N)                                                                                      | RDI en direct (SC)                                                             | Découverte (N) (SC)                                                                    | Le Téléjournal                                   | Les grands reportages                | La facture (N) (SC)                  | Le Téléjournal                        | Le National                       | Le Téléjournal                    |                                   |  |  |
| SHOW             | 616  | 521  | -    | (3:00) *** "The Santa Clause" (1994)                                                   | ** "The Santa Clause 2" (2002, Comedy) Tim Allen, Elizabeth Mitchell. (LIVE)          |                                                                                                                                  | "The Christmas Consultant" (2012, Comedy) David Hasselhoff, Caroline Rhea. (LIVE)                |                                                                                                                    | *** "The Santa Clause" (1994) Tim Allen. An adman takes over for fallen Santa. (LIVE)                  |                                                                                | ** "The Santa Clause 2" (2002) Tim Allen. (LIVE)                                       |                                                  |                                      |                                      |                                       |                                   |                                   |                                   |  |  |
| SLICE            | 601  | 562  | -    | "Night-Museum"                                                                         | ** "The Guilt Trip" (2012, Comedy) Barbra Streisand, Seth Rogen, Brett Cullen. (LIVE) |                                                                                                                                  | ** "Get Smart" (2008) Steve Carell. Agent Maxwell Smart battles the KAOS crime syndicate. (LIVE) |                                                                                                                    | ** "Knight and Day" (2010) Tom Cruise. A woman becomes the reluctant partner of a fugitive spy. (LIVE) |                                                                                | ** "Knight and Day" (2010) (LIVE)                                                      |                                                  |                                      |                                      |                                       |                                   |                                   |                                   |  |  |
| SPIKE            | 628  | 584  | -    | Cops (LIVE)                                                                            | Cops In Atlanta.                                                                      | Cops (LIVE)                                                                                                                      | Jail (LIVE)                                                                                      | Cops (LIVE)                                                                                                        | Cops (LIVE)                                                                                            | Cops (LIVE)                                                                    | Cops (LIVE)                                                                            | Cops (LIVE)                                      | Cops (LIVE)                          | Cops (LIVE)                          | Cops (LIVE)                           | Cops "Atlantia" (LIVE)            | Jail (LIVE)                       |                                   |  |  |
| TLC              | 521  | 560  | -    | Untold Stories of the E.R. (LIVE)                                                      | Untold Stories of the E.R. (LIVE)                                                     | Untold Stories of the E.R. (LIVE)                                                                                                | Untold Stories of the E.R. (LIVE)                                                                | Untold Stories of the E.R. (LIVE)                                                                                  | Untold Stories of the E.R. (LIVE)                                                                      | Untold Stories of the E.R. (LIVE)                                              | Untold Stories of the E.R. (LIVE)                                                      | Untold Stories of the E.R. (LIVE)                | Untold Stories of the E.R. (LIVE)    | Untold Stories of the E.R. (LIVE)    | Untold Stories of the E.R. (LIVE)     | Untold Stories of the E.R. (LIVE) | Untold Stories of the E.R. (LIVE) | Untold Stories of the E.R. (LIVE) |  |  |
| TSN              | 400  | 400  | -    | College Football: Gildan New Mexico Bowl                                               | SportsCentre (N) (Live)                                                               | Hockey 2016 World Junior A Challenge, Gold Medal Game: Teams TBA. (N) (Live)                                                     |                                                                                                  | SportsCentre (N) (Live)                                                                                            |                                                                                                        | SportsCentre (N) (Live)                                                        |                                                                                        | SportsCentre (N) (Live)                          |                                      | SportsCentre (N) (Live)              |                                       | SportsCentre (N) (Live)           |                                   | SportsCentre (N) (Live)           |  |  |
| YOUTH            | 551  | 542  | -    | *** "Arthur Christmas" (2011) (LIVE)                                                   |                                                                                       | "Beauty and the Beast"                                                                                                           |                                                                                                  | (-45) ** "How the Grinch Stole Christmas" (2000) (LIVE)                                                            |                                                                                                        | ** "Jack Frost" (1998) Michael Keaton. (LIVE)                                  |                                                                                        | How Grin                                         |                                      |                                      |                                       |                                   |                                   |                                   |  |  |

# Your week on TV

## SUNDAY DAYTIME DECEMBER 18, 2016

|       | Bell | Star | 8 AM                               | 8:30                                      | 9 AM                        | 9:30                                        | 10 AM               | 10:30                                                                               | 11 AM            | 11:30                                                                    | 12 PM                             | 12:30                                                                   | 1 PM                                                               | 1:30                                                                          | 2 PM                | 2:30                                                                                         | 3 PM               | 3:30                                                                                                                                           |                                                                                    |                                                                                                 |
|-------|------|------|------------------------------------|-------------------------------------------|-----------------------------|---------------------------------------------|---------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|------------------|--------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|---------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|
| WCAX  | 3    | -    | Channel 3 News Sunday Morning (N)  |                                           | CBS News Sunday Morning (N) |                                             | Face the Nation (N) |                                                                                     | The Open Road    |                                                                          | The NFL Today (N)                 |                                                                         | NFL Football Pittsburgh Steelers at Cincinnati Bengals. (N) (Live) |                                                                               |                     |                                                                                              |                    |                                                                                                                                                |                                                                                    |                                                                                                 |
| WPTZ  | 5    | -    | Sunday Today With Willie Geist (N) |                                           | Meet the Press (N)          |                                             | Soledad O'Brien     |                                                                                     | On the Money (N) |                                                                          | Rizzoli & Isles "East Meets West" |                                                                         | Major Crimes "Flight Risk"                                         |                                                                               | Paid Program        |                                                                                              | Paid Program       |                                                                                                                                                | Snowboarding USSA Grand Prix. (Taped)                                              |                                                                                                 |
| CBMT  | 6    | 206  | 301                                | Coronation Street                         | Coronation Street           | Coronation Street                           | Coronation Street   | Coronation Street                                                                   | market-place     |                                                                          | Our Montreal                      |                                                                         | Maamuita- au                                                       |                                                                               | Mansbridge          |                                                                                              | Clay vs. Clay      |                                                                                                                                                | FIS Freestyle Skiing World Cup, Aerials.                                           |                                                                                                 |
| CHLT  | 7    | 107  | 718                                | (6:00) Salut bonjour week-end (N) (SC)    |                             |                                             |                     | ** "Les dernières vacances" (2006) Queen Latifah, Gérard Depardieu, LL Cool J. (SC) |                  |                                                                          | TVA nouvelles (N)                 |                                                                         | La victoire de l'amour                                             |                                                                               | Ma liste à moi (SC) |                                                                                              | Infopublicité (SC) |                                                                                                                                                | (:15) ** "Jeunes sans surveillance" (2006, Comédie) Dyllan Christopher. (DVS) (SC) |                                                                                                 |
| WMTW  | 8    | -    | -                                  | Good Morning America (N)                  |                             | This Week W/ George Stephanopoulos          |                     | Soledad O'Brien                                                                     |                  | This Old House                                                           |                                   | Teen Kids News                                                          |                                                                    | Made in Hollywood                                                             |                     | Wild About Animals                                                                           |                    | AAA Benefits                                                                                                                                   |                                                                                    | Why Use a Pressure Cooker?                                                                      |
| CKSH  | 9    | 108  | -                                  | Les roitronics                            |                             | Transformatic                               |                     | Spike (SC)                                                                          |                  | Sous les mers                                                            |                                   | Le Jour du Seigneur (N) (SC)                                            |                                                                    | Les coulisses du pouvoir (N) (SC)                                             |                     | Telejournal                                                                                  |                    | La semaine verte (SC)                                                                                                                          |                                                                                    | Second Regard (N)                                                                               |
| CKMI  | 11   | -    | -                                  | Fishful Thinking                          |                             | William Shatner's Weird or What?            |                     | Til Debt Do Us Part                                                                 |                  | Joel Osteen (N)                                                          |                                   | Paid Program                                                            |                                                                    | The West Block (N)                                                            |                     | Focus Montreal                                                                               |                    | Entertainment Tonight                                                                                                                          |                                                                                    | King "Jamila Karan" (DVS)                                                                       |
| CFCF  | 12   | 205  | 312                                | etalk                                     |                             | Operation Smile                             |                     | Celebrity Style Story                                                               |                  | Cash Cab                                                                 |                                   | Church of the Rock                                                      |                                                                    | Question Period (N)                                                           |                     | SportsCentre (N)                                                                             |                    | NFL Football Detroit Lions at New York Giants. Eli Manning and the Giants host the Lions in a crucial battle between NFC playoff hopefuls. (N) |                                                                                    |                                                                                                 |
| WVNY  | 22   | -    | -                                  | Good Morning America (N)                  |                             | This Week W/ George Stephanopoulos          |                     | What Matters                                                                        |                  | The Key of David                                                         |                                   | AAA Benefits                                                            |                                                                    | Copper Chef                                                                   |                     | Paid Program                                                                                 |                    | Paid Program                                                                                                                                   |                                                                                    | Fish Oil Benefits                                                                               |
| WUTV  | 30   | -    | -                                  | The Ernest Angley Hour                    |                             | FOX News Sunday With Chris Wallace (N)      |                     | Sharyl Attkisson                                                                    |                  | The Key of David                                                         |                                   | Copper Chef                                                             |                                                                    | Paid Program                                                                  |                     | FOX NFL Sunday (N)                                                                           |                    | *** "Akeelah and the Bee" (2006, Drama) Laurence Fishburne, Angela Bassett.                                                                    |                                                                                    | Herd for the Holidays (N)                                                                       |
| CFKS  | 31   | 106  | 726                                | Aubaines & cie (N)                        |                             | Trucs & cie (N)                             |                     | RPM Chevrolet Spark 2016; BMW M2 2017.                                              |                  | RPM Plus Antoine répond à des questions.                                 |                                   | Infopublicité                                                           |                                                                    | Les prix Juneau                                                               |                     | "Les 12 coups de Noël" (2015) Jen Lilley. Daniel Jacob Forsythe hante une auberge familiale. |                    | "Les ondes de Noël" (2014) Haylie Duff.                                                                                                        |                                                                                    |                                                                                                 |
| WUHF  | -    | -    | 363                                | Wild America                              |                             | Paid Program                                |                     | FOX News Sunday With Chris Wallace (N)                                              |                  | Sharyl Attkisson                                                         |                                   | Rochester Press Box                                                     |                                                                    | FOX NFL Kickoff (N)                                                           |                     | FOX NFL Sunday (N)                                                                           |                    | NFL Football Detroit Lions at New York Giants. Eli Manning and the Giants host the Lions in a crucial battle between NFC playoff hopefuls. (N) |                                                                                    |                                                                                                 |
| WETK  | -    | -    | -                                  | Splash-Bubbles                            |                             | "Curious George: A Very"                    |                     | Ready Jet Go! (EI)                                                                  |                  | Wild Kratts                                                              |                                   | Odd Squad                                                               |                                                                    | Charlie Rose                                                                  |                     | Vermont This Week                                                                            |                    | R. Steves' Europe                                                                                                                              |                                                                                    | Travel Detective                                                                                |
| WCFE  | -    | -    | -                                  | "Curious George: A Very"                  |                             | Washing- ton Week                           |                     | Scully: World                                                                       |                  | Mountain Lake                                                            |                                   | New York Now                                                            |                                                                    | Charlie Rose                                                                  |                     | Hugs and Knishes: A Celebration                                                              |                    | Dr. Wayne Dyer: I Can See Clearly Now                                                                                                          |                                                                                    | Determining one's life purpose. (N)                                                             |
| A&E   | 615  | 520  | -                                  | Hoarders "Ruby; Mary"                     |                             | Hoarders Sexual paraphernalia fills a home. |                     | Hoarders "Roxann; Barbara"                                                          |                  | Hoarders "Judy"                                                          |                                   | The Way Home Holiday shopping.                                          |                                                                    | Criminal Minds "Honor Among Thieves"                                          |                     | Criminal Minds "I Love You, Tommy Brown"                                                     |                    | Criminal Minds "Foundation"                                                                                                                    |                                                                                    |                                                                                                 |
| BRAVO | 620  | 523  | -                                  | "Looks Like Christmas" Heche, Dylan Neal. |                             | (2016, Drama) Anne Heche, Dylan Neal.       |                     | "Catch a Christmas Star" (2013, Romance) Shannon Elizabeth, Steve Byers.            |                  | "A Star for Christmas" (2012, Romance) Briana Evigan, Travis Van Winkle. |                                   | "The Christmas Parade" (2014, Drama) AnnaLynne McCord, Jefferson Brown. |                                                                    |                                                                               |                     |                                                                                              |                    |                                                                                                                                                |                                                                                    |                                                                                                 |
| CNN   | 500  | 500  | -                                  | Inside Politics (N)                       |                             | State of the Union (N)                      |                     | Fareed Zakaria GPS                                                                  |                  | Reliable Sources (N)                                                     |                                   | State of the Union                                                      |                                                                    | Fareed Zakaria GPS                                                            |                     | CNN Newsroom                                                                                 |                    | CNN Newsroom                                                                                                                                   |                                                                                    |                                                                                                 |
| DISC  | 520  | 505  | -                                  | How It's Made                             |                             | How It's Made                               |                     | Tanked "Learn to Love or Love to Learn" (N)                                         |                  | Redwood Kings "Beverly Hills Treehouse"                                  |                                   | Alaskan Bush People "The Book of Billy"                                 |                                                                    | Deadliest Catch "The Widomaker: Part 2" Sig fights to survive a heart attack. |                     | Gold Rush Tony's dredge is in disaster.                                                      |                    | FantomWorks "Road to SEMA"                                                                                                                     |                                                                                    |                                                                                                 |
| HIST  | 522  | 506  | -                                  | Paid Program                              |                             | More Hair                                   |                     | Paid Program                                                                        |                  | Paid Program                                                             |                                   | The Curse of Oak Island                                                 |                                                                    | The Selection: Special Operations Experiment                                  |                     | Forged in Fire: Cutting Deeper                                                               |                    | Pawn Stars                                                                                                                                     |                                                                                    | Pawn Stars                                                                                      |
| RDI   | 126  | 730  | -                                  | (5:30) RDI matin weekend (N) (SC)         |                             |                                             |                     |                                                                                     |                  | RDI en direct (N)                                                        |                                   | L'épicerie (SC)                                                         |                                                                    | Teletjournal                                                                  |                     | Couliesses du pouvoir                                                                        |                    | RDI en direct (N)                                                                                                                              |                                                                                    | RDI en direct (SC)                                                                              |
| SHOW  | 616  | 521  | -                                  | Paid Program                              |                             | Paid Program                                |                     | Paid Program                                                                        |                  | Paid Program                                                             |                                   | Travelers "Bishop" (DVS)                                                |                                                                    | "Grumpy Cat's Worst Christmas Ever" (2014, Comedy) Voices of Aubrey Plaza.    |                     | ** "The Santa Clause 2" (2002, Comedy) Tim Allen, Elizabeth Mitchell.                        |                    | Mrs Brown's                                                                                                                                    |                                                                                    | Mrs Brown's                                                                                     |
| SLICE | 601  | 562  | -                                  | CIZE Dance                                |                             | Paid Program                                |                     | More Hair                                                                           |                  | Paid Program                                                             |                                   | Style Factory                                                           |                                                                    | Style Factory                                                                 |                     | Princess "Ashley"                                                                            |                    | Princess "Ashley"                                                                                                                              |                                                                                    | ** "Knight and Day" (2010) Tom Cruise. A woman becomes the reluctant partner of a fugitive spy. |
| SPIKE | 628  | 584  | -                                  | Paid Program                              |                             | Paid Program                                |                     | Xtreme Off Road                                                                     |                  | Engine Power                                                             |                                   | Truck Tech                                                              |                                                                    | Lip Sync Battle                                                               |                     | Lip Sync Battle                                                                              |                    | Truck Tech                                                                                                                                     |                                                                                    | Detroit Muscle                                                                                  |
| TLC   | 521  | 560  | -                                  | Tips for Great skin!                      |                             | Makeup!                                     |                     | Say Yes to the Dress                                                                |                  | Say Yes to the Dress                                                     |                                   | Say Yes to the Dress                                                    |                                                                    | Say Yes to the Dress                                                          |                     | Say Yes to the Dress                                                                         |                    | Say Yes to the Dress                                                                                                                           |                                                                                    | Say Yes to the Dress                                                                            |
| TSN   | 400  | 400  | -                                  | SportsCentre                              |                             | SportsCentre                                |                     | NFL Insiders: Sunday Edition (N) (Live)                                             |                  | Sunday NFL Countdown (N) (Live)                                          |                                   |                                                                         |                                                                    | NFL Football Green Bay Packers at Chicago Bears. (N) (Live)                   |                     |                                                                                              |                    |                                                                                                                                                |                                                                                    |                                                                                                 |
| YOUTH | 551  | 542  | -                                  | Sponge.                                   |                             | Parents                                     |                     | Parents                                                                             |                  | Loud                                                                     |                                   | "Beauty and the Beast"                                                  |                                                                    | Stanley                                                                       |                     | *** "Home Alone" (1990) Macaulay Culkin.                                                     |                    | (:15) ** "Home Alone 2: Lost in New York"                                                                                                      |                                                                                    |                                                                                                 |

## SUNDAY EVENING DECEMBER 18, 2016

|       | Bell | Star | 4 PM                                                                 | 4:30                                                                                   | 5 PM                                                                  | 5:30                                                                          | 6 PM           | 6:30                                                                                  | 7 PM                                 | 7:30                                                                                     | 8 PM                                                                  | 8:30                                                                                                                                                    | 9 PM                              | 9:30                                                                                                                                                    | 10 PM          | 10:30                                                                                    | 11 PM        | 11:30                                     | 12 AM |                                                      |
|-------|------|------|----------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|----------------|---------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|-------------------------------------------|-------|------------------------------------------------------|
| WCAX  | 3    | -    | NFL Football                                                         |                                                                                        | (:25) NFL Football New England Patriots at Denver Broncos. (N) (Live) |                                                                               | 60 Minutes (N) |                                                                                       | NCIS: Los Angeles "Tidings We Bring" |                                                                                          | Madam Secretary "The Race" (N)                                        |                                                                                                                                                         | Elementary "Pick Your Poison" (N) |                                                                                                                                                         | Channel 3 News |                                                                                          | Ent. Tonight |                                           |       |                                                      |
| WPTZ  | 5    | -    | Figure Skating ISU Grand Prix Final. From Marseille, France. (Taped) |                                                                                        | NBC5 News at 6                                                        |                                                                               | Nightly News   |                                                                                       | Football Night in America (N)        |                                                                                          | (:20) NFL Football Tampa Bay Buccaneers at Dallas Cowboys. (N) (Live) |                                                                                                                                                         | NBC5 News                         |                                                                                                                                                         | ** "Jumanji"   |                                                                                          |              |                                           |       |                                                      |
| CBMT  | 6    | 206  | 301                                                                  | "Legend of Frosty"                                                                     |                                                                       | Curse of Clara                                                                |                | "Get Santa" (2014) Jim Broadbent. A father and son must help Santa Claus return home. |                                      | Santa Claus Is Coming to Town                                                            |                                                                       | Canada's Smartest Person "Gerry Dee"                                                                                                                    |                                   | Dragons' Den A festive presentation.                                                                                                                    |                | The National (N)                                                                         |              | Montreal News                             |       | the fifth estate "Caught on Camera"                  |
| CHLT  | 7    | 107  | 718                                                                  | (3:57) "Belle et Sébastien" (2013, Aventures) Félix Bossuet, Tcheky Karyo. Début. (SC) |                                                                       | TVA nouvelles (N)                                                             |                | Juste pour rire Hommage à l'humoriste Gilles Latulippe. (SC)                          |                                      | *** "Seul en mer" (2013) Robert Redford. Un marin se retrouve tout seul. (SC)            |                                                                       | Ça finit bien la semaine (SC)                                                                                                                           |                                   | TVA nouvelles (N)                                                                                                                                       |                | ** "Affreux Noël" (2004) Ben Affleck.                                                    |              |                                           |       |                                                      |
| WMTW  | 8    | -    | -                                                                    | (3:00) Holiday Movie Skating Spectacular                                               |                                                                       | Nashville Holiday Music Special                                               |                | WMTW News 8                                                                           |                                      | World News                                                                               |                                                                       | **** "The Sound of Music" (1965, Musical) Julie Andrews, Christopher Plummer, Eleanor Parker. A governess weds an Austrian widower with seven children. |                                   | WMTW News 8                                                                                                                                             |                | Person of Interest "Proteus" (N)                                                         |              |                                           |       |                                                      |
| CKSH  | 9    | 108  | -                                                                    | Au suivant (SC)                                                                        |                                                                       | Les grandes entrevues (SC)                                                    |                | Telejournal                                                                           |                                      | Découverte 2 (SC)                                                                        |                                                                       | Ici Laflaque (N)                                                                                                                                        |                                   | Le show du Refuge La 26e édition de ce spectacle-bénéfice. (N)                                                                                          |                | Tout le monde                                                                            |              | Le Télé-journal (N) (SC)                  |       | *** "Le Chant du Missouri" (1944) Judy Garland. (SC) |
| CKMI  | 11   | -    | -                                                                    | *** "Trading Christmas" (2011, Romance) Tom Cavanagh, Faith Ford, Gil Bellows.         |                                                                       | Global News at 6                                                              |                | Global National                                                                       |                                      | Border Security                                                                          |                                                                       | The Simpsons                                                                                                                                            |                                   | NCIS: Los Angeles "Tidings We Bring"                                                                                                                    |                | Madam Secretary "The Race" (N)                                                           |              | Elementary "Pick Your Poison" (N)         |       | Global News                                          |
| CFCF  | 12   | 205  | 312                                                                  | NFL Football                                                                           |                                                                       | (:25) NFL Football New England Patriots at Denver Broncos. (N) (Live)         |                | SportsCentre                                                                          |                                      | The Social: Christmas With Jann Arden                                                    |                                                                       | MasterChef Canada: All Star Family Edition                                                                                                              |                                   | Previous winners return.                                                                                                                                |                | News-Rinaldo                                                                             |              | CTV News Montreal                         |       | Key & Peele                                          |
| WVNY  | 22   | -    | -                                                                    | (3:00) Holiday Movie Skating Spectacular                                               |                                                                       | Paid Program                                                                  |                | Paid Program                                                                          |                                      | World News                                                                               |                                                                       | Local 22 News                                                                                                                                           |                                   | **** "The Sound of Music" (1965, Musical) Julie Andrews, Christopher Plummer, Eleanor Parker. A governess weds an Austrian widower with seven children. |                | Local 22 News (N)                                                                        |              | Scandal Mellie makes a very public gaffe. |       |                                                      |
| WUTV  | 30   | -    | -                                                                    | NFL Football New Orleans Saints at Arizona Cardinals. (N) (Live)                       |                                                                       |                                                                               |                | Breakthrough Prize (N) (DVS)                                                          |                                      | The Simpsons                                                                             |                                                                       | Son of Zorn                                                                                                                                             |                                   | Family Guy                                                                                                                                              |                | Last Man-Earth                                                                           |              | 2 on Your Side at 10                      |       | Big Bang Theory                                      |
| CFKS  | 31   | 106  | 726                                                                  | (3:00) "Les ondes de Noël" (2014)                                                      |                                                                       | "Un Père Noël pas comme les autres" (2014, Drame) Alicia Witt, Gabriel Hogan. |                | "L'étrange Noël de Lauren" (2014, Drame) Candace Cameron Bure, David O'Donnell.       |                                      | "Nouveau départ pour Noël" (2014) Kelly Overton. Ali revit le Noël précédent.            |                                                                       | Un gars le soir                                                                                                                                         |                                   | Un gars le soir                                                                                                                                         |                | Zone Séduction                                                                           |              |                                           |       |                                                      |
| WUHF  | -    | -    | 363                                                                  | The OT (N)                                                                             |                                                                       | Herd for the Holidays (N)                                                     |                | Paid Program                                                                          |                                      | Paid Program                                                                             |                                                                       | Paid Program                                                                                                                                            |                                   | Breakthrough Prize (N) (DVS)                                                                                                                            |                | The Simpsons                                                                             |              | Son of Zorn                               |       | Family Guy                                           |
| WETK  | -    | -    | -                                                                    | Bing Crosby Rediscovered: American Masters                                             |                                                                       | NewsHour Wk                                                                   |                | The Great British Baking Show                                                         |                                      | A Place to Call Home                                                                     |                                                                       | More Manners of Downton Abbey                                                                                                                           |                                   | Great Performances "The Hollow Crown: Henry VI, Part II" Edward IV takes the throne. (N)                                                                |                | Great Performances "The Hollow Crown: Henry VI, Part II" Edward IV takes the throne. (N) |              | Engagement                                |       | Sharyl Attkisson                                     |
| WCFE  | -    | -    | -                                                                    | (3:30) Il Volo Notte Magica                                                            |                                                                       | Magic Moments: The Best of 50s Pop Musicians perform.                         |                | Hamilton's America The Broadway musical "Hamilton."                                   |                                      | Great Performances "The Hollow Crown: Henry VI, Part II" Edward IV takes the throne. (N) |                                                                       | Great Performances "The Hollow Crown: Henry VI, Part II" Edward IV takes the throne. (N)                                                                |                                   | Sherlock on Masterpiece (DVS)                                                                                                                           |                |                                                                                          |              |                                           |       |                                                      |
| A&E   | 615  | 520  | -                                                                    | Criminal Minds "Hit" (DVS)                                                             |                                                                       | Criminal Minds "Run" (DVS)                                                    |                | Criminal Minds "The Silencer"                                                         |                                      | Leah Remini: Scientology and Aftermath                                                   |                                                                       | Leah Remini: Scientology and Aftermath                                                                                                                  |                                   | Hoarders "Lonnie & Linda"                                                                                                                               |                | (:01) Hoarders "Stanks & Anne" (N)                                                       |              | Leah Remini: Scientology and Aftermath    |       | Leah Remini                                          |
| BRAVO | 620  | 523  | -                                                                    | Next Designer                                                                          |                                                                       | Project Runway Competing in the final challenge.                              |                | "Looks Like Christmas" Heche, Dylan Neal.                                             |                                      | Criminal Minds "Route 66"                                                                |                                                                       | "Love You Like Christmas" (2016, Drama) Bonnie Somerville, Brennan Elliott.                                                                             |                                   | "The Christmas Parade" (2014) AnnaLynne McCord.                                                                                                         |                |                                                                                          |              |                                           |       |                                                      |
| CNN   | 500  | 500  | -                                                                    | CNN Newsroom                                                                           |                                                                       | CNN Newsroom                                                                  |                | CNN Newsroom                                                                          |                                      | CNN Newsroom                                                                             |                                                                       | Anthony Bourd.                                                                                                                                          |                                   | Anthony Bourd.                                                                                                                                          |                | The Wonder List-Bill                                                                     |              | Anthony Bourd.                            |       | Anthony                                              |
| DISC  | 520  | 505  | -                                                                    | FantomWorks "85 in the Fast Lane"                                                      |                                                                       | Bering Sea Gold "Lady Luck"                                                   |                | How It's Made                                                                         |                                      | How It's Made                                                                            |                                                                       | Alaska: The Last Frontier (N)                                                                                                                           |                                   | Alaska: The Last Frontier (N)                                                                                                                           |                | Alaska: The Last Frontier (N)                                                            |              | Edge of Alaska (N)                        |       | MythBusters "Unfinished Business"                    |
| HIST  | 522  | 506  | -                                                                    | American Pickers "Scrappy Go Lucky"                                                    |                                                                       | The Curse of Oak Island                                                       |                | The Selection: Special Operations                                                     |                                      | Counting Cars                                                                            |                                                                       | Counting Cars                                                                                                                                           |                                   | Pawn Stars                                                                                                                                              |                | Pawn Stars                                                                               |              | Mountain Men Tom washes out in Idaho.     |       | The Curse of Oak Island "Bullseye" (N)               |
| RDI   | 126  | 730  | -                                                                    | RDI en direct (N)                                                                      |                                                                       | La facture (SC)                                                               |                | Le Télé-journal                                                                       |                                      | Journal France 2                                                                         |                                                                       | RDI économie "Spéciale consommation"                                                                                                                    |                                   | RDI en direct (N)                                                                                                                                       |                | RDI en direct (SC)                                                                       |              | En direct avec le premier ministre        |       | Le Télé-journal                                      |
| SHOW  | 616  | 521  | -                                                                    | Mrs Brown's                                                                            |                                                                       | Mrs Brown's                                                                   |                | (:15) Mrs Brown's Boys                                                                |                                      | "Window Wonderland" (2013, Romance) Chyler Leigh, Paul Campbell.                         |                                                                       | *** "Trading Christmas" (2011, Romance) Tom Cavanagh, Faith Ford.                                                                                       |                                   | ** "All She Wants for Christmas" (2006) Monica Keena, Tobias Mehler.                                                                                    |                | Mrs Brown's                                                                              |              |                                           |       |                                                      |
| SLICE | 601  | 562  | -                                                                    | (3:30) *** "Veronica Mars" (2014) Kristen Bell, Jason Doherty. Premiere.               |                                                                       | Style Factory                                                                 |                | Style Factory                                                                         |                                      | Style Factory                                                                            |                                                                       | Style Factory                                                                                                                                           |                                   | The Real Housewives of Atlanta (N)                                                                                                                      |                | Little Women: LA "Lost & Found" (N)                                                      |              | Married to Medicine Houston (N)           |       | Style Factory                                        |
| SPIKE | 628  | 584  | -                                                                    | Deadliest Warrior "IRA vs. Taliban"                                                    |                                                                       | Deadliest Warrior                                                             |                | Deadliest Warrior                                                                     |                                      | Deadliest Warrior Assassin vs. leader.                                                   |                                                                       | Deadliest Warrior                                                                                                                                       |                                   | Deadliest Warrior                                                                                                                                       |                | Deadliest Warrior                                                                        |              | Deadliest Warrior                         |       | Deadliest Warrior                                    |
| TLC   | 521  | 560  | -                                                                    | Sister Wives "Kody Takes Responsibility"                                               |                                                                       | Sister Wives "He Pops the Question"                                           |                | Sister Wives                                                                          |                                      | Sister Wives "The Dress Doesn't Fit"                                                     |                                                                       | Sister Wives "Maddie Gets Married" Madison Brown is getting married. (N)                                                                                |                                   | (:02) Married by Mom & Dad (N)                                                                                                                          |                | (:04) Sister Wives Madison Brown is getting married.                                     |              |                                           |       |                                                      |
| TSN   | 400  | 400  | -                                                                    | NFL Football San Francisco 49ers at Atlanta Falcons. (N) (Live)                        |                                                                       |                                                                               |                | Football Night in America (N)                                                         |                                      | (:15) NFL Football Tampa Bay Buccaneers at Dallas Cowboys. (N) (Live)                    |                                                                       |                                                                                                                                                         |                                   | SportsCentre (N) (Live)                                                                                                                                 |                |                                                                                          |              |                                           |       |                                                      |
| YOUTH | 551  | 542  | -                                                                    | Home 2                                                                                 |                                                                       | (:45) * "Home Alone 3" (1997) Alex D. Linz.                                   |                | ** "Home Alone 4" (2002) French Stewart.                                              |                                      | ** "Disney's A Christmas Carol" (2009)                                                   |                                                                       | Santa Claus Brothers                                                                                                                                    |                                   | Snow                                                                                                                                                    |                |                                                                                          |              |                                           |       |                                                      |

# Brat Pack, 'Roger Rabbit' added to National Film Registry

By Ben Nuckols  
THE ASSOCIATED PRESS

While not usually regarded as a golden age of American cinema, the 1980s produced plenty of popular classics — and a few more of them have now been added to the prestigious National Film Registry.

The Library of Congress announced Wednesday that "The Breakfast Club," "The Princess Bride" and "Who Framed Roger Rabbit" are among the 25 movies tapped for preservation this year. They join three other more obscure 1980s titles on this year's list.

The national library also picked a few more recent favourites, including "Thelma & Louise," Disney's "The Lion King" and "Rushmore."

The library selects movies for preservation in its audio-visual vault in Culpeper, Virginia, because of their cultural, historic or artistic importance. This year's picks bring the total number of films in the registry to 700. The choices have become increasingly diverse and eclectic since the registry began in 1989.

Still, the library always makes room for some crowd-pleasers.

Considered a feminist landmark for its portrait of women who stand up to abusive partners and find liberation on a crime spree, "Thelma & Louise" achieved a rare distinction when its co-stars, Geena Davis and Susan Sarandon, were both nominated for the best-actress

Oscar. (Jodie Foster won that year, for "The Silence of the Lambs.") It's the third movie directed by the prolific Ridley Scott to join the registry, following "Alien" and "Blade Runner."

"I am very honoured and proud to be acknowledged by the Library of Congress," Scott said in a statement. "'Blade Runner' will now have two great ladies to keep him company."

Lauded for its sensitivity, "The Breakfast Club" (1985), from writer-director John Hughes, is the most enduring collaboration of the so-called "Brat Pack," a short-lived troupe of young stars that included Anthony Michael Hall, Judd Nelson and Ally Sheedy.

Two years later, "The Princess Bride" charmed audiences with its mix of fantasy, action and humour and its innovative screenplay that allowed a young boy (Fred Savage) to provide running commentary on the story.

With its mix of live action and animation, "Who Framed Roger Rabbit" was a genuine breakthrough that looks quaint in retrospect. Director Robert Zemeckis' wacky 1988 film noir, set during Hollywood's golden age, imagined cartoon characters living alongside their human collaborators and grappling with off-screen complications including blackmail and murder.

In "Roger Rabbit," humans sharing space with cartoons was so novel it had to be part of the plot. Now, thanks to



PHOTO BY JACK PLUNKETT/INVISION/AP, FILE

In this March 16, 2015 file photo, Molly Ringwald, left, and Ally Sheedy walk the red carpet for "The Breakfast Club" 30th Anniversary Restoration World Premiere during the South by Southwest Film Festival in Austin, Texas. While not usually regarded as a golden age of American cinema, the 1980s produced its share of popular classics — and a few more of them have now been added to the prestigious National Film Registry. The Library of Congress announced Wednesday that "The Breakfast Club," "The Princess Bride" and "Who Framed Roger Rabbit" are among the 25 movies tapped for preservation this year.

CONT'D ON PAGE 16

## Christmas

is just around the corner and it's time to be thinking about gift giving. Offer the gift of a subscription to The Record to keep family and friends linked to the events of the Townships.

With a 12-month print subscription, add \$5 to get a one-year online subscription for yourself or someone else!

**SPECIAL RATES:**

- 3 months \$38
- 6 months \$76
- 12 months \$146
- 12 months online: \$42. (taxes included)



Mail, email or fax this coupon to us at 6 Mallory, Sherbrooke, QC J1M 2E2, by Dec. 31/16. Tel: 819-569-9528, Fax: 819-821-3179, Email: billing@sherbrooke.com

**PRINT SUBSCRIPTION TO:**

NAME \_\_\_\_\_  
 ADDRESS \_\_\_\_\_  
 TELEPHONE \_\_\_\_\_  
 EMAIL \_\_\_\_\_  
 START DATE \_\_\_\_\_

**FROM:**

NAME \_\_\_\_\_  
 ADDRESS \_\_\_\_\_  
 TELEPHONE \_\_\_\_\_  
 EMAIL \_\_\_\_\_

**ONLINE SUBSCRIPTION TO:** (if other than above)

NAME \_\_\_\_\_ EMAIL \_\_\_\_\_  
 ADDRESS \_\_\_\_\_ TELEPHONE \_\_\_\_\_  
 START DATE \_\_\_\_\_

**GIFT CARD:** Print Subs: Yes \_\_\_ No \_\_\_ / FROM \_\_\_\_\_  
 Online Subs: Yes \_\_\_ No \_\_\_ / FROM \_\_\_\_\_

**PAYMENT BY:** CASH \_\_\_ CHEQUE \_\_\_ VISA \_\_\_ MASTERCARD \_\_\_

**TOTAL AMOUNT:** \_\_\_\_\_  
 CREDIT CARD NUMBER: \_\_\_\_\_ EXPIRY: \_\_\_\_\_

JUNO AWARD WINNER

# BRETT KISSEL

## ICE, SNOW & 30 BELOW TOUR

ALL AGES SHOW

24 JANVIER 2017 / JANUARY 24TH 2017  
 20 H / 8 P.M.

**THÉÂTRE CENTENNIAL THEATRE  
 UNIVERSITÉ BISHOP'S UNIVERSITY**  
 2600, RUE COLLÈGE, SHERBROOKE, QC, J1M 1Z7

BILLETTS EN VENTE. / TICKETS ON SALE. / 48 \$ PLUS TAXES.  
 BILLETTERIE DU CENTENNIAL BOX OFFICE / TÉLÉPHONE / TELEPHONE : 819 822-9692 / EN LIGNE / ONLINE : WWW.OVATION.CA

**BRETTKISSEL.COM**  
 f/BRETTKISSEL | BRETTKISSEL | /BRETTKISSEL | @BRETTKISSEL

# Your week on TV

| MONDAY EVENING |      |      |      |                                                                                                                  |                                                                                                                                                                          |                                                                                                               |                                                                                                                 |                                                                                                          |                                                              |                                                                               |                                                                                    |                                                     | DECEMBER 19, 2016                                   |       |  |
|----------------|------|------|------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|-------|--|
| Bell           | Star | 6 PM | 6:30 | 7 PM                                                                                                             | 7:30                                                                                                                                                                     | 8 PM                                                                                                          | 8:30                                                                                                            | 9 PM                                                                                                     | 9:30                                                         | 10 PM                                                                         | 10:30                                                                              | 11 PM                                               | 11:30                                               | 12 AM |  |
| WCAX           | 3    | -    | -    | Channel 3 News at Six (N)                                                                                        | CBS Evening News/Pelley                                                                                                                                                  | Entertainment Tonight (N)                                                                                     | Michelle Obama Says Farewell to the White House                                                                 | Man With a Plan (N) (H)                                                                                  | 2 Broke Girls (N) (H)                                        | Scorpion Team Scorpion encounters gunrunners. (N) (H)                         | Channel 3 News                                                                     | (:35) The Late Show With Stephen Colbert (H) (H)    |                                                     |       |  |
| WPTZ           | 5    | -    | -    | NBC5 News at 6 (N)                                                                                               | NBC Nightly News - Holt                                                                                                                                                  | Jeopardy! (N) (H)                                                                                             | Wheel of Fortune (N) (H)                                                                                        | America's Got Talent "America's Got Talent: Holiday Spectacular" Former contestants perform. (N) (H) (H) | The Wall "John and Angel" (N) (H)                            | NBC5 News at 11 (N)                                                           | (:34) The Tonight Show Starring Jimmy Fallon (N) (H)                               |                                                     |                                                     |       |  |
| CBMT           | 6    | 206  | 301  | CBC Montreal News (N)                                                                                            | On the Money                                                                                                                                                             | Coronation Street (N) (H)                                                                                     | Coronation Street (N) (H)                                                                                       | *** "National Lampoon's Christmas Vacation" (1989, Comedy) Chevy Chase, Beverly D'Angelo. (H) (H)        | The National (N) (H) (H)                                     | CBC Montreal News (N)                                                         | Coronation Street (H)                                                              | Coronation Street (H)                               |                                                     |       |  |
| CHLT           | 7    | 107  | 718  | (5:58) TVA nouvelles (N)                                                                                         | Le tricheur "Noël" (SC)                                                                                                                                                  | L'événement Jean-Marc Parent (Partie 1 de 2) (SC)                                                             | *** "Maman, j'ai raté l'avion" (1990) Macaulay Culkin. Oublié par ses parents, un gamin reste seul à la maison. | TVA nouvelles (N)                                                                                        | (:35) Deux filles le matin La famille Breau-Janvier en fête. | (:35) "Une vitrine pour Noël" (2013) Chyler Leigh. (SC)                       |                                                                                    |                                                     |                                                     |       |  |
| WMTW           | 8    | -    | -    | WMTW News 8 at 6PM (N)                                                                                           | ABC World News                                                                                                                                                           | Wheel of Fortune (N) (H)                                                                                      | Jeopardy! (N) (H)                                                                                               | The Great Christmas Light Fight (Season Finale) An eclectic array of decorations. (N) (H) (H)            | The Great American Baking Show "Pies & Tarts Week"           | WMTW News 8 at 11 (N)                                                         | (:35) Jimmy Kimmel Live (H) (H)                                                    |                                                     |                                                     |       |  |
| CKSH           | 9    | 108  | -    | Le Téléjournal Estrie (N)                                                                                        | RDI économie (SC)                                                                                                                                                        | District 31 (N) (SC)                                                                                          | Les Parent (DVS) (SC)                                                                                           | Crescendo Un concert pour la grande finale. (SC)                                                         | Viens-tu faire un tour? (DVS) (SC)                           | Le Téléjournal (N) (SC)                                                       | *** "Le Discours du roi" (2010, Drame Historique) Colin Firth, Geoffrey Rush. (SC) |                                                     |                                                     |       |  |
| CKMI           | 11   | -    | -    | (5:30) Global News at 5:30                                                                                       | Global National (N) (H)                                                                                                                                                  | ET Canada                                                                                                     | Entertainment Tonight (N)                                                                                       | ET Canada's Shockers                                                                                     | Man With a Plan (N) (H)                                      | Canada's Walk of Fame 2016 Celebrating extraordinary Canadians. (N) (H) (DVS) | Global News at 11 (N)                                                              | (:35) The Late Show With Stephen Colbert (H) (H)    |                                                     |       |  |
| CFCF           | 12   | 205  | 312  | CTV News Montreal (N) (H) (H)                                                                                    | Saving Hope-Final                                                                                                                                                        | The Big Bang Theory (H)                                                                                       | Michael Bublé's 3rd Annual Christmas Special (H) (H)                                                            | etalk Stars and Scandals 2016 (N)                                                                        | Michael Bublé's 3rd Annual Christmas Special (H) (H)         | Saving Hope (H) (H)                                                           | News-Lisa                                                                          | CTV News Montreal (N)                               | The Daily Show                                      |       |  |
| WVNY           | 22   | -    | -    | Local 22 News (N)                                                                                                | ABC World News                                                                                                                                                           | Local 22 News (N)                                                                                             | Inside Edition (N) (H) (H)                                                                                      | The Great Christmas Light Fight (Season Finale) An eclectic array of decorations. (N) (H) (H)            | The Great American Baking Show "Pies & Tarts Week"           | Local 22 News (N)                                                             | (:35) Jimmy Kimmel Live (H) (H)                                                    |                                                     |                                                     |       |  |
| WUTV           | 30   | -    | -    | The Big Bang Theory (H)                                                                                          | Judge Judy (H) (H)                                                                                                                                                       | Judge Judy (H) (H)                                                                                            | Family Feud (H) (H)                                                                                             | Gotham Fish Mooney searches for Hugo Strange.                                                            | (:01) Lucifer "Sin-Eater" Lucifer's mother returns. (H)      | 2 on Your Side Seinfeld "The Strike" (H) (H)                                  | Two and a Half Men (H)                                                             | Two and a Half Men (H)                              | Last Man Standing (H)                               |       |  |
| CFKS           | 31   | 106  | 726  | Atomes crochus                                                                                                   | Souper parfait                                                                                                                                                           | L'arbitre Une femme poursuit son ex-proprétaire.                                                              | Billy Tellier : la loi du plus fort                                                                             | Et si?                                                                                                   | Les jokers                                                   | En mode Sauvail Invité: Stéphane Bureau.                                      | (10:50) Allume-moi!                                                                | Zone Séduction                                      |                                                     |       |  |
| WUHF           | -    | 363  | -    | Modern Family "Australia"                                                                                        | Modern Family "Sleeper"                                                                                                                                                  | The Big Bang Theory (H)                                                                                       | The Big Bang Theory (H)                                                                                         | Gotham Fish Mooney searches for Hugo Strange.                                                            | (:01) Lucifer "Sin-Eater" Lucifer's mother returns. (H)      | 13WHAM News at 10 on Fox Rochester (N) (H)                                    | 2 Broke Girls (H) (H)                                                              | 2 Broke Girls (H) (H)                               | Paid Program (H)                                    |       |  |
| WETK           | -    | -    | -    | PBS NewsHour (N) (H) (H)                                                                                         | The This Old House Hour (H) (H)                                                                                                                                          | Antiques Roadshow Navajo Ute first phase blanket. (N)                                                         | Christmas With the Mormon Tabernacle Choir Featuring                                                            | The Greeks Ancient Greece's legacy. (H) (H)                                                              | Happy Holidays With the Boston Pops (H) (H)                  | BBC World                                                                     | Charlie Rose (N) (H) (H)                                                           | Tavis Smiley (H) (H)                                |                                                     |       |  |
| WCFE           | -    | -    | -    | World News America                                                                                               | Nightly Business Report                                                                                                                                                  | PBS NewsHour (N) (H) (H)                                                                                      | Antiques Roadshow Navajo Ute first phase blanket. (N)                                                           | Christmas With the Mormon Tabernacle Choir Featuring                                                     | Happy Holidays With the Boston Pops (H) (H)                  | BBC World                                                                     | Charlie Rose (N) (H) (H)                                                           |                                                     |                                                     |       |  |
| A&E            | 615  | 520  | -    | The First 48 A man found dead in his truck's cab. (H)                                                            | Leah Remini: Scientology and the Aftermath (H) (H)                                                                                                                       | Leah Remini: Scientology and the Aftermath (H) (H)                                                            | To Be Announced                                                                                                 | To Be Announced                                                                                          | To Be Announced                                              | (:03) The First 48 A man is killed outside a liquor store.                    | Leah Remini: Scientology                                                           |                                                     |                                                     |       |  |
| BRAVO          | 620  | 523  | -    | "Pete's Christmas" (2013) Bruce Dern. A 14-year-old boy magically relives Christmas Day over and over again. (H) | Blue Bloods "Blast From the Past" (H) (H) (DVS)                                                                                                                          | "A Perfect Christmas" (2016) Susie Abromeit. Newlyweds keep secrets to make the holidays go smoothly. (H) (H) | Motive "Pushover" The murder of a limo driver. (H)                                                              | Criminal Minds (H)                                                                                       |                                                              |                                                                               |                                                                                    |                                                     |                                                     |       |  |
| CNN            | 500  | 500  | -    | Situation Room With Wolf                                                                                         | Erin Burnett OutFront (N)                                                                                                                                                | Anderson Cooper 360 (N)                                                                                       | CNN Special Report (H)                                                                                          | CNN Tonight w/ Don Lemon                                                                                 | CNN Tonight w/ Don Lemon                                     | CNN Tonight w/ Don Lemon                                                      | Spec'1 Report                                                                      |                                                     |                                                     |       |  |
| DISC           | 520  | 505  | -    | How It's Made                                                                                                    | How It's Made                                                                                                                                                            | Mighty Trains "White Pass And Yukon Route"                                                                    | How It's Made                                                                                                   | How It's Made                                                                                            | Treasure Quest: Snake Island "Jaguars Gold" (N)              | Treasure Quest: Snake Island "Cappy's Quest" (N)                              | How It's Made                                                                      | How It's Made                                       | Treasure Quest: Snake                               |       |  |
| HIST           | 522  | 506  | -    | Ice Road Truckers Todd strives to clear an ice bridge.                                                           | Mountain Men Tom washes out in Idaho. (H) (H)                                                                                                                            | The Curse of Oak Island The guys locate a possible vault.                                                     | Pawn Stars (N) (H) (H)                                                                                          | Pawn Stars (N) (H) (H)                                                                                   | American Pickers (N) (H) (H)                                 | Restoration Garage Jay clashes with the new guy. (H)                          | Pawn Stars (H) (H)                                                                 |                                                     |                                                     |       |  |
| RDI            | 126  | 730  | -    | Le National (N) (SC)                                                                                             | RDI économie (N) (SC)                                                                                                                                                    | 24/60 (N) (SC)                                                                                                | Les grands reportages "Le monde selon H&M" (SC)                                                                 | Le Téléjournal (N) (SC)                                                                                  | RDI économie (SC)                                            | Le National (N) (SC)                                                          | 24/60 (SC)                                                                         | Les grands reportages                               |                                                     |       |  |
| SHOW           | 616  | 521  | -    | "A Very Merry Daughter of the Bride" (2008, Comedy-Drama) Joanna Garcia, Luke Perry, Helen Shaver. (H) (H)       | Travelers The Director orders an assassination. (H)                                                                                                                      | Travelers MacLaren is on the brink of death. (N) (H)                                                          | Movie "A Christmas Hero" (H) (H)                                                                                | Travelers "Kathryn" (H)                                                                                  |                                                              |                                                                               |                                                                                    |                                                     |                                                     |       |  |
| SLICE          | 601  | 562  | -    | Real Houses of... (H) (H)                                                                                        | Real Houses of... "NYC" (H) (H)                                                                                                                                          | Real Houses of... (H) (H)                                                                                     | Real Houses of... (H) (H)                                                                                       | Vanderpump Rules "The Sociopath Test" (N) (H) (H)                                                        | Timber Creek Lodge Nikita must make a flawless feast.        | Style Factory (H) (DVS)                                                       | Style Factory (H) (DVS)                                                            | Vanderpump Rules (H)                                |                                                     |       |  |
| SPIKE          | 628  | 584  | -    | Cops "Indiana-napolis" (H)                                                                                       | Cops (H) (H)                                                                                                                                                             | Cops "Coast to Coast" (H)                                                                                     | Cops "Atlanta" (H)                                                                                              | Cops "Fighting to Lose" (H)                                                                              | Cops (H) (H)                                                 | Cops "Prostitution sting." (H)                                                | Cops (H) (H)                                                                       | Cops County jail; accident.                         | Jail: Las Vegas (H) (H)                             |       |  |
| TLC            | 521  | 560  | -    | Long Lost Family Two sisters search for the father. (H)                                                          | Outdaughters The Busbys go to Lake Charles. (H) (H)                                                                                                                      | Outdaughters Hazel undergoes eye surgery. (H) (H)                                                             | Outdaughters Danielle catches the flu. (H) (H)                                                                  | Outdaughters Danielle catches the flu. (H) (H)                                                           | Outdaughters The Busbys discuss nursery school. (H)          | Outdaughters The Busbys go to Lake Charles. (H) (H)                           | Outdaughters The Busbys go to Lake Charles. (H) (H)                                | Outdaughters The Busbys go to Lake Charles. (H) (H) | Outdaughters The Busbys go to Lake Charles. (H) (H) |       |  |
| TSN            | 400  | 400  | -    | Monday Night Countdown (N) (Live) (H)                                                                            | (:15) NFL Football Carolina Panthers at Washington Redskins. The Redskins hope to stay in the NFC playoff hunt when they host the Panthers in prime-time. (N) (Live) (H) |                                                                                                               |                                                                                                                 |                                                                                                          |                                                              | SportsCentre (N) (Live) (H)                                                   |                                                                                    |                                                     |                                                     |       |  |
| YOUTH          | 551  | 542  | -    | ** "Rudolph and Frosty's Christmas in July" (1980) (H)                                                           | "Year Without"                                                                                                                                                           | ** "Snow Day" (2000, Comedy) Chris Elliott. (H) (H)                                                           | Haunting                                                                                                        | The Haunting                                                                                             | Rudolph                                                      |                                                                               |                                                                                    |                                                     |                                                     |       |  |

| TUESDAY EVENING |      |      |      |                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                |                                                                                                                         |                                                                                                                         |                                                                                                          |                                                                                                          |                                                           |                                                                                    |                                 | DECEMBER 20, 2016      |                       |                        |
|-----------------|------|------|------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|------------------------|-----------------------|------------------------|
| Bell            | Star | 6 PM | 6:30 | 7 PM                                                                                                                                                                    | 7:30                                                                                                                                                                           | 8 PM                                                                                                                    | 8:30                                                                                                                    | 9 PM                                                                                                     | 9:30                                                                                                     | 10 PM                                                     | 10:30                                                                              | 11 PM                           | 11:30                  | 12 AM                 |                        |
| WCAX            | 3    | -    | -    | Channel 3 News at Six (N)                                                                                                                                               | CBS Evening News/Pelley                                                                                                                                                        | Entertainment Tonight (N)                                                                                               | NCIS "Rogue" The team investigates a car explosion.                                                                     | Bull Bull defends a murdered woman's fiance. (H) (H)                                                     | Bull A surgeon is sued for malpractice. (H) (H)                                                          | Channel 3 News                                            | (:35) The Late Show With Stephen Colbert (H) (H)                                   |                                 |                        |                       |                        |
| WPTZ            | 5    | -    | -    | NBC5 News at 6 (N)                                                                                                                                                      | NBC Nightly News - Holt                                                                                                                                                        | Jeopardy! (N) (H)                                                                                                       | Wheel of Fortune (N) (H)                                                                                                | Michael Bublé Sings and Swings (N) (H) (H)                                                               | Tony Bennett Celebrates 90: The Best Is Yet to Come Celebrating the musical icon's birthday. (N) (H) (H) | NBC5 News at 11 (N)                                       | (:34) The Tonight Show Starring Jimmy Fallon (N) (H)                               |                                 |                        |                       |                        |
| CBMT            | 6    | 206  | 301  | CBC Montreal News (N)                                                                                                                                                   | On the Money                                                                                                                                                                   | Frosty the Snowman (H)                                                                                                  | Coronation Street (N) (H)                                                                                               | Dr. Seuss' Grinch                                                                                        | Merry Christmas-Mr. Bean                                                                                 | Kim's Convenience (N)                                     | Mr. D "Buspolution" (N)                                                            | The National (N) (H) (H)        | CBC Montreal News (N)  | Coronation Street (H) | Rick Mercer Report (H) |
| CHLT            | 7    | 107  | 718  | (5:58) TVA nouvelles (N)                                                                                                                                                | Le tricheur "Noël" (SC)                                                                                                                                                        | L'événement Jean-Marc Parent (Partie 2 de 2) (SC)                                                                       | *** "Maman, j'ai encore raté l'avion" (1992, Comédie) Macaulay Culkin, Joe Pesci, Daniel Stern. (SC)                    | TVA nouvelles (N)                                                                                        | (:35) Deux filles le matin Retour aux sources. (SC)                                                      | (:35) *** "Contre coeur" (1998) Meryl Streep. (SC)        |                                                                                    |                                 |                        |                       |                        |
| WMTW            | 8    | -    | -    | WMTW News 8 at 6PM (N)                                                                                                                                                  | ABC World News                                                                                                                                                                 | Wheel of Fortune (N) (H)                                                                                                | Jeopardy! (N) (H)                                                                                                       | Toy Story-Time                                                                                           | Shrek the Halls (H)                                                                                      | The Year: 2016 News highlights of 2016. (N) (H) (H)       | WMTW News 8 at 11 (N)                                                              | (:35) Jimmy Kimmel Live (H) (H) |                        |                       |                        |
| CKSH            | 9    | 108  | -    | Le Téléjournal Estrie (N)                                                                                                                                               | RDI économie (SC)                                                                                                                                                              | District 31 (N) (SC)                                                                                                    | La facture (N) (SC)                                                                                                     | La petite séduction Invitée: Marina Orsini. (N) (SC)                                                     | Fatale-Station Sarah s'installe à Fatale-Station.                                                        | Le Téléjournal (N) (SC)                                   | *** "Pride: Une rencontre improbable" (2014) Bill Nighy, Dominic West. Début. (SC) |                                 |                        |                       |                        |
| CKMI            | 11   | -    | -    | (5:30) Global News at 5:30                                                                                                                                              | Global National (N) (H)                                                                                                                                                        | ET Canada                                                                                                               | Entertainment Tonight (N)                                                                                               | Saturday Night Live "A Saturday Night Live Christmas Special" Holiday-themed sketches. (H) (H)           | Private Eyes A hockey player has a heart attack.                                                         | Global News at 11 (N)                                     | (:35) The Late Show With Stephen Colbert (H) (H)                                   |                                 |                        |                       |                        |
| CFCF            | 12   | 205  | 312  | CTV News Montreal (N) (H) (H)                                                                                                                                           | iHeartRadio Jingle Ball                                                                                                                                                        | The Big Bang Theory (H)                                                                                                 | Michael Bublé Sings and Swings (N) (H) (H)                                                                              | Russell Peters Christmas Celebrating Christmas. (H)                                                      | Saving Hope (H) (H)                                                                                      | News-Lisa                                                 | CTV News Montreal (N)                                                              | The Daily Show                  |                        |                       |                        |
| WVNY            | 22   | -    | -    | Local 22 News (N)                                                                                                                                                       | ABC World News                                                                                                                                                                 | Local 22 News (N)                                                                                                       | Inside Edition (N) (H) (H)                                                                                              | Toy Story-Time                                                                                           | Shrek the Halls (H)                                                                                      | The Year: 2016 News highlights of 2016. (N) (H) (H)       | Local 22 News (N)                                                                  | (:35) Jimmy Kimmel Live (H) (H) |                        |                       |                        |
| WUTV            | 30   | -    | -    | The Big Bang Theory (H)                                                                                                                                                 | Judge Judy (H) (H)                                                                                                                                                             | Judge Judy (H) (H)                                                                                                      | Family Feud (H) (H)                                                                                                     | Ice Age: Christmas                                                                                       | New Girl (H) (DVS)                                                                                       | Scream Queens "Drain the Swamp" (Season Finale) (N)       | 2 on Your Side Seinfeld "The Strike" (H) (H)                                       | Two and a Half Men (H)          | Two and a Half Men (H) | Last Man Standing (H) |                        |
| CFKS            | 31   | 106  | 726  | Atomes crochus                                                                                                                                                          | Souper parfait                                                                                                                                                                 | L'arbitre Le chat Bengal; la famille expulsée.                                                                          | "Les lumières de Noël" (2014) Gina et le père de Sam et Drew.                                                           | Lacey Chabert. Matt, le mari de Gina et le père de Sam et Drew.                                          | En mode Sauvail (N)                                                                                      | (10:50) Allume-moi!                                       | Zone Séduction                                                                     |                                 |                        |                       |                        |
| WUHF            | -    | 363  | -    | Modern Family (H)                                                                                                                                                       | Modern Family (H)                                                                                                                                                              | The Big Bang Theory (H)                                                                                                 | The Big Bang Theory (H)                                                                                                 | Ice Age: Christmas                                                                                       | New Girl (H) (DVS)                                                                                       | Scream Queens "Drain the Swamp" (Season Finale) (N)       | 13WHAM News at 10 on Fox Rochester (N) (H)                                         | 2 Broke Girls (H) (H)           | 2 Broke Girls (H) (H)  | Paid Program (H)      |                        |
| WETK            | -    | -    | -    | PBS NewsHour (N) (H) (H)                                                                                                                                                | Community at the Crossroads: Waterbury (N)                                                                                                                                     | The White House: Inside Story The 200-year history of the White House. (H) (H)                                          | Frontline "From Jesus to Christ: The First Christians" Life of Jesus; rise of Christianity. (H) (Part 1 of 2) (H) (DVS) | Frontline "From Jesus to Christ: The First Christians" Gospels; Christianity and Roman Empire. (H) (DVS) | Frontline "From Jesus to Christ: The First Christians" Gospels; Christianity and Roman Empire. (H) (DVS) | Charlie Rose (N) (H) (H)                                  | Charlie Rose (N) (H) (H)                                                           |                                 |                        |                       |                        |
| WCFE            | -    | -    | -    | World News America                                                                                                                                                      | Nightly Business Report                                                                                                                                                        | PBS NewsHour (N) (H) (H)                                                                                                | Frontline "From Jesus to Christ: The First Christians" Life of Jesus; rise of Christianity. (H) (Part 1 of 2) (H) (DVS) | Frontline "From Jesus to Christ: The First Christians" Gospels; Christianity and Roman Empire. (H) (DVS) | Frontline "From Jesus to Christ: The First Christians" Gospels; Christianity and Roman Empire. (H) (DVS) | Charlie Rose (N) (H) (H)                                  |                                                                                    |                                 |                        |                       |                        |
| A&E             | 615  | 520  | -    | The First 48 Sergeants set up a sting. (H)                                                                                                                              | Intervention Addict hits rock bottom after divorce. (H)                                                                                                                        | Intervention A bodybuilder moves to heavy drugs. (N)                                                                    | Intervention A pain pill addiction leads to heroin. (N) (H)                                                             | Leah Remini: Scientology and the Aftermath (N) (H)                                                       | Shooter Bob Lee tracks down a former instructor. (N)                                                     | Motive "Against All Odds" A lawyer is murdered. (H)       | Criminal Minds (H)                                                                 |                                 |                        |                       |                        |
| BRAVO           | 620  | 523  | -    | "Holiday Spin" (2012) Ralph Macchio, Garrett Clayton. A man prepares for a ballroom-dancing competition. (H) (H)                                                        | Blue Bloods A killer leaves a message for Danny. (H)                                                                                                                           | Missing "Double Take" Two ransom notes. (H) (H)                                                                         | Shooter Bob Lee tracks down a former instructor. (N)                                                                    | Motive "Against All Odds" A lawyer is murdered. (H)                                                      | Criminal Minds (H)                                                                                       |                                                           |                                                                                    |                                 |                        |                       |                        |
| CNN             | 500  | 500  | -    | Situation Room With Wolf                                                                                                                                                | Erin Burnett OutFront (N)                                                                                                                                                      | Anderson Cooper 360 (N)                                                                                                 | CNN Special Report (H)                                                                                                  | CNN Tonight w/ Don Lemon                                                                                 | CNN Tonight w/ Don Lemon                                                                                 | CNN Tonight w/ Don Lemon                                  | Spec'1 Report                                                                      |                                 |                        |                       |                        |
| DISC            | 520  | 505  | -    | How It's Made                                                                                                                                                           | How It's Made                                                                                                                                                                  | Mighty Trains "The Shinkansen" (DVS)                                                                                    | Gold Rush: Pay Dirt Tony's dredge is in disaster. (N)                                                                   | Gold Rush Todd Hoffman digs deeper for gold. (N)                                                         | Edge of Alaska Tim Mischel sets foot on McCarthy soil.                                                   | How It's Made                                             | How It's Made                                                                      | Gold Rush (H)                   |                        |                       |                        |
| HIST            | 522  | 506  | -    | Restoration Garage Jay clashes with the new guy. (H)                                                                                                                    | American Pickers (H) (H)                                                                                                                                                       | Pawn Stars (H) (H)                                                                                                      | Pawn Stars (H) (H)                                                                                                      | Pawn Stars (H) (H)                                                                                       | Pawn Stars "G.I. Pawn" (H)                                                                               | Hunting Hitler A team treks to a deserted island. (N) (H) | Vikings Ragnar and Ivar face a decision. (H) (H) (DVS)                             | Pawn Stars (H) (H)              |                        |                       |                        |
| RDI             | 126  | 730  | -    | Le National (N) (SC)                                                                                                                                                    | RDI économie (N) (SC)                                                                                                                                                          | 24/60 (N) (SC)                                                                                                          | Les grands reportages (Partie 1 de 2) (SC)                                                                              | Le Téléjournal (N) (SC)                                                                                  | RDI économie (SC)                                                                                        | Le National (N) (SC)                                      | 24/60 (SC)                                                                         | Les grands reportages           |                        |                       |                        |
| SHOW            | 616  | 521  | -    | "On the Twelfth Day of Christmas" (2015) Robin Dunne. Maggie tries to help Mitch recapture his holiday spirit. (H)                                                      | "Christmas Incorporated" (2015) Shenae Grimes-Beech. Riley lands an assistant position for a socialite. (H) (H) (DVS)                                                          | "Operation Christmas" (2016, Drama) Tricia Helfer. A single mother supports military families during Christmas. (H) (H) | NCIS "Faith" (H) (H)                                                                                                    |                                                                                                          |                                                                                                          |                                                           |                                                                                    |                                 |                        |                       |                        |
| SLICE           | 601  | 562  | -    | Hockey Wives Angela and Carey Price go on a trip. (H)                                                                                                                   | Real Houses of... (H) (H)                                                                                                                                                      | Real Houses of... (H) (H)                                                                                               | The Real Housewives of Beverly Hills (H) (H)                                                                            | The Real Housewives of Beverly Hills (N) (H) (H)                                                         | Ladies of London Trouble erupts at Julie's dinner party.                                                 | Hockey Wives Angela and Carey Price go on a trip. (H)     | Real Housewives/Beverly Hills (H)                                                  |                                 |                        |                       |                        |
| SPIKE           | 628  | 584  | -    | "Shawshank" ** "The Book of Eli" (2010, Adventure) Denzel Washington, Gary Oldman, Mila Kunis. A lone warrior carries hope across a post-apocalyptic wasteland. (H) (H) | *** "The Shawshank Redemption" (1994, Drama) Tim Robbins, Morgan Freeman, Bob Gunton. An innocent man goes to a Maine penitentiary for life in 1947. (H) (H)                   |                                                                                                                         |                                                                                                                         |                                                                                                          |                                                                                                          |                                                           |                                                                                    |                                 |                        |                       |                        |
| TLC             | 521  | 560  | -    | Long Lost Family (H)                                                                                                                                                    | Little People, Big World: Back to the Farm (N) (H)                                                                                                                             | Little People, Big World "Zombie Apocalypse" (N) (H)                                                                    | (:01) Outdaughters Danielle and Adam talk about money.                                                                  | (:02) Kate Plus 8 The Gosselins go to Space Camp. (N)                                                    | (:02) Outdaughters Danielle and Adam talk about money.                                                   | (:02) Outdaughters Danielle and Adam talk about money.    | (12:02) Kate Plus 8 (H)                                                            |                                 |                        |                       |                        |
| TSN             | 400  | 400  | -    | SportsCentre (N) (Live) (H)                                                                                                                                             | College Football Boca Raton Bowl -- Memphis vs. Western Kentucky. Memphis and Western Kentucky should combine for a high-scoring affair in the Boca Raton Bowl. (N) (Live) (H) |                                                                                                                         |                                                                                                                         |                                                                                                          |                                                                                                          | SportsCentre (N) (Live) (H)                               |                                                                                    |                                 |                        |                       |                        |
| YOUTH           | 551  | 542  | -    | Rudolph, the Reindeer                                                                                                                                                   | Drummer Boy                                                                                                                                                                    | Very Pink                                                                                                               | I Want a Dog for Christmas                                                                                              | ** "Fred Claus" (2007, Comedy) Vince Vaughn, Paul Giamatti. (H) (H)                                      | Max & Shred                                                                                              | Alpha & O                                                 |                                                                                    |                                 |                        |                       |                        |

# Your week on TV

| WEDNESDAY EVENING |      |                           |                                                                                                                   |                                                                                                                         |                                                              |                                                                                                              |                                                                                                        |                                                                                                              |                                                                                                  |                                                                                                              |                                                                                    | DECEMBER 21, 2016                                                                                            |                                                                                    |                                                                                                              |  |
|-------------------|------|---------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| Bell              | Star | 6 PM                      | 6:30                                                                                                              | 7 PM                                                                                                                    | 7:30                                                         | 8 PM                                                                                                         | 8:30                                                                                                   | 9 PM                                                                                                         | 9:30                                                                                             | 10 PM                                                                                                        | 10:30                                                                              | 11 PM                                                                                                        | 11:30                                                                              | 12 AM                                                                                                        |  |
| WCAX 3            | -    | Channel 3 News at Six (N) |                                                                                                                   | CBS Evening News/Pelley                                                                                                 | Entertainment Tonight (N)                                    | Undercover Boss "Build-A-Bear Workshop; New York & Company" Build-A-Bear Workshop; New York & Co. (N)        |                                                                                                        | Code Black "Exodus" The hospital is left without power.                                                      |                                                                                                  | Channel 3 News                                                                                               | (:35) The Late Show With Stephen Colbert (N) (N)                                   |                                                                                                              |                                                                                    |                                                                                                              |  |
| WPTZ 5            | -    | NBC5 News at 6 (N)        | NBC Nightly News - Holt                                                                                           | Jeopardy! (N) (N)                                                                                                       | Wheel of Fortune (N) (N)                                     | Elf: Buddy's Musical Christmas (N) (N)                                                                       |                                                                                                        | Law & Order: Special Victims Unit "Broken Rhymes"                                                            |                                                                                                  | Chicago P.D. A car crashes through a crowd. (N)                                                              | NBC5 News at 11 (N)                                                                | (:34) The Tonight Show Starring Jimmy Fallon (N) (N)                                                         |                                                                                    |                                                                                                              |  |
| CBMT 6            | 206  | 301                       | CBC Montreal News (N)                                                                                             | On the Money                                                                                                            | Frosty Returns (N) (N)                                       | Coronation Street (N) (N)                                                                                    | *** "The Santa Clause" (1994) Tim Allen, Judge Reinhold. An adman takes over for fallen Santa. (N) (N) |                                                                                                              | The National (N) (N)                                                                             | CBC Montreal News (N)                                                                                        | Coronation Street (N)                                                              | Rick Mercer Report (N) (N)                                                                                   |                                                                                    |                                                                                                              |  |
| CHLT 7            | 107  | 718                       | (5:58) TVA nouvelles (N)                                                                                          | Le tricheur "Noël" (SC)                                                                                                 | Joyeux Noël Shrekt! (SC)                                     | La poule aux œufs d'or (N)                                                                                   | *** "Le Sapin a des boules" (1989) Chevy Chase. Un homme décide de passer un Noël à l'ancienne. (SC)   |                                                                                                              | TVA nouvelles (N)                                                                                | (:35) Deux filles jeunes et Noël" (SC)                                                                       | (:35) "Le sens de l'humour" (2013) Antoine Chappey. (SC)                           |                                                                                                              |                                                                                    |                                                                                                              |  |
| WMTW 8            | -    | -                         | WMTW News 8 at 6PM (N)                                                                                            | ABC World News                                                                                                          | Wheel of Fortune (N) (N)                                     | Jeopardy! (N) (N)                                                                                            | The Goldbergs (N) (N)                                                                                  | American Housewife (N) (N)                                                                                   | Modern Family (N) (N)                                                                            | (:31) The Real O'Neals (N) (N)                                                                               | Game Changers With Robin Roberts (N) (N)                                           | WMTW News 8 at 11 (N)                                                                                        | (:35) Jimmy Kimmel Live (N) (N)                                                    |                                                                                                              |  |
| CKSH 9            | 108  | -                         | Le Téléjournal Estrie (N)                                                                                         | RDI économie (SC)                                                                                                       | District 31 (N) (SC)                                         | L'épicerie (N) (SC)                                                                                          | Les enfants de la télé "Spéciale humour" Daniel Lemire; Pauline Martin. (SC)                           |                                                                                                              | Les pêcheurs "La gourou"                                                                         | Le Téléjournal (N) (SC)                                                                                      |                                                                                    | ** "Partie de pêche au Yémen" (2011) Ewan McGregor, Emily Blunt. (SC)                                        |                                                                                    |                                                                                                              |  |
| CKMI 11           | -    | -                         | (5:30) Global News at 5:30                                                                                        | Global National (N) (N)                                                                                                 | ET Canada                                                    | Entertainment Tonight (N)                                                                                    | "Guess Who's Coming to Christmas" (2013, Comedy) Drew Lachey, Matt Ward, Peter Lacroix. (N)            |                                                                                                              | Private Eyes "Mise En Place" A high-profile murder.                                              | Global News at 11 (N)                                                                                        | (:35) The Late Show With Stephen Colbert (N) (N)                                   |                                                                                                              |                                                                                    |                                                                                                              |  |
| CFCF 12           | 205  | 312                       | CTV News Montreal (N) (N)                                                                                         | Designated Survivor                                                                                                     | The Big Bang Theory (N) (N)                                  | The Social: Year in Gossip (N) (N)                                                                           |                                                                                                        | Law & Order: Special Victims Unit "Broken Rhymes"                                                            | Saving Hope (N) (N)                                                                              | News-Lisa                                                                                                    | CTV News Montreal (N)                                                              | The Daily Show                                                                                               |                                                                                    |                                                                                                              |  |
| WVNY 22           | -    | -                         | Local 22 News (N)                                                                                                 | ABC World News                                                                                                          | Local 22 News (N)                                            | Inside Edition (N) (N)                                                                                       | The Goldbergs (N) (N)                                                                                  | American Housewife (N) (N)                                                                                   | Modern Family (N) (N)                                                                            | (:31) The Real O'Neals (N) (N)                                                                               | Game Changers With Robin Roberts (N) (N)                                           | Local 22 News (N)                                                                                            | (:35) Jimmy Kimmel Live (N) (N)                                                    |                                                                                                              |  |
| WUTV 30           | -    | -                         | The Big Bang Theory (N)                                                                                           | Judge Judy (N) (N)                                                                                                      | Judge Judy (N) (N)                                           | Family Feud (N) (N)                                                                                          | Lethal Weapon An L.A. fashion expeditor is murdered.                                                   |                                                                                                              | Star "Pilot" Star and her companions head to Atlanta.                                            | 2 on Your Side Seinfeld "The at 10 (N) (N)                                                                   | Strike" (N) (N)                                                                    | Two and a Half Men (N) (N)                                                                                   | Two and a Half Men (N) (N)                                                         | Last Man Standing (N) (N)                                                                                    |  |
| CFKS 31           | 106  | 726                       | Atomes crochus                                                                                                    | Souper parfait (N) (N)                                                                                                  | L'arbitre La cohabitation de deux femmes.                    | "Une demande en mariage pour Noël" (2016) Cindy Busby, Greydon Holt. Noël a toujours rêvé d'avoir un chien.  |                                                                                                        | En mode Salvail                                                                                              |                                                                                                  | (10:50) Allume-moi!                                                                                          |                                                                                    | Zone Séduction                                                                                               |                                                                                    |                                                                                                              |  |
| WUHF              | -    | 363                       | Modern Family (N) (N)                                                                                             | Modern Family (N) (N)                                                                                                   | The Big Bang Theory (N) (N)                                  | The Big Bang Theory (N) (N)                                                                                  | Lethal Weapon An L.A. fashion expeditor is murdered.                                                   |                                                                                                              | Star "Pilot" Star and her companions head to Atlanta.                                            | 13WHAM News at 10 on Fox Rochester (N) (N)                                                                   | Dining Out                                                                         | 2 Broke Girls (N) (N)                                                                                        | Paid Program                                                                       |                                                                                                              |  |
| WETK              | -    | -                         | PBS NewsHour (N) (N)                                                                                              | Globe Trekker                                                                                                           | Big Island, Maui, Oahu and Kauai. (N)                        | Nature The journey of an emperor penguin chick. (N) (N)                                                      |                                                                                                        | NOVA A new version of biblical flood story. (N) (N)                                                          | Frontline "From Jesus to Christ: The First Christians" Development of the Gospels. (N) (N) (DVS) | Charlie Rose (N) (N)                                                                                         |                                                                                    | Charlie Rose (N) (N)                                                                                         |                                                                                    |                                                                                                              |  |
| WCFE              | -    | -                         | World News America                                                                                                | Nightly Business Report                                                                                                 | PBS NewsHour (N) (N)                                         | Nature The journey of an emperor penguin chick. (N) (N)                                                      |                                                                                                        | NOVA A new version of biblical flood story. (N) (N)                                                          | Secrets of the Dead Why Vincent van Gogh cut his ear. (N) (N)                                    | BBC World News (N) (N)                                                                                       | Charlie Rose (N) (N)                                                               |                                                                                                              | Charlie Rose (N) (N)                                                               |                                                                                                              |  |
| A&E               | 615  | 520                       | The First 48 A young father is murdered in his car. (N) (N)                                                       | Duck Dynasty (N) (N)                                                                                                    | Duck Dynasty (N) (N)                                         | Duck Dynasty (N) (N)                                                                                         | Duck Dynasty (N) (N)                                                                                   | Duck Dynasty (N) (N)                                                                                         | (:31) Going Viral (N) (N)                                                                        | (:01) Wahlburgers (N) (N)                                                                                    | (:32) Leah Remini: Scientology and the Aftermath (N) (N)                           | (:33) Duck Dynasty (N) (N)                                                                                   | (12:03) Duck Dynasty (N) (N)                                                       |                                                                                                              |  |
| BRAVO             | 620  | 523                       | "A Very Merry Mix-Up" (2013) spends the holiday with a caring family. (N) (N)                                     | Alicia Witt. An engaged woman breaks up with her fiancé. (N) (N)                                                        | Blue Bloods An eyewitness for a murder trial flees. (N) (N)  |                                                                                                              | Queen Sugar Charley makes calculated decisions. (N) (N)                                                | Falling Water Taka, Tess and Burton converge. (N) (N)                                                        | Falling Water Tess tries to protect the Boy. (N) (N)                                             | Criminal Minds (N) (N)                                                                                       |                                                                                    | Criminal Minds (N) (N)                                                                                       |                                                                                    |                                                                                                              |  |
| CNN               | 500  | 500                       | Situation Room With Wolf                                                                                          | Erin Burnett OutFront (N)                                                                                               | Anderson Cooper 360 (N)                                      |                                                                                                              | CNN Special Report (N)                                                                                 | CNN Tonight w/ Don Lemon                                                                                     | CNN Tonight w/ Don Lemon                                                                         | Spec'I Report                                                                                                |                                                                                    | Spec'I Report                                                                                                |                                                                                    |                                                                                                              |  |
| DISC              | 520  | 505                       | How It's Made (N) (N)                                                                                             | How It's Made (N) (N)                                                                                                   | Mighty Trains "The Canadian" (DVS)                           | Moonshiners "Outlaw Cuts" "Take Me To The River" (N) (N)                                                     | Moonshiners Catastrophe leaves Josh in need of help. (N) (N)                                           | Alaska: The Last Frontier "When Cows Attack" (N) (N)                                                         | How It's Made (N) (N)                                                                            | How It's Made (N) (N)                                                                                        | Moonshiners: Outlaw Cuts (N) (N)                                                   |                                                                                                              | Moonshiners: Outlaw Cuts (N) (N)                                                   |                                                                                                              |  |
| HIST              | 522  | 506                       | Vikings Ragnar and Ivar face a decision. (N) (N) (DVS)                                                            | Hunting Hitler A team treks to a deserted island. (N) (N)                                                               | Forged in Fire Contestants must forge a hunga munga. (N) (N) |                                                                                                              | Vikings Lagertha seeks to fulfill an ambition. (N) (N)                                                 | Alone "First Blood" A survivalist suffers a serious injury. (N) (N)                                          | Forged in Fire Contestants must forge a hunga munga. (N) (N)                                     | Vikings (N) (N) (DVS)                                                                                        |                                                                                    | Vikings (N) (N) (DVS)                                                                                        |                                                                                    |                                                                                                              |  |
| RDI               | 126  | 730                       | RDI économie (N) (SC)                                                                                             | 24/60 (N) (SC)                                                                                                          | Les grands reportages (N) (Partie 2 de 2) (SC)               |                                                                                                              | Le Téléjournal (N) (SC)                                                                                | RDI économie (N) (SC)                                                                                        | Le National (N) (SC)                                                                             | 24/60 (SC)                                                                                                   | Les grands reportages (N) (N)                                                      |                                                                                                              | Les grands reportages (N) (N)                                                      |                                                                                                              |  |
| SHOW              | 616  | 521                       | "Dear Santa" (2011) Amy Acker, Brooklyn Proulx. A party girl has to change her ways or get cut off. (N) (N) (DVS) | ** "Snowglobe Christmas" (2011, Science Fiction) Michael Hogan, David Cubitt, Magda Apanowicz. (N) (N)                  | Incorporated The Larsons and Elizabeth clash. (N) (N)        |                                                                                                              | NCIS A vessel is commandeered by pirates. (N) (N)                                                      | NCIS "Newborn King" (N) (N)                                                                                  | NCIS "Newborn King" (N) (N)                                                                      |                                                                                                              | NCIS "Newborn King" (N) (N)                                                        |                                                                                                              | NCIS "Newborn King" (N) (N)                                                        |                                                                                                              |  |
| SLICE             | 601  | 562                       | Come Dine Canada                                                                                                  | Come Dine Canada                                                                                                        | Come Dine Canada                                             | Come Dine Canada                                                                                             | Style Factory (DVS)                                                                                    | Brainwashed A man claims to be a Mormon prophet. (N) (N)                                                     | Brainwashed Evolution of a domestic terrorist group. (N) (N)                                     | Brainwashed Self-styled missionary abuses victims. (N) (N)                                                   | First Dates (N) (N) (DVS)                                                          |                                                                                                              | First Dates (N) (N) (DVS)                                                          |                                                                                                              |  |
| SPIKE             | 628  | 584                       | Catch a Contractor "Take the Money and Done"                                                                      | Catch a Contractor A busted contractor is back at it again. (N) (N)                                                     | Lip Sync Battle The cast of "The Night Before." (N) (N)      | Lip Sync Battle (N) (N)                                                                                      | That Awkward                                                                                           | That Awkward Game Show "Mannequins Can't Say No"                                                             | Lip Sync Battle The cast of "The Night Before." (N) (N)                                          | Lip Sync Battle (N) (N)                                                                                      | Lip Sync Battle (N) (N)                                                            |                                                                                                              | Lip Sync Battle (N) (N)                                                            |                                                                                                              |  |
| TLC               | 521  | 560                       | Long Lost Family A woman discovers a life-long secret. (N) (N)                                                    | My 600-Lb. Life Ashley confronts her eating disorder. (N) (N)                                                           | My 600-Lb. Life Ashley's journey and her goal. (N) (N)       | My 600-Lb. Life: Transformed "Joe" Joe is suicidal and needs life changes. (N) (N)                           | My 600-Lb. Life: Transformed "Joe" Joe is suicidal and needs life changes. (N) (N)                     | My 600-Lb. Life: Transformed "Joe" Joe is suicidal and needs life changes. (N) (N)                           | My 600-Lb. Life: Transformed "Joe" Joe is suicidal and needs life changes. (N) (N)               | My 600-Lb. Life: Transformed "Joe" Joe is suicidal and needs life changes. (N) (N)                           | My 600-Lb. Life: Transformed "Joe" Joe is suicidal and needs life changes. (N) (N) |                                                                                                              | My 600-Lb. Life: Transformed "Joe" Joe is suicidal and needs life changes. (N) (N) |                                                                                                              |  |
| TSN               | 400  | 400                       | SportsCentre (N) (Live) (N)                                                                                       | Hockey 2017 IIHF World Junior Championship: Canada vs. Czech Republic. Pre-competition game from Kanata. (N) (Live) (N) | SportsCentre (N) (Live) (N)                                  | NBA Basketball Dallas Mavericks at Portland Trail Blazers. From Moda Center in Portland, Ore. (N) (Live) (N) | SportsCentre (N) (Live) (N)                                                                            | NBA Basketball Dallas Mavericks at Portland Trail Blazers. From Moda Center in Portland, Ore. (N) (Live) (N) | SportsCentre (N) (Live) (N)                                                                      | NBA Basketball Dallas Mavericks at Portland Trail Blazers. From Moda Center in Portland, Ore. (N) (Live) (N) | SportsCentre (N) (Live) (N)                                                        | NBA Basketball Dallas Mavericks at Portland Trail Blazers. From Moda Center in Portland, Ore. (N) (Live) (N) | SportsCentre (N) (Live) (N)                                                        | NBA Basketball Dallas Mavericks at Portland Trail Blazers. From Moda Center in Portland, Ore. (N) (Live) (N) |  |
| YOUTH             | 551  | 542                       | "The Legend of Frosty the Snowman" (N) (N)                                                                        | Ice Age                                                                                                                 | Rudolph, the Reindeer                                        | ** "Christmas With the Kranks" (2004) Tim Allen. (N) (N)                                                     | Make It Pop                                                                                            | Mr. Young (N) (N)                                                                                            | Dennis                                                                                           | Dennis                                                                                                       |                                                                                    | Dennis                                                                                                       |                                                                                    |                                                                                                              |  |

| THURSDAY EVENING |      |      |                                                                                                                  |                                                                                                                                          |                                                                                                                  |                                                                                                                         |                                                                                                                             |                                                                                                            |                                                                             |                                                                                                            |                                                                             | DECEMBER 22, 2016                                                                                          |                                                      |                                                                                                            |  |
|------------------|------|------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| Bell             | Star | 6 PM | 6:30                                                                                                             | 7 PM                                                                                                                                     | 7:30                                                                                                             | 8 PM                                                                                                                    | 8:30                                                                                                                        | 9 PM                                                                                                       | 9:30                                                                        | 10 PM                                                                                                      | 10:30                                                                       | 11 PM                                                                                                      | 11:30                                                | 12 AM                                                                                                      |  |
| WCAX 3           | -    | -    | Channel 3 News at Six (N)                                                                                        | CBS Evening News/Pelley                                                                                                                  | Entertainment Tonight (N)                                                                                        | The Big Bang Theory (N)                                                                                                 | (:31) The Great Indoors                                                                                                     | (:01) Mom (N) (N)                                                                                          | Life in Pieces (N) (N)                                                      | Life in Pieces (N) (N)                                                                                     | Life in Pieces (N) (N)                                                      | Channel 3 News                                                                                             | (:35) The Late Show With Stephen Colbert (N) (N)     |                                                                                                            |  |
| WPTZ 5           | -    | -    | NBC5 News at 6 (N)                                                                                               | NBC Nightly News - Holt                                                                                                                  | Jeopardy! (N) (N)                                                                                                | Football Night in Philadelphia (N) (N) (Live) (N)                                                                       | (:20) NFL Football New York Giants at Philadelphia Eagles. From Lincoln Financial Field in Philadelphia. (N) (N) (Live) (N) | NBC5 News at 11 (N)                                                                                        |                                                                             | Tonight Show                                                                                               |                                                                             | NBC5 News at 11 (N)                                                                                        |                                                      |                                                                                                            |  |
| CBMT 6           | 206  | 301  | CBC Montreal News (N)                                                                                            | On the Money                                                                                                                             | Santa Claus Is Coming to Town Santa's history. (N) (N)                                                           | *** "A Christmas Story" (1983) Peter Billingsley. A boy tries to convince his parents to get him a BB gun. (N) (N)      |                                                                                                                             | The National (N) (N)                                                                                       | CBC Montreal News (N)                                                       | Just for Laughs: Gags                                                                                      | Rick Mercer Report (N) (N)                                                  |                                                                                                            | Rick Mercer Report (N) (N)                           |                                                                                                            |  |
| CHLT 7           | 107  | 718  | (5:58) TVA nouvelles (N)                                                                                         | Le tricheur "Noël" (SC)                                                                                                                  | Dominic & Martin - FOU! (Partie 1 de 2) (SC)                                                                     | * "À vos marques, prêts, décidez!" (2006) Danny DeVito. Des voisins s'affrontent à propos des décorations de Noël. (SC) |                                                                                                                             | TVA nouvelles (N)                                                                                          | (:35) Juste pour rire "Juste pour rire de Longueuil"                        | (:35) *** "Seabiscuit" (2003) Tobey Maguire. (N) (N)                                                       |                                                                             |                                                                                                            | (:35) Jimmy Kimmel Live (N) (N)                      |                                                                                                            |  |
| WMTW 8           | -    | -    | WMTW News 8 at 6PM (N)                                                                                           | ABC World News                                                                                                                           | Wheel of Fortune (N) (N)                                                                                         | Jeopardy! (N) (N)                                                                                                       | A Charlie Brown Christmas (N) (N)                                                                                           | The Great American Baking Show Molten lava cakes; decadent truffles. (N) (N)                               | WMTW News 8 at 11 (N)                                                       | (:35) Jimmy Kimmel Live (N) (N)                                                                            |                                                                             | (:35) Jimmy Kimmel Live (N) (N)                                                                            |                                                      |                                                                                                            |  |
| CKSH 9           | 108  | -    | Le Téléjournal Estrie (N)                                                                                        | Au coeur de la vie                                                                                                                       | District 31 (N) (SC)                                                                                             | Infoman (N) (SC)                                                                                                        | Les dieux de la danse Le gala de la saison 2015. (SC)                                                                       | Galas ComediHa! 2016 Les meilleurs moments. (N) (SC)                                                       | Le Téléjournal (N) (SC)                                                     | ** "Weekend Royal" (2012, Drame Historique) Bill Murray, Laura Linney. (SC)                                |                                                                             | ** "Weekend Royal" (2012, Drame Historique) Bill Murray, Laura Linney. (SC)                                |                                                      |                                                                                                            |  |
| CKMI 11          | -    | -    | (5:30) Global News at 5:30                                                                                       | Global National (N) (N)                                                                                                                  | ET Canada                                                                                                        | Entertainment Tonight (N)                                                                                               | "Christmas at Cartwright's" (2014, Drama) Alicia Witt. A single mother finds work as a department store Santa. (N) (N)      | Private Eyes Shade and Angie search for a racehorse. (N) (N)                                               | Global News at 11 (N)                                                       | (:35) The Late Show With Stephen Colbert (N) (N)                                                           |                                                                             |                                                                                                            | (:35) The Late Show With Stephen Colbert (N) (N)     |                                                                                                            |  |
| CFCF 12          | 205  | 312  | CTV News Montreal (N) (N)                                                                                        | etalk-Holiday Movie Guide                                                                                                                | The Big Bang Theory (N) (N)                                                                                      | The Big Bang Theory (N) (N)                                                                                             | (:31) The Big Bang Theory                                                                                                   | The Big Bang Theory (N) (N)                                                                                | The Big Bang Theory (N) (N)                                                 | Saving Hope (N) (N)                                                                                        | News-Lisa                                                                   | CTV News Montreal (N)                                                                                      | The Daily Show                                       |                                                                                                            |  |
| WVNY 22          | -    | -    | Local 22 News (N)                                                                                                | ABC World News                                                                                                                           | Local 22 News (N)                                                                                                | Inside Edition (N) (N)                                                                                                  | A Charlie Brown Christmas (N) (N)                                                                                           | The Great American Baking Show Molten lava cakes; decadent truffles. (N) (N)                               | Local 22 News (N)                                                           | (:35) Jimmy Kimmel Live (N) (N)                                                                            |                                                                             | (:35) Jimmy Kimmel Live (N) (N)                                                                            |                                                      |                                                                                                            |  |
| WUTV 30          | -    | -    | The Big Bang Theory (N)                                                                                          | Judge Judy (N) (N)                                                                                                                       | Judge Judy (N) (N)                                                                                               | Family Feud (N) (N)                                                                                                     | Hell's Kitchen "Don't Tell My Fiance; Dancing With the Chefs" The remaining contestants compete. (N) (N) (DVS)              | 2 on Your Side Seinfeld "The Strike" (N) (N)                                                               | Two and a Half Men (N) (N)                                                  | Two and a Half Men (N) (N)                                                                                 | Two and a Half Men (N) (N)                                                  | Two and a Half Men (N) (N)                                                                                 | Two and a Half Men (N) (N)                           | Last Man Standing (N) (N)                                                                                  |  |
| CFKS 31          | 106  | 726  | Atomes crochus                                                                                                   | Souper parfait (N) (N)                                                                                                                   | L'arbitre Un homme apprend que sa conjointe l'a trompé. (N) (N)                                                  | "Joyeux baiser de Noël" (2015) Karissa Staples, Brant Daugherty. Un baiser magique dans un ascenseur. (N) (N)           |                                                                                                                             | En mode Salvail Invité : Yves Pelletier.                                                                   | Allume-moi!                                                                 | Zone Séduction                                                                                             |                                                                             | Zone Séduction                                                                                             |                                                      |                                                                                                            |  |
| WUHF             | -    | 363  | Modern Family (N) (N)                                                                                            | Modern Family (N) (N)                                                                                                                    | The Big Bang Theory (N) (N)                                                                                      | The Big Bang Theory (N) (N)                                                                                             | Hell's Kitchen "Don't Tell My Fiance; Dancing With the Chefs" The remaining contestants compete. (N) (N) (DVS)              | 13WHAM News at 10 on Fox Rochester (N) (N)                                                                 | 2 Broke Girls (N) (N)                                                       | 2 Broke Girls (N) (N)                                                                                      | 2 Broke Girls (N) (N)                                                       | Paid Program                                                                                               |                                                      | Paid Program                                                                                               |  |
| WETK             | -    | -    | PBS NewsHour (N) (N)                                                                                             | (:10) Dino                                                                                                                               | Profile Iconic actor. (N) (N)                                                                                    | Happy Holidays With the Boston Pops (N) (N)                                                                             | Doctor Blake Mysteries "My Brother's Keeper" (N) (N)                                                                        | Luther Luther returns to work. (N) (N)                                                                     | Nightly Business Report                                                     | Charlie Rose (N) (N)                                                                                       |                                                                             | Charlie Rose (N) (N)                                                                                       |                                                      |                                                                                                            |  |
| WCFE             | -    | -    | World News America                                                                                               | Nightly Business Report                                                                                                                  | PBS NewsHour (N) (N)                                                                                             | Masterpiece Mystery! "Sherlock, Series III: The Empty Hears" Sherlock returns. (N) (N)                                  | (:31) Masterpiece Mystery! Sherlock faces his biggest challenge. (N) (N) (DVS)                                              | (:03) Masterpiece Mystery! Holmes hates Charles Augustus Magnussen. (N) (N)                                | (:03) Masterpiece Mystery! Holmes hates Charles Augustus Magnussen. (N) (N) |                                                                                                            | (:03) Masterpiece Mystery! Holmes hates Charles Augustus Magnussen. (N) (N) |                                                                                                            |                                                      |                                                                                                            |  |
| A&E              | 615  | 520  | The First 48 An Atlanta murder is captured on video. (N) (N)                                                     | The First 48 A young man shot to death at a party. (N) (N)                                                                               | The First 48 A young man shot to death at a party. (N) (N)                                                       | The First 48 A young man shot to death at a party. (N) (N)                                                              | The First 48 A young man shot to death at a party. (N) (N)                                                                  | (:01) Nightwatch Firefighters contain a blaze. (N) (N)                                                     | (:03) The First 48 A young man shot dead in his van. (N) (N)                | (12:03) The First 48 (N) (N)                                                                               |                                                                             | (12:03) The First 48 (N) (N)                                                                               |                                                      |                                                                                                            |  |
| BRAVO            | 620  | 523  | "Catch a Christmas Star" (2013) Shannon Elizabeth. A widower reconnects with his high school sweetheart. (N) (N) | Project Runway "Finale, Part 2" (Season Finale) Guest judge Zendaya joins the panel. (N) (N) (Part 2 of 2)                               | Project Runway "Junior" "Welcome to New York" (N) (N)                                                            | Motive "Detour" The murder of a mortgage broker. (N) (N)                                                                | Project Runway: Junior "Welcome to New York" (N) (N)                                                                        | Motive "Detour" The murder of a mortgage broker. (N) (N)                                                   | Project Runway: Junior "Welcome to New York" (N) (N)                        | Motive "Detour" The murder of a mortgage broker. (N) (N)                                                   | Project Runway: Junior "Welcome to New York" (N) (N)                        |                                                                                                            | Project Runway: Junior "Welcome to New York" (N) (N) |                                                                                                            |  |
| CNN              | 500  | 500  | Situation Room With Wolf                                                                                         | Erin Burnett OutFront (N)                                                                                                                | Anderson Cooper 360 (N)                                                                                          | CNN Special Report (N)                                                                                                  | CNN Tonight w/ Don Lemon                                                                                                    | CNN Tonight w/ Don Lemon                                                                                   | CNN Tonight w/ Don Lemon                                                    | CNN Tonight w/ Don Lemon                                                                                   | Spec'I Report                                                               |                                                                                                            | Spec'I Report                                        |                                                                                                            |  |
| DISC             | 520  | 505  | How It's Made (N) (N)                                                                                            | How It's Made (N) (N)                                                                                                                    | Mighty Trains "Glacier Express" (DVS)                                                                            | FantomWorks Dan agrees to fix a 1947 Mack firetruck. (N) (N)                                                            | FantomWorks Chevelle vs. Camaro supercar showdown. (N) (N)                                                                  | Bitchin' Rides 2014 Jaguar; golfer Dennis Walters. (N) (N)                                                 | How It's Made (N) (N)                                                       | How It's Made (N) (N)                                                                                      | FantomWorks (N) (N) (DVS)                                                   |                                                                                                            | FantomWorks (N) (N) (DVS)                            |                                                                                                            |  |
| HIST             | 522  | 506  | Ice Road Truckers Todd strives to clear an ice bridge. (N) (N)                                                   | Vikings Lagertha seeks to fulfill an ambition. (N) (N)                                                                                   | Alone "First Blood" A survivalist suffers a serious injury. (N) (N)                                              | Alone The participants build their shelters. (N) (N)                                                                    | The Selection: Special Operations Experiment (N) (N)                                                                        | Battle Factory (N) (N)                                                                                     | Battle Factory (N) (N)                                                      | Battle Factory (N) (N)                                                                                     | Alone "Eternal Darkness" (N) (N)                                            |                                                                                                            | Alone "Eternal Darkness" (N) (N)                     |                                                                                                            |  |
| RDI              | 126  | 730  | Le National (N) (SC)                                                                                             | RDI économie (N) (SC)                                                                                                                    | 24/60 (N) (SC)                                                                                                   | Les grands reportages (N) (SC)                                                                                          | Le Téléjournal (N) (SC)                                                                                                     | RDI économie (N) (SC)                                                                                      | Le National (N) (SC)                                                        | 24/60 (SC)                                                                                                 | Les grands reportages (N) (N)                                               |                                                                                                            | Les grands reportages (N) (N)                        |                                                                                                            |  |
| SHOW             | 616  | 521  | "Merry In-Laws" (2012) Shelley Long. A woman becomes engaged to the son of Santa Claus. (N) (N)                  | "The Rooftop Christmas Tree" (2016, Drama) Michelle Morgan, Tim Reid, Stephen Huszar. (N) (N)                                            | "My One Christmas Wish" (2015, Drama) Amber Riley. A lonely student spends Christmas with a kind family. (N) (N) | NCIS (N) (N) (DVS)                                                                                                      | NCIS (N) (N) (DVS)                                                                                                          |                                                                                                            | NCIS (N) (N) (DVS)                                                          |                                                                                                            |                                                                             | NCIS (N) (N) (DVS)                                                                                         |                                                      |                                                                                                            |  |
| SLICE            | 601  | 562  | Buying the View (N) (N)                                                                                          | Buying the View (N) (N)                                                                                                                  | Buying the View (N) (N)                                                                                          | Buying the View (N) (N)                                                                                                 | Buying the View (N) (N)                                                                                                     | Buying the View (N) (N)                                                                                    | Buying the View (N) (N)                                                     | Buying the View (N) (N)                                                                                    | Buying the View (N) (N)                                                     | Buying the View (N) (N)                                                                                    | Buying the View (N) (N)                              | Buying the View (N) (N)                                                                                    |  |
| SPIKE            | 628  | 584  | ** "Jurassic Park III" (2001) Sam Neill. A search party encounters new breeds of prehistoric terror. (N) (N)     | ** "Jurassic Park" (1993, Adventure) Sam Neill, Laura Dern, Jeff Goldblum. Cloned dinosaurs amok at an island-jungle theme park. (N) (N) | ** "The Lost World: Jurassic Park" (1997, Adventure) Jeff Goldblum. (N) (N)                                      | ** "The Lost World: Jurassic Park" (1997, Adventure) Jeff Goldblum. (N) (N)                                             |                                                                                                                             | ** "The Lost World: Jurassic Park" (1997, Adventure) Jeff Goldblum. (N) (N)                                |                                                                             | ** "The Lost World: Jurassic Park" (1997, Adventure) Jeff Goldblum. (N) (N)                                |                                                                             | ** "The Lost World: Jurassic Park" (1997, Adventure) Jeff Goldblum. (N) (N)                                |                                                      |                                                                                                            |  |
| TLC              | 521  | 560  | Long Lost Family (N) (N)                                                                                         | My 600-Lb. Life June eats to cope with her son's death. (N) (N)                                                                          | My 600-Lb. Life Love motivates Donald's journey. (N) (N)                                                         | My 600-Lb. Life Susan seeks help to get out on her own. (N) (N)                                                         | My 600-Lb. Life Nikki finds her career threatened. (N) (N)                                                                  | (:01) My 600-Lb. Life "June's Story" (N) (N)                                                               | (:12:01) My 600-Lb. Life                                                    | (12:01) My 600-Lb. Life                                                                                    |                                                                             | (12:01) My 600-Lb. Life                                                                                    |                                                      |                                                                                                            |  |
| TSN              | 400  | 400  | SportsCentre (N) (Live) (N)                                                                                      | That's Hockey                                                                                                                            | STIHL Timbersports (N) (N)                                                                                       | NBA Basketball Los Angeles Lakers at Miami Heat. From the American Airlines Arena in Miami. (N) (Live) (N)              | SportsCentre (N) (Live) (N)                                                                                                 | NBA Basketball Los Angeles Lakers at Miami Heat. From the American Airlines Arena in Miami. (N) (Live) (N) | SportsCentre (N) (Live) (N)                                                 | NBA Basketball Los Angeles Lakers at Miami Heat. From the American Airlines Arena in Miami. (N) (Live) (N) | SportsCentre (N) (Live) (N)                                                 | NBA Basketball Los Angeles Lakers at Miami Heat. From the American Airlines Arena in Miami. (N) (Live) (N) | SportsCentre (N) (Live) (N)                          | NBA Basketball Los Angeles Lakers at Miami Heat. From the American Airlines Arena in Miami. (N) (Live) (N) |  |
| YOUTH            | 551  | 542  | "Santa Claus" (N) (N)                                                                                            | "Life & Adventures" (N) (N)                                                                                                              | A Flintstone Christmas (N) (N)                                                                                   | Kevin Can                                                                                                               | Man-Plan                                                                                                                    | The Middle                                                                                                 | Suburgatory                                                                 | Babysitting                                                                                                | Babysitting                                                                 | Christmas                                                                                                  |                                                      |                                                                                                            |  |

# Brat Pack

CONT'D FROM PAGE 13

perfection of digital effects in movies such as "Titanic" and the "Lord of the Rings" trilogy, movie audiences can hardly distinguish between what's real and what's animated.

"Rushmore" (1998) is the first movie from whimsical auteur Wes Anderson to be added and is one of just a handful of films to be selected fewer than 20 years after its release. Movies must be at least 10 years old to be included.

One of a few Disney animated movies not based on fairy tales, "The Lion King" (1994) was part of the studio's early-1990s renaissance. It proved so sturdy that a Broadway adaptation with avant-garde costumes became wildly popular.

This year's other '80s selections are "The Atomic Cafe" (1982), a compilation of clips about the threat of nuclear war; "The Decline of Western Civilization," director Penelope Spheeris' 1981 documentary about the hardcore punk rock scene in Los Angeles; and "Suzanne, Suzanne", a 1982 documentary short about a black woman's struggles with addiction.

Director Alfred Hitchcock now has seven films on the registry with the inclusion of "The Birds" (1963). Other titles joining the list are "Blackboard Jungle" (1955), "Funny Girl" (1968), "East of Eden" (1955) and "Point Blank" (1967).

The oldest of this year's selections is "Life of an American Fireman" (1903), considered by film historian Charles Musser to be an innovative early American film for its use of editing, storytelling and the relationship between shots.

Among the lesser known but historically significant selections is a series of short films by Solomon Sir Jones, a Baptist minister and amateur filmmaker. Shot on then-new 16mm cameras, his silent films documented African-American communities in Oklahoma between 1924 and 1928.

20 years. 10,000 wishes. 100% Canadian.

**"Only 2 more needles 'til my wish!"**

Children's Wish Foundation

20 years 10,000 wishes

1-800-267-WISH  
www.childrenswish.ca

The Children's Wish Foundation of Canada

## MUSIC

### Every Saturday

Come dance with us every Saturday night at the Beebe Town Hall, 72 Main St., Stanstead (Beebe), from 7 p.m. to 11 p.m. **Tickets on sale now for New Year's Eve.** Info: 819-876-2021.

### December 17

**Dance at the Stanstead Legion** on Saturday, November 19 with Bill & The Boys from 8 p.m. to midnight. **Admission \$8. Light lunch.** Come and support your local Legion. Tickets are available for the New Year's Eve Dance with Bill & The Boys. Refreshments. **In advance: \$10 or at door \$12. Refreshments.** Info: 819-876-5844.

### December 17

**Special Christmas Dance at Trinity Anglican Church**, 409 South Street, Cowansville with Jimmy Edwards Country Folks Band. Saturday, December 17 from 7 p.m. to 11 p.m. Door prizes, 50-50 drawing, spot dance, canteen on premises. "Wear your Santa Hat" and come enjoy the festivities. **Donation: \$8 each. Please support the church and food bank.** Everyone welcome. Bring a friend and enjoy good old country music.

### December 17

**Jon, Louise & Michael Gearey** present their annual **Benefit Christmas Concert at the North Hatley library**, 165 Main Street, on Saturday, December 17. The performance starts at 4.30 p.m. **Suggested donation \$10, all proceeds go to the library.** Refreshments served.

### December 17

Saturday, December 17 at 3 p.m. and Sunday, December 18 at 3 p.m., at St. Elizabeth's Church (3115 Capelton Road, North Hatley): **ESTRIA presents A CHRISTMAS CAROL CHORAL MINI FESTIVAL** which will feature Christmas music and sing-alongs in the company of Estria's musicians and two of our region's wonderful choirs: on Saturday with LES VOIX LIBRES (under the direction of Maude Fréchette-Gagné) and on Sunday with LA CHORALE DU CANTON DE HATLEY (under the direction of Lise Gardner). **Tickets cost \$10 and admission is free for children.** Contact Pauline Farrugia at 819-842-1072 or at estria@cgocable.ca to reserve your tickets. This wonderful series is made possible thanks to the financial support of Le Conseil des arts et des lettres du Québec. More information at: [www.sainteelisabeth.ca](http://www.sainteelisabeth.ca)

### December 18

**Stanbridge East coffee house music at St. James the Apostle Anglican Church Hall.** Sunday, December 18. From 5:30 p.m. to 9 p.m. Christmas goodies will be served at half time coffee break. Wishing everyone Happy Holidays. For more information contact Tom 450 243 0645.

# What's On

### December 18

**St. Barnabas Church, North Hatley Traditional Community Christmas Carol Service with Lessons**, on Sunday, December 18, at 6:00 pm. Special guest musicians include: Jean Gervais, Trumpet Solo, and Lise Nadon, violinist with the Orchestra Symphonique de Sherbrooke. They will be playing pieces for trumpet, violin and organ with our organist Louis Brouillette, Musicologue at the Orchestra Symphonique de Sherbrooke. Special solo with guitar by troubadour Paul Caron. Christmas cheer and refreshments follow the service.

### December 18

**Christmas Sing-Along.** Join in the singing of your favourite Christmas Music, both sacred and secular, and enjoy a few Christmas stories and humour as well as some tasty seasonal refreshments. This bilingual, ecumenical afternoon is a great family event sponsored by **Grace Anglican and Calvary United Churches and will be held in the hall of Grace Anglican Church** at 3 p.m. on December 18. Information: 450-538-0530.

### December 31

**New Year's Eve Party**, Saturday, December 31, with Mike Patrick and Kylie Cote starting at 8:30 p.m. at the A.N.A.F. Unit 318 The Hut, 300 St. Francis, Lennoxville. Finger food served all night long. **Tickets: \$20, available now at The Hut.** Info: 819-346-9122 after 2 p.m.

### December 31

**New Year's Party at the Cowansville Royal Canadian Legion**, December 31, from 8 p.m. to the end. Music by SILVER-ADO. Hot buffet at midnight. Door prizes, half & half. **Tickets limited (none sold at the door), \$18 per person.**

## EVENTS

### December 17

There will be a **Cribbage Tournament** on Saturday, December 17 at 1 p.m. at the **Canadian Legion, Branch #15, Richmond**, 235 College St. North. Come and join in the fun. **Entry fee is \$5.00. There is no BRUNCH in December.** Our next brunch will take place on Sunday, January 15. The Richmond Legion, Branch #15, wishes you a Merry Christmas and all the very best in the New Year.

### December 18

**Trenholm United Church. Worship and song** await you at our **CHRISTMAS CANDLELIGHT SERVICE** which will take place on Sunday, December 18 at 7:00 p.m. Come and enjoy fellowship in our little country church. Everyone welcome!

### December 24

**Christmas Eve Communion Service at Creek United Church**, 278 Brill Road, West Bolton on Saturday, December 24 at 9 p.m. Service officiated by Reverend

★ TONIGHT: 5:00 → 9:30 PM ★

# LOBSTER POT PIE

PLUS ONE SIDE \$13.99

ALION GOLDEN LION PUB AND BREWERY, LENNOXVILLE

David Lambie. Choir under direction Laura & John Barr. All are welcome.

### December 25

**Christmas For You.** Join us for singing, fellowship and Christmas Dinner on Sunday, December 25 at Hope Community Church, corner of Queen and College, Lennoxville. 11:00 a.m. (doors open at 10:30 a.m.) to 1:00 p.m. Everyone welcome. **No charge - "our gift to you."** For transportation or information, call HCC at 819-822-2627 or the Loughheeds at 819-563-7750.

## EXHIBITS

### Until December 18

Have you started looking for those perfect Christmas presents for your friends and family? What could be better than original objets d'art crafted right here in the Townships by local artists? From November 6 to December 18, just in time for the holidays, you will find a wide selection of gift ideas at **Bonheur d'hiver**, our annual "prelude to winter" group exhibit. Nicole Champagne, Lucy Doheny, Debbie Everett, François Fournier, Caroline George, Libbey Griffith, Nicole Labbé, Julie Normand and Lise Robitaille will be exhibiting and selling their creations at wonderfully affordable prices. Uplands, 9 Speid Street in Sherbrooke (Borough of Lennoxville) is open Wednesday to Sunday from 1 p.m. to 4:30 p.m. Info: (819) 564-0409.

### Until December 18

Last chance to see our **Quilt Exhibition! Lennoxville-Ascot Historical and Museum Society** is pleased to present an exhibition by the Lennoxville Quilters, Quilting: Passion and Pastime. The exhibit of quilted articles and related objects is located on the second floor of Uplands, 9 Speid Street, Sherbrooke (Borough of Lennoxville). **Admission is free.** 1 p.m. to 4:30 p.m., ending Sunday, December 18, 2016. Information: 819-564-0409.

Submit your What's On notice by email  
[classad@sherbrookerecord.com](mailto:classad@sherbrookerecord.com)

Contact David Teasdale  
819-570-2094  
to advertise

## The Broadcast Voice of the Eastern Townships

184 Queen Street, Sherbrooke (downtown Lennoxville) • 819-822-1838 •  
[www.cjmq.fm](http://www.cjmq.fm) • e-mail: [cjmqnews@yahoo.ca](mailto:cjmqnews@yahoo.ca)

**HOTLINE FOR BREAKING NEWS**  
**819-570-2094**

# Local Sports

"It doesn't matter if you have a big superstar or not," said Val d'Or Foreurs forward Julien Gauthier. "If every guy is moving in the same direction, that's how you win games, and I think that's what we're going to do this year."

## Canadian juniors short on stars; hope to be long on speed, skill and teamwork

By Bill Beacon  
THE CANADIAN PRESS

Without an obvious star player to carry the pressure and expectations, Canada's team for the world junior hockey championship will be all about teamwork, speed and desire.

The final 22-man roster that emerged from this week's four-day selection camp in Boisbriand, Que., is deep in very good players, such as 2015 third overall NHL draft pick Dylan Strome or Ontario Hockey League scoring leader Taylor Raddysh, but doesn't have a Connor McDavid or a John Tavares to claim the spotlight.

"We want to be a complete team," said coach Dominique Ducharme, the Drummondville Voltigeurs coach and general manager who led the Halifax Mooseheads to the 2013 Memorial Cup. "We've got speed, skill.

"We're reliable. We can defend. We're good at putting pressure on the other team. We want to put all that together."

The heat will be on Canada after a quarter-final elimination from last year's world junior event by host Finland.

And this year the stakes may be higher in Montreal and Toronto, where Canada won gold in two years ago.

Canada could have had an awesome lineup, but six players eligible for the under-20 tournament are already in the

NHL, including McDavid, Mitch Marner, Travis Konecny, Lawson Crouse, Jacob Chychrun and Anthony Beauvillier. But other teams will also be missing stars. The Americans will be without Auston Matthews, Jack Eichel, Matthew Tkachuk, Zach Werenski and Noah Hanifin and the Finns won't have Patrik Laine, Sebastian Aho and Jesse Puljujarvi.

"It doesn't matter if you have a big superstar or not," said Val d'Or Foreurs forward Julien Gauthier. "If every guy is moving in the same direction, that's how you win games, and I think that's what we're going to do this year."

After routing the Czech Republic 8-0 in an exhibition game, the team made its final cuts and headed Thursday to Mont-Tremblant, Que. for some team-building ahead of a pre-tournament game Monday night against Finland at the Bell Centre, where the final will be played on Jan. 5.

Ducharme and his staff will begin work on forming lines and defence pairs among the 13 forwards, seven rear-guards and two goalies on the roster ahead of the tournament opener Jan. 26 in Toronto.

"Now we prepare," he said. "We wanted to evaluate players, but we already started talking about our style of play, our philosophy and our mindset.

"Now we'll move away, practice, get

ready and become a stronger group. We have four lines plus one (player), that can be producing offensively, playing responsibly, playing with speed. We'll see different combinations but, on every line, I think we can see some speed, scoring and responsible play. We have hockey players. We talked about being special and I think those guys showed they can be special."

Strome, who started the season with the Arizona Coyotes, is a natural fit with his Erie Otters linemate Raddysh and he played at the team's summer development camp with gritty Tyson Jost of the University of North Dakota.

Mathieu Joseph, who has 25 goals in 29 games for the Saint John Sea Dogs, New York Islanders first-round pick Mathew Barzal and Saginaw Spirit forward Mitchell Stephens are among the others who can add offensive spark.

Strome, Stephens, Gauthier, Anthony Cirelli and rushing defenceman Thomas Chabot played at last year's world juniors and will be counted on for leadership.

A question mark is Pierre-Luc Dubois, the 2016 third-overall pick by Columbus who has been off his usual scoring pace with Cape Breton and did not have a good camp. The big centre/left-winger hopes to find his form at the world juniors.

Chabot, Noah Juulsen and six-foot-four Philippe Myers are expected to lead

the defence.

"With the group of seven (defence-men) we have now we're complete," said Ducharme. "We have skating, we've got some of the physical aspect, we have good puck movement. It's a question of balance."

Carter Hart, a smooth 18-year-old who has put up impressive numbers in the Western Hockey League this season, is expected to be the starting goalie, with Connor Ingram as backup.

Dark horses who could make a mark in the tournament include Boston University defenceman Dante Fabbro, big centre Nicolas Roy of the Chicoutimi Saguenéens, energetic forward Dillon Dube of the Kelowna Rockets or right winger Blake Speers, who has returned from a wrist injury after starting the season with the New Jersey Devils.

There are four sets of club teammates on the squad — Hart and Juulsen with the Everett Silvertips, Strome and Raddysh with Erie, Chabot and Joseph with Saint John and a pair of defencemen in Myers and Jeremy Lauzon from the Rouyn-Noranda Huskies.

Others on the squad include quick forward Michael McLeod of the Mississauga Steelheads and defencemen Jake Bean of the Calgary Hitmen and Kale Clague of the Brandon Wheat Kings.

## Star striker Sinclair named Canada's top women's soccer player for 13th time

The Canadian Press

Star striker Christine Sinclair has been named Canada's women's soccer player of the year for the 13th time.

Sinclair was a star for both country and club in 2016, winning an Olympic bronze medal with Canada's women's national team and claiming a National Women's Soccer League title with the Portland Thorns.

The native of Burnaby, B.C., scored

seven goals and added four assists in 18 international appearances, including the winning goal in the bronze medal match at the Rio Olympics. Sinclair's 165 career international goals are second all-time in women's soccer, behind American Abby Wambach (184).

In the NWSL she scored seven goals in 12 appearances with Portland and was named the league's Player of the Olympic Games. Down the stretch, she scored four goals in the last five games to help Portland clinch the NWSL Shield.

The award was voted on by Canadian

media and Canadian coaches.

Ashley Lawrence, Janine Beckie, Kadeisha Buchanan, Jessie Fleming, and

Sophie Schmidt were the other finalists for the award.

## Bishop's Gaiters switch conference to meet smaller schools

Record Staff  
SHERBROOKE

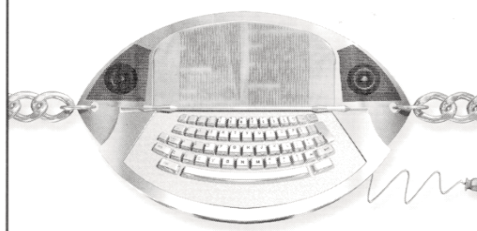
The Bishop's University Gaiters will be leaving the RSEQ university football league as of the 2017 season, and joining the Atlantic University Sport conference, the league announced Thursday.

Bishop's had expressed its concerns and intentions to its RSEQ football partners in October. Despite its disappointment in seeing the Gaiters move

on, the RSEQ says it understands the issues and the reality currently faced by the Bishop's University football program.

"Joining the AUS conference will allow the Bishop's University football program to redefine itself through its core values as an institution. The RSEQ is hopeful for an eventual return to its ranks by the Gaiters in the future," said RSEQ Director-General Gustave Roel.

Immediate access  
to your emergency  
health data



MedicAlert  
ALWAYS ON CALL  
www.medicalert.ca

For more information  
1-800-668-1507

# Church Services

# PSA test may do more harm than good

ASK THE DOCTORS  
By Robert Ashley, M.D.

because they have another condition entirely.

**Dear Doctor:** I'm a 45-year-old man. Do I really need a PSA test every year?

**Dear Reader:** The short answer: Only in certain situations. Prostate cancer is the second-leading cause of cancer death among men, and in an effort to spot it early, doctors have long used the PSA test to measure prostate-specific antigen, or PSA, a glycoprotein produced within the prostate. PSA production increases in prostate cancer, as does the release of the protein into the bloodstream.

Since the inception of the PSA test in 1986, prostate cancer diagnoses have increased so much that one in six men will now be diagnosed with prostate cancer in their lifetimes. One might think it is a good test, but not so fast.

The PSA test is problematic in three ways. The first is that it will detect many prostate cancers that will never be clinically significant, meaning they will never cause symptoms. Autopsy studies have shown that 30 percent of men have some form of prostate cancer by age 55, and 60 percent of men have prostate cancer by the age of 80. The majority of these cancers would have gone unnoticed, with no ill effects.

The second problem with the test is that investigating an elevated PSA with a prostate biopsy can cause significant side effects, including prostate infections, impotence, incontinence and, occasionally, death. These side effects are magnified when a patient has either prostate surgery or radiation treatment for prostate cancer, a type of treatment that may be unnecessary for a low-grade prostate cancer.

The third problem with the test is that PSA levels also increase in men who have enlarged prostates or inflamed prostates — but not cancer. Men can be subjected to biopsies and their inherent risks simply

Based on these problems, some professional organizations now recommend that doctors not perform the PSA test. What appears to counter this logic is a large European study with 162,243 men ages 55 to 69 that showed the prostate cancer death rate decreased by 21 percent in men who were offered a PSA test every four years.

The American Urological Association (AUA) has taken this study into account and varied its recommendations by age and risk. It does not recommend screening for average-risk men between the ages of 40 to 54, but says that higher-risk men — typically those with a family history of prostate cancer or who are African-American — may benefit at that age.

For men ages 55 to 69, the association recommends that doctors explain the risks and benefits of the PSA test and conduct it every two years. This recommendation changes for men with an elevated PSA, between 4 and 7. In these men, testing should be more frequent to make sure that the level does not rise beyond 7, which may be an indication for biopsy. However, if the PSA level is consistently low and at a level of 1 or less by the age of 60, there may be no need for further screening tests.

So my feeling is that the PSA is a useful test for average-risk men between the ages of 55 to 69, but it doesn't have to be repeated yearly if it is normal. The test could be done every two to four years.

Another variable that may add to decision-making — and take some of the fear out of the follow-up — is the advent of the prostate MRI, which can both detect prostate cancers in men with an elevated PSA and decrease the complications from prostate biopsy. That technology suggests that the pros and cons of the PSA will continue to evolve.

## Anglican

### FOSTER

St. James Anglican Church, Foster. We invite you to join us for a Christmas Eve service of Holy Communion, Rev. George Campbell officiating, at 2 p.m. on December 24, at St. James, 725 Lakeside in Foster. There will be a pot-luck meal in the hall afterwards. Information 450-539-1123. Everyone is welcome.

### LENNOXVILLE

Saint George's Anglican Church, Lennoxville, at 84 Queen St., celebrates Holy Eucharist every 1st & 3rd Sunday at 11 a.m. Morning Prayer is held every 2nd & 4th Sunday at 11 a.m. Sunday School every 1st & 3rd Sunday at 11 a.m. 819-346-5564.

### SHERBROOKE

December 18: Church of the Advent, 473 Bowen St. S., Sherbrooke welcomes you at 11:00 a.m. to a service of Holy Communion with the Ven. Dean E. Ross officiating.

## Presbyterian

### LENNOXVILLE

St. Andrew's Presbyterian Church, 256 Queen St., Lennoxville, 819-569-3100. Sundays: 10:30 a.m. Worship and Sunday School. The Word of Grace Radio Broadcast, P.O. Box 404, Sherbrooke, QC, J1M 1Z6, Station CJMQ 88.9 FM or www.cjmq.fm, Sundays 8:30 a.m.

### SCOTSTOWN

An Ecumenical Service will be held at St. Paul's Presbyterian Church in Scotstown on Sunday, December 18 at 2 p.m. Everyone welcome.

## United

### AYER'S CLIFF - MAGOG

Ayer's Cliff - Magog - Georgeville Pastoral Charge welcomes everyone for Sunday service at Beulah United Church in Ayer's Cliff - Worship service and Sunday School 9:15 a.m. and St. Paul's United Church, Magog - Worship Service and Sunday School 11:15 a.m. with lunch provided each Sunday following the service in Magog. Minister: Rev. Lee Ann Hogle 819-571-7233.

### HATLEY/WATERVILLE

Sunday, December 18, 9:30 a.m. Hatley United and 7 p.m. Waterville/North Hatley United (Carol Service), with Sunday School. Rev. Mead Baldwin 819-837-1112.

### LENNOXVILLE

Lennoxville United Church, corner of Queen and Church Street, welcomes you to worship with Rev. Linda Buchanan on Sunday, December 18 at 10 a.m. This service will be the Choirs Christmas Celebration. 819-565-8449; website - lennoxvilleunit-edchurch.com

### RICHMOND

Richmond-Melbourne Pastoral Charge invites you to join us for worship on Sunday December 18 at 10:30 a.m. at Richmond-Melbourne United, 247 Principale Sud, Richmond. Shirley Knutson will be leading this Christmas worship service. All are welcome! Please note that there will be no Christmas Eve service in the Pastoral Charge.

### SHERBROOKE

Plymouth-Trinity United Church, corner of Dufferin and Terrill, 819-346-6373, the Rev. Samuel V. Dansokho, minister, Leslie Young, organist. During the period of Advent, we sing along Advent carols every Sunday at 10:15. Fourth Sunday of Advent, December 18, English worship is at 10:30 a.m. Le service en français se tiendra à 9 h dans la chapelle. Bienvenue à tout le monde! Christmas Eve, December 24, bilingual service is at 7:30 p.m. New Year day, January 1, bilingual service is at 10:30 a.m. Welcome to all!

### TRENHOLM UNITED CHURCH

Worship and song await you at our CHRISTMAS CANDLELIGHT SERVICE which will take place on Sunday, December 18 at 7:00 p.m. Come and enjoy fellowship in our little country church. Everyone welcome!

### ULVERTON

Ulverton United Church is holding its Christmas Carol Service on Sunday, December 18 at 10 p.m. Rev. Reg Jennings is presiding. Our doors are open to all! Further information: Gwyneth Grant 819-826-2469.

## Universalist

### DERBY LINE, VT

The First Universalist Parish of Derby Line presents A Renaissance Christmas — annual Solstice Service, Sunday, December 18, 4 p.m., 112 Main St., Derby Line, Vermont. Featuring: Celtic bagpiper Iain MacHarg and organist Lynn Leimer-Flint, the Northeast Kingdom Community Singers, holiday readings, a special holiday message by Douglas Bouchard, carols by candlelight and holiday potluck in the parish hall following the service.

## SUDOKU

DIFFICULTY RATING: ★★★★★

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 5 |   |   | 3 |   |   | 7 |   |   |
| 6 |   |   | 5 | 2 |   |   |   | 8 |
|   |   | 8 | 6 |   |   |   | 4 |   |
| 9 |   |   | 4 | 3 |   |   | 8 |   |
|   | 3 |   | 1 |   |   |   |   |   |
|   |   | 8 | 2 |   |   |   |   | 5 |
|   | 5 |   | 7 |   |   | 6 |   |   |
|   |   |   | 2 | 9 |   |   | 3 |   |
| 1 |   |   |   |   | 8 |   |   | 7 |
|   |   | 9 |   |   |   |   |   |   |

**HOW TO PLAY:**  
Each row, column and set of 3-by-3 boxes must contain the numbers 1 through 9 without repetition.

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 2 | 5 | 1 | 3 | 8 | 6 | 4 | 9 | 7 |
| 7 | 6 | 4 | 5 | 9 | 2 | 3 | 1 | 8 |
| 8 | 9 | 3 | 7 | 4 | 1 | 5 | 2 | 6 |
| 4 | 2 | 6 | 9 | 1 | 5 | 7 | 8 | 3 |
| 5 | 3 | 7 | 4 | 2 | 8 | 9 | 6 | 1 |
| 1 | 8 | 9 | 6 | 7 | 3 | 2 | 5 | 4 |
| 6 | 1 | 5 | 2 | 3 | 4 | 8 | 7 | 9 |
| 9 | 4 | 8 | 1 | 5 | 7 | 6 | 3 | 2 |
| 3 | 7 | 2 | 8 | 6 | 9 | 1 | 4 | 5 |

© 2016 Dist. by Universal Uclick for UFS

## SUDOKU

DIFFICULTY RATING: ★★★★★

|  |  |   |  |   |   |   |  |  |
|--|--|---|--|---|---|---|--|--|
|  |  | 4 |  |   |   |   |  |  |
|  |  |   |  | 8 | 2 |   |  |  |
|  |  |   |  |   |   | 6 |  |  |
|  |  |   |  |   |   |   |  |  |
|  |  |   |  | 9 |   |   |  |  |
|  |  |   |  |   |   |   |  |  |
|  |  |   |  |   |   |   |  |  |
|  |  |   |  |   |   |   |  |  |
|  |  |   |  |   |   |   |  |  |
|  |  |   |  |   |   |   |  |  |

**HOW TO PLAY:**  
Each row, column and set of 3-by-3 boxes must contain the numbers 1 through 9 without repetition.

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 7 | 1 | 8 | 2 | 7 | 5 | 6 | 9 | 3 |
| 6 | 9 | 8 | 7 | 1 | 5 | 7 | 2 |   |
| 4 | 5 | 2 | 6 | 3 | 1 | 7 | 8 |   |
| 2 | 8 | 9 | 6 | 4 | 3 | 1 | 7 | 5 |
| 9 | 6 | 1 | 9 | 7 | 5 | 7 |   |   |
| 6 | 7 | 4 | 5 | 2 | 8 | 3 | 1 | 6 |
| 1 | 8 | 2 | 7 | 3 | 4 | 2 | 8 | 9 |
| 8 | 9 | 1 | 5 | 7 | 9 | 3 | 4 | 6 |
| 3 | 9 | 1 | 4 | 8 | 2 | 7 | 6 | 5 |
| 5 | 7 | 7 | 3 | 9 | 6 | 8 | 2 | 1 |

© 2016 Dist. by Universal Uclick for UFS

# Datebook

FRIDAY, DECEMBER 16, 2016

Today is the 351st day of 2016 and the 86th day of autumn.

**TODAY'S HISTORY:** In 1773, Tea Act protesters dumped hundreds of crates of tea into Boston harbor, an act that came to be known as the "Boston Tea Party."

In 1835, a huge fire destroyed nearly 700 buildings in New York City.

In 1944, German forces began a 90-minute artillery barrage against the Allied front, signaling the onset of the Battle of the Bulge.

In 2000, President George W. Bush selected Colin Powell as the first African-American secretary of state.

**TODAY'S BIRTHDAYS:** Jane Austen (1775-1817), author; Noel Coward (1899-1973), playwright; Margaret Mead (1901-1978), anthropologist; Arthur C. Clarke (1917-2008), writer; Philip K. Dick (1928-1982), author; Lesley Stahl (1941-), journalist; Steven Bochco (1943-), screenwriter/producer; Shane Black (1961-), actor/screenwriter/director; William "The Refrigerator" Perry (1962-), football player; Benjamin Bratt (1963-), actor; Krysten Ritter (1981-), actress;

Theo James (1984-), actor.

**TODAY'S FACT:** Margaret Mead was named "Mother of the World" by Time magazine in 1969.

**TODAY'S SPORTS:** In 1973, Buffalo Bills running back O.J. Simpson became the first player in NFL history to rush for 2,000 yards in a season.

**TODAY'S QUOTE:** "Perhaps it is better to be un-sane and happy, than sane and un-happy. But it is the best of all to be sane and happy. Whether our descendants can achieve that goal will be the greatest challenge of the future. Indeed, it may well decide whether we have any future." — Arthur C. Clarke, "3001: The Final Odyssey"

**TODAY'S NUMBER:** \$2.8 billion — worldwide box-office gross of James Cameron's "Avatar," which began its wide international release on this day in 2009. It remains the highest-grossing film of all time (not adjusted for inflation).

**TODAY'S MOON:** Between full moon (Dec. 13) and last quarter moon (Dec. 20).

## In Memoriam

**BAILEY, Alan** — Passed December 18, 1995.

Dear husband and father so loved by everyone.

Love  
SHARON, SHELLEY AND BRIAN

## In Memoriam

**HODGE - Anthony, Mary Frances, Merrill.**

*We cannot have the old days back  
But secret tears and loving thoughts  
Will be with us forever.*

Miss you,  
YOUR FAMILY

## In Memoriam

**MARSH - In loving memory of my father, Russell Marsh, who passed away December 18, 2004.**

*You're not forgotten, father dear,  
Nor ever shall you be,  
As long as life and memory last  
I shall remember thee.*

Miss you always.  
Love  
KATHY

## In Memoriam

**MARSH - In loving memory of our father, Russell Marsh, who passed away December 18, 2004.**

*The rolling stream of life rolls on.  
But still the vacant chair  
Recalls the love, the voice, the smile  
Of the one who once sat there.*

Missing you always.  
Love,  
YOUR CHILDREN

## Death



**Muriel  
Barbara  
TAYLOR**  
(née Browning)  
1933-2016  
World's Best  
Chipit Cookie  
Maker!

On December 6, 2016, Muriel Taylor of Coquitlam, BC went peacefully at the Surrey Memorial Hospital with family at her side.

Muriel will be greatly missed by her sons Mike (Lucie), Randy (Cheryl) of Port Moody, BC, and Peter (Ann) of Norman Wells, NWT; her grandchildren Stefanie and Vickie (Chris), Megan and Brenden (Amy); her great-grandchildren Liam and Nathan, Elliot and Lilia; her sister Janie (Laurie Bennett) and her brother Peter (Gladys) of Guelph, ON; her sisters-in-law Jean Horne of BC and Peggy Servage of ON; many nieces and nephews; and numerous friends. She was predeceased by her husband Gerald (Bud) Taylor and her siblings Robert, Douglas, Wallace and Carol.

A private burial will be held in North Hatley at a later date.

Donations to the SPCA would be greatly appreciated.



Fig. 16

o Bistro 495 o  
Guest bill

|                 |         |
|-----------------|---------|
| Salad (2).....  | \$14.00 |
| Wine (2).....   | \$11.50 |
| Dessert.....    | \$ 4.75 |
| Food tax.....   | \$ 2.00 |
| Liquor tax..... | \$ 1.15 |
| Subtotal.....   | \$34.00 |
| Gratuity.....   | \$      |
| Total.....      | \$      |

ok you \* Merci

> If this feels like a math test, visit [mathliteracy.ca](http://mathliteracy.ca) or call 1-800-303-1004.

**ABC**  
CANADA  
Literacy Foundation  
Fondation pour l'alphabétisation

Math solves problems

# The safest car seat for your child

**FROM CONSUMER REPORTS(R)**  
By the editors of Consumer Reports

Aside from the car itself, your child's car seat is their primary protection in a crash. So it's important to pick the safest seat for every stage of their development.

Consumer Reports recommends that children move through three types of car seats as they grow. Babies should ride in a detachable, rear-facing-only infant seat that snaps in and out of a base that's anchored to the vehicle.

After that, they should move to a convertible seat that's first installed facing the rear, then switched to forward-facing as the child gets older.

And last, kids should transition to a booster seat, which raises them up to allow the car's seat belts to fit safely.

Conventional wisdom has been that parents should keep children in an infant seat until they have outgrown it based on height or weight. But Consumer Reports' crash-test results, combined with the fact that many babies will outgrow their infant seat by height rather than weight, refine that transition point. Consumer Reports now advises parents to move their children from infant seats to rear-facing convertible seats by their 1st birthday to prevent potential head injuries.

Once your child does transition to a convertible seat, Consumer Reports and the American Academy of Pediatrics recommend keeping them rear-facing until he or she is at least 2 years old or has reached the

maximum weight or height limit for a rear-facing convertible seat. Why? Because real-world crash data show there's a reduced rate of head and spine injuries when children ride facing the rear.

### Getting the Right Fit

Your child seat should fit not only your child but also your car. If you can't test-fit a seat before purchasing it, make sure you can return or exchange the seat if it doesn't work out.

Here are some tips to help you install a child seat in your vehicle:

- Carefully read the manuals for both the car and the seat.
  - Check the recline angle of rear-facing seats. That's critical, especially for newborns. An overly upright seat may allow an infant's head to fall forward, obstructing his or her breathing. Look for rear-facing seats with a built-in level indicator to help you get the seat properly reclined.
  - Child seats can be installed using your vehicle's seat belts, but it's often easier to get a secure fit using LATCH, a standardized system of anchors built into most vehicles since September 2002.
  - To secure a forward-facing child car seat, always attach and tighten the top tether, whether the seat is installed with the LATCH system or a seat belt.
  - You might have to remove the vehicle's head restraint to allow a forward-facing seat to fit properly against the vehicle's seatback.
  - Make sure that the harness is tight enough; you shouldn't be able to pinch any fabric at your child's shoulder.
  - Go to [safekids.org](http://safekids.org) for more tips on child safety.
- To learn more, visit [ConsumerReports.org](http://ConsumerReports.org).

## RATES and DEADLINES: ANNOUNCEMENTS & NOTICES

**BIRTH NOTICES, CARDS OF THANKS, IN MEMORIAMs, BRIEFLETS:**  
Text only: 40¢ per word. Minimum charge \$10.00 (\$11.50 taxes included)  
Discounts: 2 insertions or more: 15% off  
With photo: additional \$18.50. DEADLINE: 11 a.m., day before publication.  
**BIRTHDAY, ANNIVERSARY & GET-WELL WISHES, ENGAGEMENT NOTICES:**  
Text only: \$16.00 (includes taxes)  
With photo: \$26.00 (\$29.90 taxes included) DEADLINE: 3 days before publication.  
**WEDDING WRITE-UPS:**  
\$26.00 (\$29.90 taxes included) WITH PHOTO: \$36.00 (\$41.40 taxes included)

**Please Note:** All of the aforementioned (except death notices) must be submitted typewritten or neatly printed, and must include the signature and daytime telephone number of the contact person. Can be e-mailed to: [clasad@sherbrookerecord.com](mailto:clasad@sherbrookerecord.com) - They will not be taken by phone.  
**DEADLINES FOR DEATH NOTICES:**  
For Monday's paper, call 819-569-4856 between 1 p.m. and 5 p.m. Sunday.  
For Tuesday, Wednesday, Thursday or Friday's edition, call 819-569-4856 or fax 819-569-1187 (please call to confirm transmission) or e-mail: [production@sherbrookerecord.com](mailto:production@sherbrookerecord.com) between 9 a.m. and 5 p.m. the day prior to the day of publication. The Record cannot guarantee publication if another Record number is called. Rates: Please call for costs.

# Election arguments

FRIDAY, DECEMBER 16, 2016

Dear Annie

**Dear Annie:** I'll try to keep this nonpartisan and just give you the bare essentials. My sister and I are both in our late 50s. She's only two years younger than I am, and we grew up extremely close. We went to college together and made sure never to move too far away from each other or our parents afterward.

But she is a member of one major political party, and I'm a member of the other one. The presidential election caused a big strain on our relationship. I thought things would get better after Election Day, but they've actually gotten even worse. She's unwilling to compromise and see my point of view, and to be honest, I can't see her point of view, either.

Before the campaign season started (a year and a half ago), we talked on the phone at least three times a week. Now we haven't talked in two weeks, and I'm worried the distance between us will just continue to grow. I keep thinking I should swallow my pride and tell her she's right on a few points (even though I don't believe it) just to smooth things over. But I can't bring myself to do it. Will we ever be as close as we were? — Family Di-

vided

**Dear Family:** This election year has done a number on many families. Based on what I've heard from other readers, the disagreement you and your sister are having is happening at tables all across the nation.

It's entirely possible — healthy, even — to love someone who has different opinions. You eliminate a lot of frustration once you realize that yelling never changed anybody's mind. Embrace the relief that comes with agreeing to disagree.

That said, I'm sure that if you two made a list of all the things you have in common, it would be much longer than the list of all the things you don't. You're just obsessing over the latter. Remember: You were sisters long before you even knew what a Democrat or Republican is. Give her a call today, and talk about your children, your health, a good book you're reading — anything but politics.

**Dear Annie:** This is in response to "Between a Rock and a Hard Place in Ohio," whose 13-year-old daughter

was invited to a birthday party at the mall. A four-hour unchaperoned mall birthday party for 13-year-olds? The invited girl's mother's concern was legitimate.

I would like to point out that many malls (at least in my area) do not allow anyone younger than 18 to wander freely in the mall without parental supervision, for good reason. A more organized party should have been planned by the birthday girl's mother, perhaps with a meal at a designated mall restaurant and an hour of shopping and/or a movie afterward. That would have been more responsible. What was the mother thinking?

And as far as supervision goes, I once walked into a tea shop and watched two girls of about that same age helping themselves to endless cups of tea while other shoppers were on standby for a sample to be provided by the hostess. The supervising adult was present but outside the store on her smartphone and oblivious to what was going on — and she most likely didn't care. Parents, please wake up! — A Daily Reader

Send your questions for Annie Lane to [dearannie@creators.com](mailto:dearannie@creators.com).

## Bulwer Golden Age Club Christmas celebration

December 13 - 100 members gathered at the Bulwer Community Center for an afternoon of fun for our Christmas celebration. There was hot apple cider for those who were a little chilly.

Cards were played for one hour, where we saw 3 games played at 9 tables of 500. Mildred Lowry had high score for the ladies with 1860 points, Caroline Marion with a score of 1720 took second place and low score went to Marion Annesley. George Peasley took first place for the men with a score of 1820, second place going to Bruce Batley and low score going to Stan Brown. Skip Bo was played with Ann Crawford, Bev Cote, Mary Simons and Darlene Rogers. Mary Simons won the game. 2 tables of Cribbage were played, no score taken.

Now, on to the entertainment. Janice Graham played the piano and Ronnie Hazelton on the fiddle, where members were up dancing and singing carols. Spot dances were won by Mary Lou Burns and Ilah Batley and their partners.

Prizes and drawings were done next. Winners were: 1st prize going to Gail Bowen, 2nd to Helen Matthews, 3rd Ann Crawford, 4th Violet Lister, 5th Stan Brown, 6th George Peasley, 7th Keith Vintinner, 8th Ken Huff, 9th Doris Coates, 10th Fern Lapointe, 11th Jo Anne Roberge, 12th Isabel Nelson, 13th Shirley Statton, 14th Margaret Vintinner, 15th Mary Lou Burns, 16th Gail MacDonald.

Grant Taylor got up and sang a few tunes. Then to our surprise, Santa appeared with a "Ho Ho here and a Ho Ho there." He even had a dance with Glenna Huff. He then started giving out Clementine's to all the women in the hall. Good times was had by all.

Tables were brought out and all sat down to a Christmas meal of turkey, stuffing, potatoes, gravy, cranberry sauce, peas and carrots, squash, pickles, beets, rolls, tea and coffee. For dessert: pecan, pumpkin, raisin, coconut cream and lemon pies were put on each of the tables. Grace was said by Warren Heath. The meal was superb and a big thank you was sent out to the cook and her helpers.

Numbers were placed on the candy canes at each person's plate and the winners were #1 Yolande Liddell - pecan pie, #2 Fern McConnell - raisin pie, #3 Darlene Rodgers - pecan pie, #4 Colleen

Matthews - dinner rolls, #6 Kevin Doherty - coconut cream pie, #7 Jo Ann Roberge - pumpkin pie and #8 going to Holly Dawson - dinner rolls.

Door prizes were won by Edith Westbrook, Violet Lister, Rita Nugent, John Gill, Isabel Nelson, Jo Anne Roberge, Raymond Carrier and Fern Lapointe.

A big thank you to Linda Annesley Hoy for being the photographer for the afternoon.

Also a big Thank You goes out to our sponsors of prizes: BMR East Angus, LeMoulin Restaurant East Angus, Proxim Pharmacies East Angus, Resto Bar East Angus, IGA East Angus, Petro Canada East Angus, IGA Cookshire and Robert Verrett La Patrie. Thank you to those who helped with the clean up and washing of the dishes.

On behalf of the Bulwer Golden Age Club we wish all a Merry Christmas and a Happy New Year and all the best in 2017.

Those who were unable to attend we wish you all the best and hope to see you in 2017.

Our next gathering will be January 10, 2017 at 2 p.m.

I hope I did not forget anything and a



big thanks to those who helped me with the write up.

Submitted by  
Al Doherty

**CELEBRITY CIPHER**

by Luis Campos

Celebrity Cipher cryptograms are created from quotations by famous people, past and present. Each letter in the cipher stands for another.

“ SCBZB KD DHXBSCKVY KV BGBV SCB  
 EPZABDS DKSNSPKHVD SCPS UB OPV  
 XPAB P FHDKSKGB KV HNZ TKGBD.”  
 — EBRHZPC VH ZGKTTB

Previous Solution: “People who are overweight don’t want unsolicited advice ... we know we’re fat. We live in homes with mirrors.” — Al Roker

TODAY’S CLUE: O sjenbo O

**CELEBRITY CIPHER**

by Luis Campos

Celebrity Cipher cryptograms are created from quotations by famous people, past and present. Each letter in the cipher stands for another.

“ IJBHOTC LHPSTLI R’DD STKH GJ ZHG  
 T ZPJVU-WL FJN ... NWG XJP UJV  
 R’B STKRUZ GJJ BWYS XWU NHRUZ T  
 PHLJPGHP.” — TUOPHT BRGYSHDD

TODAY’S CLUE: F equals J

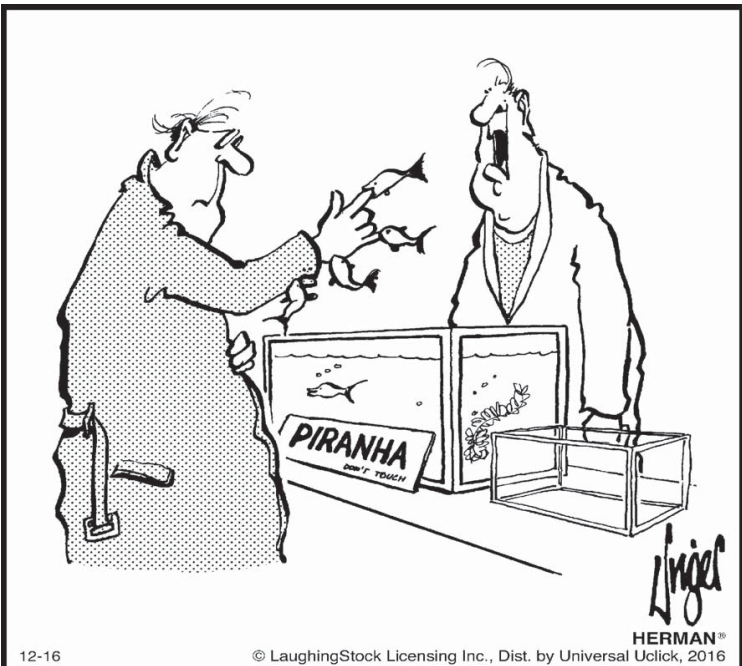
can make a positive in our lives.” — Deborah Norville

Previous Solution: “There is something in even the darkest situations that we

**REALITY CHECK**



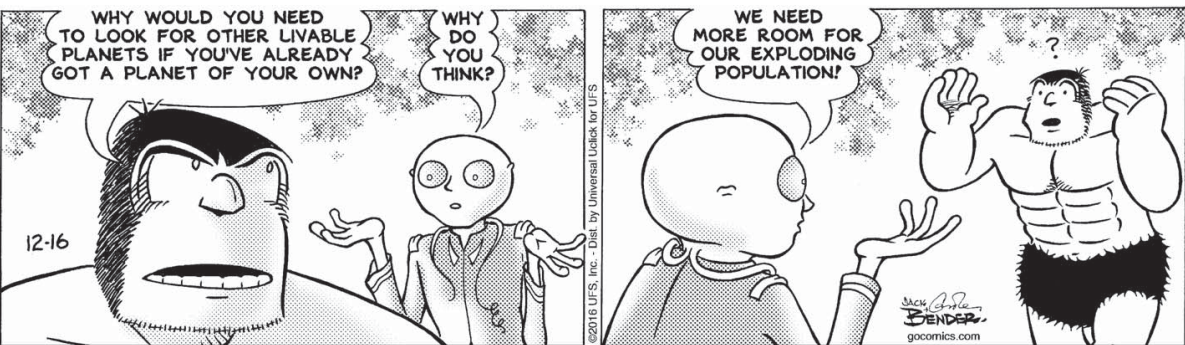
**HERMAN**



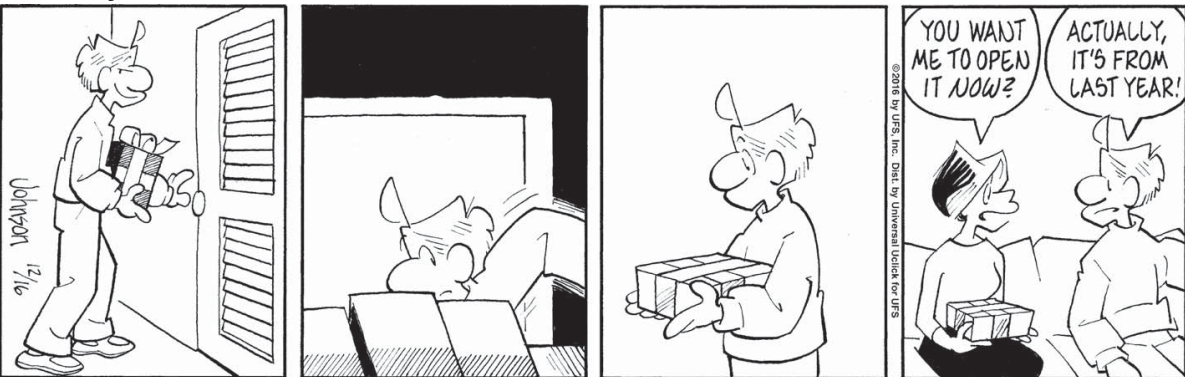
© LaughingStock Licensing Inc., Dist. by Universal Uclick, 2016

“Put those back!”

**ALLEY OOP**



**ARLO & JANIS**



**THE BORN LOSER**



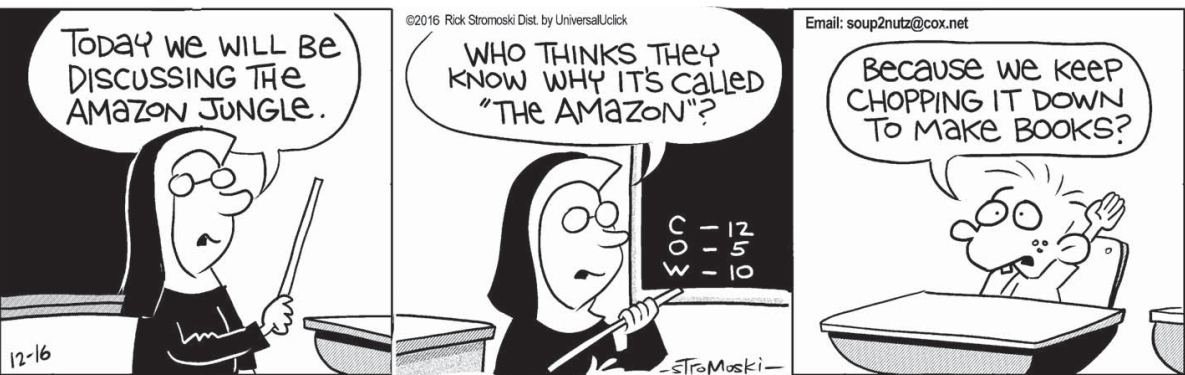
**FRANK AND ERNEST**



**GRIZWELLS**



**SOUP TO NUTS**



**Diabetes The New EPIDEMIC**

Diabetes Québec

Information and donations: (514) 259.3422 or 1.800.361.3504 www.diabete.qc.ca

REACT NOW!

CALL SHERBROOKE: (819) 569-9525 BETWEEN 8:30 A.M. AND 4:30 P.M.  
 E-MAIL: classad@sherbrooke.com  
 OR KNOWLTON: (450) 242-1188 BETWEEN 9:00 A.M. AND NOON

DEADLINE: 12:30 P.M. ONE DAY PRIOR TO PUBLICATION  
 OR MAIL YOUR PREPAID CLASSIFIED ADS TO  
 THE RECORD, 6 MALLORY, SHERBROOKE, QUEBEC J1M 2E2

# CLASSIFIED

# CROSSWORD

001 Property for Sale



**Make your classified stand out**, add a photo for \$10. per day. Deadline: 2 days before publication. Drop by our office in Sherbrooke or Knowlton. **819-569-9525. classad@sherbrooke.com**

145 Miscellaneous Services

**LENNOXVILLE PLUMBING.** Domestic repairs and water refiners. Call Norman Walker at 819-563-1491.

150 Computers



**Make your classified stand out**, add a photo for \$10. per day. Deadline: 2 days before publication. Drop by our office in Sherbrooke or Knowlton. **819-569-9525. classad@sherbrooke.com**

035 For Rent

**CLASSIFIEDS ONLINE!**  
[www.sherbrooke.com](http://www.sherbrooke.com)

SHERBROOKE - NORTH WARD. 4 1/2 and 7 1/2. Heated, with internet. Quiet building. No big dogs. Call (450) 672-1263 or (819) 565-3029.

190 Cars For Sale

**CLASSIFIEDS ONLINE!**  
[www.sherbrooke.com](http://www.sherbrooke.com)



**Make your classified stand out**, add a photo for \$10. per day. Deadline: 2 days before publication. Drop by our office in Sherbrooke or Knowlton. **819-569-9525. classad@sherbrooke.com**

050 Rest Homes

WARBURTON RESIDENCE has 1 private large room in a family home near Lennoxville for convalescing. Personalized care, home cooking. References available. Very reasonable rates. For a visit call 819-563-1388.

275 Antiques

WE BUY from the past for the future, one item or a household, attic or basement, shed or garage. We like it all, give us a call. 819-837-2680.

340 Estate Sale

290 Articles For Sale



**Make your classified stand out**, add a photo for \$10. per day. Deadline: 2 days before publication. Drop by our office in Sherbrooke or Knowlton. **819-569-9525. classad@sherbrooke.com**

**STAINED GLASS & PHOTO CARDS** at Marché de la Gare, Sherbrooke on December 16, 18, 22 & 23, and North Hatley Community Centre on December 17. Info: Wendy 819-884-5417. Come buy your Christmas presents and support your local artisans.

294 Events

**CLASSIFIEDS ONLINE!**  
[www.sherbrooke.com](http://www.sherbrooke.com)

330 Pets



**Make your classified stand out**, add a photo for \$10. per day. Deadline: 2 days before publication. Drop by our office in Sherbrooke or Knowlton. **819-569-9525. classad@sherbrooke.com**

340 Estate Sale

355 Christmas Trees

**CHRISTMAS TREES, pesticide free.** \$25. to \$35. Cultivated. Open 10 a.m. to 4 p.m. weekends. 5605 Dunant (Sherbrooke). 819-346-5301.

JOHN ROBINSON'S CHRISTMAS TREE yard, 3670 ch. Glenday, Huntingville. Open daily from 9 a.m. to 4 p.m. until December 24. Fraser Fir and Balsam. Come and choose your tree. 819-346-0134.

**Looking for a job or qualified personnel? Consult our Classified ads!**

## RATES

25¢ per word  
 Minimum charge \$7.00 per day Mon. to Thurs., \$8.00 on Fridays, for 20 words or less.

Discounts for prepaid consecutive insertions without copy change  
 3 to 20 insertions - less 10%  
 21 insertions - less 20%  
 #84 Found - 3 consecutive days - no charge  
 We accept Visa & MasterCard  
**DEADLINE:** 12:30 p.m. working day previous to publication.  
 Classified ads must be prepaid.

**Thank You For Checking**

Please look over your ad the first day it appears making sure it reads as you requested, as The Record cannot be responsible for more than one insertion.

340 Estate Sale

## ESTATE SALE

Entire household contents including antiques, Persian rugs, kilims, pine furniture, collectibles, outdoor furniture, exercise equipment and so much more.

**8 A.M. SATURDAY, DECEMBER 17**

**3 LANSDOWNE (corner Victoria) KNOWLTON**

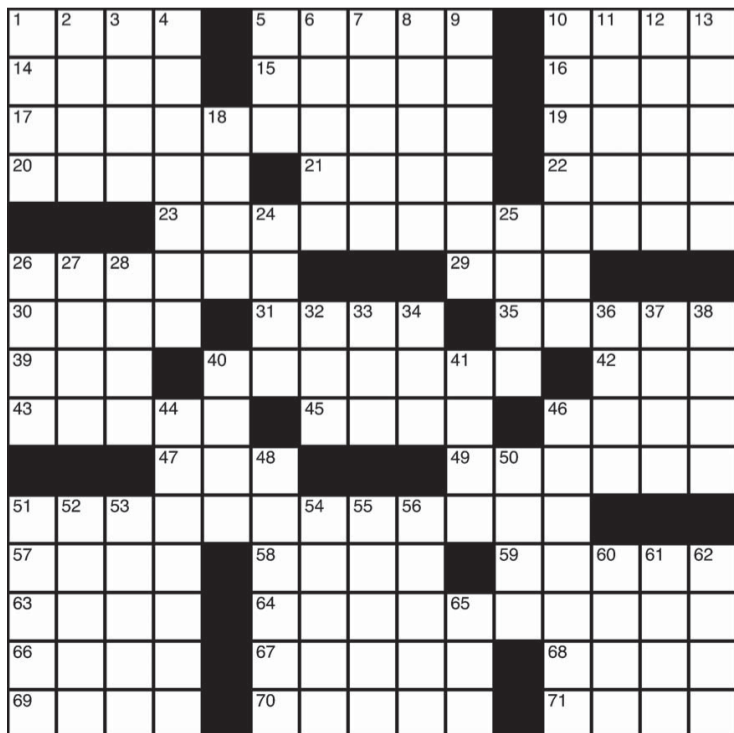
## Across

- 1 Bird that's a national symbol
- 5 "Chasing Pavements" singer
- 10 Party time, casually
- 14 Eddie \_\_, detective involved in the actual "French Connection"
- 15 Spring bloomer
- 16 Former constellation that included Vela (the sails)
- 17 "Don't waste your money on that pendant?"
- 19 Insulated cable
- 20 Thorough investigation
- 21 Opposite of bumpy
- 22 Pants part
- 23 Spinner in a numbers game?
- 26 Elaborate in design
- 29 It's heard in a herd
- 30 Online service option
- 31 Daring exploit
- 35 One eschewing leather, perhaps
- 39 Satisfied sounds
- 40 Pub pick
- 42 Presidential nickname
- 43 Long bout
- 45 Start of something big?
- 46 Quiets, in a way
- 47 Quirky
- 49 Hills of Rome, e.g.
- 51 Hammock?
- 57 Beginning
- 58 Square figure
- 59 Early or late hr., depending
- 63 Go on
- 64 Pruning ideology?

- 66 Pulitzer-winning author James
- 67 Sure-footed critters
- 68 Composer Khachaturian
- 69 "What \_\_ you thinking?"
- 70 Not a hit, usually
- 71 Sport that hints at this puzzle's theme

## Down

- 1 Vegetation in underwater forests
- 2 Aviation pioneer Sikorsky
- 3 Chisholm Trail city
- 4 Test pattern
- 5 U-verse provider
- 6 Comforter
- 7 Sorbonne student
- 8 Large soda bottle label word
- 9 Henry Ford, e.g.
- 10 Excavating aid
- 11 Hive member
- 12 Think alike
- 13 Mountain air
- 18 Fair-hiring agcy.
- 24 Draped garment
- 25 Zigzagged
- 26 Some TVs
- 27 Offhand greeting
- 28 Discounted buy
- 32 Split-resistant wood
- 33 See 61-Down
- 34 Stress
- 36 Trot, say
- 37 Skilled
- 38 Source of tweets
- 40 Beginning to cure?
- 41 When repeated, Cult Jam singer
- 44 Driver's gadget
- 46 Source of flowing water
- 48 "CSI" setting
- 50 Sci. concerned with biodiversity
- 51 Multiple Emmy-winning legal drama
- 52 Missouri river
- 53 Usually disappointed one
- 54 Sales figure
- 55 Side in a decades-long war
- 56 Tied
- 60 Peseta replacer
- 61 With 33-Down, part of it is now a desert
- 62 Exec's reminder
- 65 Purpose



# Your Birthday

FRIDAY, DECEMBER 16, 2016

Don't spend what you don't have. Consider ways to bring in more cash by using your skills diversely, and put more muscle behind the plans you want to initiate. Don't lose sight of your desires, and make romance one of your main priorities.

**SAGITTARIUS** (Nov. 23-Dec. 21) — Consider what you enjoy doing, and look for ways to integrate that into your everyday routine. If you love what you do, you will do it well. Focus on self-improvement.

**CAPRICORN** (Dec. 22-Jan. 19) — An emotional moment will open your eyes to what lies ahead. Refuse to get involved in something that has the potential to backfire or spin out of control.

**AQUARIUS** (Jan. 20-Feb. 19) — Don't labor over situations you can do nothing about. Stay focused on keeping the peace and making personal improvements. Picking out something to wear to an upcoming event will brighten your day.

**PISCES** (Feb. 20-March 20) — Update your look or pick up something that will add to your appearance. Shopping sprees will lead to worthwhile bargains.

**ARIES** (March 21-April 19) — Your involvement in organizations that look out for the underdog will bring you fulfillment. Sprucing up your appearance will turn out well.

**TAURUS** (April 20-May 20) — Don't overdo it. Problems will arise if you attend an industry party and

overindulge. Take better care of your health by limiting your intake and by engaging in physical challenges.

**GEMINI** (May 21-June 20) — Do something that will make you happy or feel good about your appearance and lifestyle. Romance is encouraged.

**CANCER** (June 21-July 22) — You need to get your responsibilities out of the way. Put in some overtime at work and position yourself for advancement. Later, you'll have more time to spend with friends and family.

**LEO** (July 23-Aug. 22) — Share your feelings. A change of scenery will do you good. Dress the house for the holidays or make travel arrangements that will bring you closer to a loved one.

**VIRGO** (Aug. 23-Sept. 22) — Concentrate on meeting your needs and making the most with what you've got. A former colleague will have an offer or suggestion that will position you to excel.

**LIBRA** (Sept. 23-Oct. 23) — Don't give in to peer pressure. Someone will try to talk you into taking on responsibilities that don't belong to you. Make suggestions, but don't sign up for something that could conflict with your plans.

**SCORPIO** (Oct. 24-Nov. 22) — Don't take on too much or make unrealistic promises. When dealing with children, emphasize honesty and integrity. Make improvements to your living quarters or arrangements and protect against loss or injury.

# Your Birthday

SATURDAY, DECEMBER 17, 2016

Invest in yourself and focus on financial opportunities that can improve your life. Make personal and domestic changes that will give you the space, security or peace of mind to carry out your dreams and hopes. If you offer love, romance and affection, the returns will be phenomenal.

**SAGITTARIUS** (Nov. 23-Dec. 21) — You can boost your reputation by bringing about changes that will improve efficiency at work or create comfortable surroundings at home. An emotional or physical commitment will change your life.

**CAPRICORN** (Dec. 22-Jan. 19) — Move money around in order to ensure that you get the highest tax benefits. Take care of any legal, contractual or medical issues that are pending. Joint ventures or partnerships should be updated.

**AQUARIUS** (Jan. 20-Feb. 19) — Partnerships will improve if you offer help or incentives. Negotiations look promising, and a makeover will lead to compliments. Less talk and more action will encourage better relationships.

**PISCES** (Feb. 20-March 20) — Work-related events will give you the chance to mix business with pleasure while you boost your reputation and better position yourself for advancement. Don't miss out.

**ARIES** (March 21-April 19) — Pick up last-minute items or get together with friends you won't see during the holiday season. Travel arrangements or plans to further your skills, knowledge or qualifications look promising.

**TAURUS** (April 20-May 20) — Tidy up any

loose ends before the end of the month. Pending contracts, investments, settlements or even a medical issue should be resolved. This will alleviate pressure and undue stress. Protect your interests.

**GEMINI** (May 21-June 20) — Fix up your place or host a party or event that will allow you to show everyone what you have to offer. Love, romance and personal gains all look promising.

**CANCER** (June 21-July 22) — Channel your energy into something that will bring high returns. Exercise, proper diet and moderation will help you combat upcoming indulgence. Preparation is everything when you want to be at your very best.

**LEO** (July 23-Aug. 22) — A last-minute change will play in your favor. Take advantage of an opportunity that will give you the time you need to do something special with a loved one.

**VIRGO** (Aug. 23-Sept. 22) — Channel your emotional energy into constructive work. Put in overtime at work if it will give you more days off during the holidays. Take care of personal paperwork to avoid being penalized.

**LIBRA** (Sept. 23-Oct. 23) — Personal enhancement and physical encounters will lead to positive changes. Shopping or spending quality time with someone special is favored. An unusual opportunity will lead to travel or an educational pursuit.

**SCORPIO** (Oct. 24-Nov. 22) — Emotional matters will escalate, putting you in a precarious position. Avoid getting into a dispute when backing away and working on something you enjoy doing will benefit you most.

# CROSSWORD

**Across**

- 1 Bud holder
- 8 Horrified
- 14 Symbol on viola sheet music
- 16 One who always finds himself over a barrel?
- 17 Pessimistic sort
- 18 Take down
- 19 Kitchen counter
- 20 Ball
- 22 Guy
- 23 "The Dukes of Hazzard" deputy
- 24 \_\_ Penh
- 26 Disorderly conduct
- 27 Excitable toon canine
- 28 Examines informally
- 30 Who, in Quebec
- 31 Product of New Orleans
- 32 Do
- 34 Little squirt

- 37 "Sure, why not"
- 38 Parti-colored
- 40 Passed perfectly
- 41 So-so connection?
- 42 Process of elimination
- 44 Links org.
- 47 Truck parts
- 49 "The Martian" star
- 50 Links mounds
- 51 Option for a return
- 53 Moses, for one
- 54 Reznor of Nine Inch Nails
- 55 Destructive beetles
- 57 Message to a loser
- 59 Zealous
- 60 It can help with the healing process
- 61 Concluded one's case
- 62 Sooner or later

**Down**

- 1 Kidding
- 2 Seinfeld character who ordered the "big salad"
- 3 Word origin
- 4 Romantic buds?
- 5 '80s Chrysler
- 6 Cambridgeshire cathedral town
- 7 "Aw, shucks"
- 8 Fake being
- 9 "Oops!" evoker
- 10 Optimistic sort
- 11 Quilting technique
- 12 Smash hits, often
- 13 Pacts
- 15 \_\_ Ferdinand, whose assassination set off WWI
- 21 Nod
- 24 At a loss
- 25 Salma Hayek, by

**birth**

- 28 Doha is its capital
- 29 Franklin Mint founder Joseph
- 31 Spinnaker relative
- 33 Jersey chew
- 34 Elongated key
- 35 Sleeveless smock
- 36 Cards nickname
- 39 Key of Beethoven's Violin Concerto: Abbr.
- 40 Professions

- 43 Homer's final character?
- 44 Mad
- 45 Family subdivisions
- 46 Off the mark
- 48 Hard weather to deal with
- 50 Cache of cash, perhaps
- 52 Seaside glider
- 54 Brim
- 56 Norm: Abbr.
- 58 Stock response?

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| K | I | W | I |   | A | D | E | L | E |   | B | D | A | Y |
| E | G | A | N |   | T | U | L | I | P |   | A | R | G | O |
| L | O | C | K | E | T | V | E | T | O |   | C | O | R | D |
| P | R | O | B | E |   | E | V | E | N |   | K | N | E | E |
|   |   |   | L | O | T | T | E | R | Y | W | H | E | E | L |
| R | O | C | O | C | O |   |   |   | M | O | O |   |   |   |
| C | H | A | T |   | G | E | S | T |   | V | E | G | A | N |
| A | H | S |   | P | A | L | E | A | L | E |   | A | B | E |
| S | I | E | G | E |   | M | A | X | I |   | O | I | L | S |
|   |   |   | O | D | D |   |   |   | S | E | P | T | E | T |
| L | O | L | L | I | N | G | P | L | A | C | E |   |   |   |
| A | S | O | F |   | A | R | E | A |   | O | N | E | A | M |
| L | A | S | T |   | L | O | P | C | U | L | T | U | R | E |
| A | G | E | E |   | A | S | S | E | S |   | A | R | A | M |
| W | E | R | E |   | B | S | I | D | E |   | P | O | L | O |

|    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |    |
|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|
| 1  | 2  | 3  | 4  | 5  | 6  | 7  |    | 8  | 9  | 10 | 11 | 12 | 13 |
| 14 |    |    |    |    |    |    | 15 | 16 |    |    |    |    |    |
| 17 |    |    |    |    |    |    |    | 18 |    |    |    |    |    |
| 19 |    |    |    |    | 20 |    | 21 |    | 22 |    |    |    |    |
| 23 |    |    |    | 24 |    |    |    | 25 |    | 26 |    |    |    |
| 27 |    |    |    | 28 |    |    |    |    | 29 |    | 30 |    |    |
|    |    |    | 31 |    |    |    |    | 32 |    |    | 33 |    |    |
| 34 | 35 | 36 |    |    |    |    |    | 37 |    |    |    |    |    |
| 38 |    |    |    |    |    | 39 |    | 40 |    |    |    |    |    |
| 41 |    |    |    | 42 |    |    | 43 |    |    |    | 44 | 45 | 46 |
| 47 |    |    | 48 |    | 49 |    |    |    |    | 50 |    |    |    |
| 51 |    |    |    | 52 |    | 53 |    |    |    | 54 |    |    |    |
| 55 |    |    |    |    | 56 |    | 57 |    | 58 |    |    |    |    |
| 59 |    |    |    |    |    |    | 60 |    |    |    |    |    |    |
| 61 |    |    |    |    |    |    |    |    | 62 |    |    |    |    |

# Your Birthday

SUNDAY, DECEMBER 18, 2016

Look for legal, contractual, financial or medical opportunities to improve your life. Change should be welcome, and being proactive will ensure that you reach whatever goal you set. This is a year to prosper and to move into the future with optimism. Romance is highlighted.

**SAGITTARIUS** (Nov. 23-Dec. 21) — Lady Luck is in your corner. Look at your options and put your strategy to work. Settlements, investments and finances will take a positive turn.

**CAPRICORN** (Dec. 22-Jan. 19) — You need to put more time, effort and energy into clearing up unfinished business. Taking care of matters that can have implications

for your tax returns or a pending deal are imperative.

**AQUARIUS** (Jan. 20-Feb. 19) — You should ask for favors, offer support to an organization you care about or take the initiative to reconnect with old friends. Reunions will lead to future plans.

**PISCES** (Feb. 20-March 20) — Emotional distress may land you in hot water if you neglected someone who was expecting to receive more attention from you. Don't waste time when you should be doing something special for the one you love.

**ARIES** (March 21-April 19) — Be observant and speak out about anything you feel is being misjudged or misused. The way you handle others will have an impact on the way things turn out.

**TAURUS** (April 20-May 20) — Travel plans, socializing with peers or expressing your feelings to the people you care about most are all favored. Observe and respond based on how others treat you.

**GEMINI** (May 21-June 20) — Honesty will help you avoid emotional discord. If you want to make changes at home, offer suggestions and involve everyone who will be affected by the changes you make.

**CANCER** (June 21-July 22) — Discuss plans and book all your arrangements for the holidays. Try something new or take a different approach to how you spend your time and money.

**LEO** (July 23-Aug. 22) — Check your bank balance before you spend too much. Confusion about what you can afford is appar-

ent. You can't buy love, but offering affection will encourage it.

**VIRGO** (Aug. 23-Sept. 22) — You'll have difficulty discovering the truth when dealing with emotional matters. Observation will be in your best interest, along with questioning those who can offer you insight into your situation.

**LIBRA** (Sept. 23-Oct. 23) — Get involved in a cause geared to helping less-fortunate people. The time spent will be enlightening as well as rewarding in terms of the people you encounter and the friends you make.

**SCORPIO** (Oct. 24-Nov. 22) — Frustration, anxiety and disputes will surface if you are too pushy or you allow someone to take advantage of you. Stay focused on what's important to you. Strive to be positive.

FRIDAY, DECEMBER 16, 2016

|                       |                |       |          |
|-----------------------|----------------|-------|----------|
| North 12-16-16        |                |       |          |
| ♠ A Q 10 7 4          |                |       |          |
| ♥ J                   |                |       |          |
| ♦ A 9 8               |                |       |          |
| ♣ A 10 9 8            |                |       |          |
| West                  | East           |       |          |
| ♠ 6                   | ♠ K J 9 5 3    |       |          |
| ♥ K Q 8 4             | ♥ 10 9 6 5 3 2 |       |          |
| ♦ J 10 7 5 4 3        | ♦ Q            |       |          |
| ♣ 6 2                 | ♣ 4            |       |          |
| South                 |                |       |          |
| ♠ 8 2                 |                |       |          |
| ♥ A 7                 |                |       |          |
| ♦ K 6 2               |                |       |          |
| ♣ K Q J 7 5 3         |                |       |          |
| Dealer: South         |                |       |          |
| Vulnerable: East-West |                |       |          |
| South                 | West           | North | East     |
| 1♣                    | Pass           | 1♠    | Pass     |
| 2♣                    | Pass           | 3♥    | Pass     |
| 4NT                   | Pass           | 5♦    | Pass     |
| 5NT                   | Pass           | 6♣    | All Pass |
| Opening lead: ♣ 2     |                |       |          |

## The bridge magazine for the top players

By Phillip Alder

The Bridge World magazine is edited and published monthly by Jeff Rubens. (I am the associate editor.) It aims at duplicate players, with lengthy tournament reports, declarer-play and defense problems, hands that you and your partner can bid and tough bidding decisions with expert analysis.

There is also some material for those who are trying to reach this level. Today's deal is one example. How should South play in six clubs after a trump lead with East following suit?

If North had rebid two hearts, it would have been forcing for one round, so the jump to three hearts was a splinter bid: good club support, the values for at least game and a singleton (or void) in hearts. South used Roman Key Card Blackwood, learning that his partner had three aces and no kings.

The secret of success is the strength of the spade spots at South's command. He draws the last trump and plays the spade two to dummy's ace. Assuming no honor appears, South returns to his hand with a heart to the ace and leads his spade eight, planning to cover West's card as cheaply as possible. Here, though, when West discards, declarer runs the eight to East's nine.

Suppose East shifts to his diamond queen. South wins on the board, leads the spade queen and ruffs East's king, trumps the heart seven, plays the spade 10 and ruffs East's jack, crosses to dummy with a trump and discards his diamond loser on the now-high spade seven.

Full details are at [bridgeworld.com](http://bridgeworld.com).

# 9 days until Christmas

**YANKEE CANDLE®**

*Shop Holiday fragrances!*

- Gift sets
- Votives
- Room sprays
- Flags
- Tea lights
- Giftware...

*Best selection of giftware in town!*

**Gift certificates available.**  
Can be used on any services or products in the store!

1730 Wellington S., Sherbrooke  
819-348-1888  
[bluseal@agrifanalse.com](mailto:bluseal@agrifanalse.com)

**Cub Cadet**

**\$200 OFF\***

**3X HD**

TOP RATED

Scie à chaîne Claude Carrier Inc.  
45, Craig Sud  
Cookshire, QC J0B 1M0  
819-875-3847  
[www.scie-carrier.com](http://www.scie-carrier.com)

PROMOTION VALID UNTIL DECEMBER 19, 2016.

\*\$200 off 3X HD snow throwers (3X 24HD, 3X 26HD, 3X 28HD, 3X 330HD, 3X 28HDT, 3X 30 HDT). Promotion valid until December 19, 2016. © 2016 Cub Cadet

**YANKEE CANDLE®**

*Shop Holiday fragrances!*

- Gift sets
- Votives
- Room sprays
- Flags
- Tea lights
- Giftware...

*Best selection of giftware in town!*

**Gift certificates available.**  
Can be used on any services or products in the store!

1730 Wellington S., Sherbrooke  
819-348-1888  
[bluseal@agrifanalse.com](mailto:bluseal@agrifanalse.com)

**Gift Subscriptions**

*Give the gift this year that never goes out of style...*

*The Record*

Call today and ask about our special Christmas subscription rates.

**819-569-9528 ~ 450-242-1188**  
[billing@sherbrookerecord.com](mailto:billing@sherbrookerecord.com)